

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- N° 11.891- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 10 DE OCTUBRE DE 1991 - 42 PAGINAS - Bs 1.50.-

EN ESTA EDICION

Elecciones municipales

El candidato a la Alcaldía de La Paz por la lista Patria, Julio Mantilla, señala los objetivos de su postulación en el marco de las entrevistas exclusivas de PRESENCIA (página 5).

Nuestra edición



La edición de la fecha incluye el suplemento PRESENCIA Juvenil, dos cuerpos de información general, PRESENCIA Deportiva y PRESENCIA de la noche. Recorte su cupón navideño.

ONU pide control contra narcotráfico

El jefe del Departamento de Control de Drogas de Naciones Unidas, Michael Huelskamp, declaró en su postulación en el marco de las entrevistas exclusivas de PRESENCIA (página 1).

Desacuerdo con ley de Bancos

La Asociación de Bancos y Entidades Financieras está en desacuerdo con el proyecto de ley de Bancos presentado por el ejecutivo (página 12).

Modelo anticólera aplicará Argentina

El modelo epidemiológico de lucha anticólera que desarrolla el Ministerio de Salud de Bolivia, será aplicado en Argentina para combatir la enfermedad (página 6).

Denuncia de fraude



Los partidos oficialistas promueven en la ciudad de Moxos la inscripción de ciudadanos a cambio de futuros beneficios, utilizando los recursos del Estado en su proselitismo. La denuncia fue efectuada por dirigentes del partido oficialista, como se aprecia en la fotografía (página uno).

Maltrato a niños creció en Bolivia

El maltrato a los niños tanto en los hogares como en las calles, aumentó en los últimos meses. La Iglesia trata de reflexionar y advertir sobre las sanciones legales contra quienes golpean violentamente a los pequeños (PRESENCIA del País, página 1).

Más revelaciones sobre el caso FINSA

Se denuncia soborno para funcionamiento de inmobiliarias

Según una grabación, están involucrados el intendente de Bancos, una de sus hijas, ADN y un diputado del MNR (actualmente candidato a concejal). El nexo de la entrega del soborno fue Nelson Arévalo, propietario de FINSA, asesinado la semana pasada.

Un soborno de 300 mil dólares se habría pagado para asegurar la regularización de las inmobiliarias grandes de Cochabamba, a través de la Superintendencia de Bancos.

Una grabación magnetofónica, presentada ayer por Jaime Gutiérrez, a nombre de los "prestamistas" de FINSA, y su abogada María Teresa Montañón, registra una conversación entre la hija del intendente de Bancos, Jaime Escobar, María Eugenia, que actúa como intermediaria, Nelson Arévalo (en representación de FINSA y otras inmobiliarias) y el diputado del MNR Franklin Anaya (asesor personal del hace poco asesinado Arévalo y hoy candidato a concejal), en la que son mencionados Escobar, Jorge Tamayo Ramos y ADN (cuyo nexo es "Fernando").

Se trata de la negociación de un "convenio" por el que las grandes inmobiliarias cochabambinas se comprometen a pagar el soborno para que la Superintendencia de Bancos, a través de Jaime Escobar, regularice su funcionamiento, transformándolas en financieras por medio de un reglamento especial, que formaba parte del acuerdo, otorgue un plazo de dos a tres años para que esas empresas se legalicen; proceda a la clausura, o amenaza de cierre, de 32 financieras pequeñas, y garantice públicamente que no existe ningún problema con las grandes inmobiliarias.

El soborno estaba destinado "una parte para ADN y la otra a Finanzas" (ministró) y era pagado directamente por Arévalo, a través de María Eugenia Escobar y "Pamela Anaya".

Los denunciantes entregaron la prueba (el cassette) a la comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados y a la Federación de la Prensa, en una conferencia de prensa realizada ayer en el Palacio Legislativo.

El hecho se remonta al asesinato de Nelson Arévalo, cuando se involucró a Jaime Escobar en el crimen. Escobar negó tajantemente cualquier participación en el ni que hubiera mantenido ninguna relación con Arévalo sobre supuestas entregas de dinero. Los denunciantes señalaron que su objetivo es demostrar que existió una relación entre el ex-propietario de FINSA y el intendente de Bancos.

(Más información, página siete).

A seis días del cierre del registro

Corte Nacional Electoral se niega a ampliar plazo para inscripciones

La Corte Nacional Electoral (CNE) resolvió ayer sus problemas financieros pero anunció que no dará pie atrás en su decisión de cumplir el calendario electoral y cerrar los registros de inscripciones en el plazo fatal de seis días.

Los miembros de la Corte visitaron ayer al Presidente de la República y obtuvieron el compromiso gubernamental de desembolsar a tiempo los recursos económicos necesarios para garantizar la realización de los comicios municipales el domingo 10 de diciembre.

Los vocales de la CNE lograron ayer asegurar el desembolso, por partidas, de los 19.8 millones de bolivianos que costará todo el proceso de las elecciones municipales.

La presidenta interina de la CNE, Alcira Espinosa, dijo que con este dinero se podrá pagar en breve tiempo los honorarios de unos 1.000 notarios en todo el país quienes asistieron que dejarían de inscribir a los ciudadanos si es que no recibían el pago prometido.

El Ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, expresó su satisfacción por el trabajo que desarrolla la Corte Electoral. Dijo que "es la primera en la historia reciente del país que fue elegida en un procedimiento de consenso y que cuenta con un gran respaldo de la opinión pública y de las instituciones nacionales".

INSCRIPCIONES
La CNE anunció que durante los seis días que faltan para finalizar el plazo de las elecciones, se efectuará una campaña para incentivar a los ciudadanos a participar del proceso electoral municipal.
No obstante, el vocal Jorge

En medio de profunda congoja

Ayer fueron enterradas cuatro víctimas de fatal accidente

Hoy se realizará el sepelio de la profesora Norka Yañiquez de García

Entre el llanto y la congoja de sus familiares, compañeras y maestras, fueron enterradas las alumnas de la Promoción 1991, del Liceo de Señoritas La Paz, María Elena Anauari, Quilbert Wendy Karion Conalde Tejerina, Irma Choque Mita y la regente Maxina Marica, fallecidas a consecuencia del trágico accidente producido en la carretera Santa Cruz-Cochabamba, el martes en la madrugada.

La quinta víctima, la profesora Norka Yañiquez de García, será enterrada hoy.

Previamente, el obispo auxiliar de La Paz, monseñor Gonzalo del Cusillo, celebró un oficio religioso en el patio del establecimiento al que pertenecían las damificadas, al que asistieron centenares de personas.

Mientras se realizaba la ceremonia religiosa, la alumna Silvia Gutiérrez Ríos, de 18 años de edad, herida en el accidente, era intervenida de emergencia en el Hospital de Clínicas con diagnóstico de fractura expuesta en ambas piernas.

Asimismo, otras 18 estudiantes de la Promoción 1991, continúan en los hospitales General, Obrero y la Clínica Copacabana. En la ciudad de Santa Cruz, se mantienen el diagnóstico reservado de tres alumnas internadas en el Hospital Japonés y se informó que otras dos fueron operadas en el Hospital San Juan de Dios, desconociéndose el resultado de la intervención.

TRANSITO NO ESTABLECIDO

A las 30 horas de haberse producido el accidente de tránsito de la carretera Santa Cruz-Cochabamba, que dejó como saldo cinco personas muertas y 24 heridas, las autoridades no lograron establecer responsabilidades sobre el mismo.

El comandante de Tránsito de Montero, Cnl. Mario



Torres, declaró en la capital cruceña, que ayer comenzaron a levantarse las diligencias de policía respectivas y que, pese a la intensa búsqueda, no fue posible, hasta las 19:00 horas de este miércoles, dar con el paradero del chofer del bus Basilio Cuellar y de su hijo Carlos, quienes fugaron después del choque que sufrió el bus placa SBA 805 con el camión Volvo matrícula PP 7228.

Por otra parte, se señaló que quien manejaba el bus era Carlos, sobre cuya edad existen dos versiones. Una que afirma que tendría 17 años de edad y la otra, 24. En La Paz, el jefe de Relaciones Públicas de la Unidad Operativa de Tránsito, M. Edgar Choque, comunicó que el seguro oficial de la Flota Aroma es cubierto por Delta Insurance Company S.A., la misma que determinó cubrir en forma parcial "los gastos del accidente y muerte".

Dijo que los propietarios de empresa contrataron los servicios de Delta Insurance solo para cubrir el seguro de vida de 25 personas, pese a haberse establecido que cada omnibus tenía capacidad para transportar a 40 pasajeros.

(Más información, PRESENCIA del País, página uno)

Más de mil toneladas de pescado se pierden anualmente en el país

Problemas de comercialización y transporte provocan cada año la pérdida de 1.139 toneladas métricas de pescado, con un perjuicio económico anual para los pescadores de 300.000 dólares.

El Centro de Desarrollo Pesquero (CDP) afirmó que esta pérdida representa un 16% de la producción bruta nacional pesquera que en 1990 llegó a las 7.134 toneladas.

Tanto las autoridades como organizaciones no gubernamentales (ONGs) que trabajan en este campo, han expresado su preocupación por la paradoja que significa perder un volumen tan grande de producción pesquera mientras el país enfrenta elevados índices de desnutrición y reducida oferta alimentaria.

El potencial pesquero en Bolivia asciende a 200.000 toneladas métricas en las tres cuencas del país: Amazonas, Altiplano y del Plata, pero la explotación llega apenas a un 3,5%, según los datos oficiales.

El consumo de pescado en el país asciende a 940 gramos anualmente. El índice es bajo frente a las recomendaciones del Fondo de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura de que se incluya en la dieta anual 12 kilos de pescado por persona.

El gobierno busca actualmente un financiamiento de dos millones de dólares para poner en marcha un proyecto destinado al desarrollo pesquero elaborado con apoyo del Centro Pesquero y la Organización Latinoamericana de Pesca (OLDEPESCA).

Para la Fundación Sartawi, una ONG que otorga asistencia crediticia y técnica a los pescadores del Lago Titicaca, además de los programas destinados a promover el desarrollo pesquero deben adoptarse acciones internas para la solución a los problemas urgentes del sector como la pérdida anual de cientos de toneladas de pescado por año.

Recordaron que hasta ahora no se ha concretado un mercado ofrecido por la Alcaldía a los pescadores del Titicaca, que contribuiría a aumentar la oferta.



El poder real y el poder aparente

Ayer, Principio 9: El nuevo Presidente provisional de Hall, Joseph Norberto, aparece en el momento de cantar el Himno Nacional ayer al estrenar su cargo, a la sombra del jefe del golpe de Estado, general Raoul Cedras. (Más información, página nueve)

Foto: Reuters

Por el P. David Maldonado V.

- Oscar Maúrtua de Romaña escribe: "La actitud de la Corona española fue equitativa, generosa y prudente. Allí están para probarlo las Nuevas Leyes cuyo fin fue evitar los abusos de los encomenderos; allí está el padre Las Casas y su actitud de acérrima defensa de los indígenas americanos; allí están los canonistas como Matías de Paz, y los juristas, como Palacios Rubio que veían en los pobladores del continente americano seres racionales y li-

Hispalistas, pag. 30).

El conquistador machacado (El transpire estas cosas, pag. 30). Es un orgullo y muy legítimo, el que ostentamos de ser descendientes de aquellos atrevidos conquistadores que llevando la enseña de Cristo y el pendón de Castilla, con todos sus defectos y todas sus virtudes, implantaron la soberbia de la cruz en el corazón mismo de la América Mexicana. (El vínculo espiritual de España con Bolivia, Tomo VII, pag. 302).

El periodista Carlos Francisco Echevarría opina: "No se puede abordar el tema de la conquista de América, sin contemplar lo político y dentro de ello, el componente religioso. La acción de las misiones católicas en América no ha sido interpretada lo bastante desde la perspectiva actual. Sostiene que el tema es más complejo que el militar y el político, porque tiene más facetas: la acumulación de las cosmogonías precolombinas, el sincrétismo religioso, la imposición de una nueva filosofía, nuevas creencias y la acción humana".

Y agrega: "Los conquistadores" y más adelante añade: "Mal espectacular daríamos los latinoamericanos, si a estas altu-

Por Oscar Alfredo Santamaría

Posteriormente, en la ronda de Querretaro, el FMLN anunció un cambio de actitud, pero la reunión se caracterizó por la repetición de posiciones encontradas y radicalizadas que condujeron a un resultado negativo. En esa oportunidad se instaló una mesa que discutió los aspectos técnicos del cese del enfrentamiento armado, plantean-

Por Sixto Valdez Cueto

Por Rodolfo San Martín Rollano

Otros personajes importantes: a) Un ministro del Interior, de voz suave y modales totalmente ajenos a sus predecesores sanromanescos, nos refiere sobre los graves peligros del terrorismo; b) Un prefecto del departamento bajo cuyo conocimiento se efectúan todas las operativas importantes; c) Un desquiciado mental que se le ocurre escribir una carta apoyando el nombramiento del personaje central para el diaconato de un barrio

Conclusiones: Hemos incluido a la máxima autoridad en seguridad (el ministro) y su representante en el interior (el prefecto) porque suponemos que semejante captura no puede atribuírse únicamente a la arbitrariedad de un jefe de policía o de sus subalternos. Un operativo para capturar a tan significativa personalidad tiene obligatoriamente que ser confuso.

había estado de esas garantías e

Posteriormente, la reunión contó con la presencia de representantes de los presidentes iberoamericanos celebrada en Guadalajara, perteneciente al gobierno de El Salvador nos permitió un intercambio de ideas con los mandatarios de los países amigos del proceso — Venezuela, Colombia, España y México — y con el secretario general de la ONU, J. A. de S. La urgente necesidad de resolver el conflicto salvadoreño se planteó hasta ese momento y la necesidad de emitir una resolución que permitiera superar los obstáculos existentes y dinamizar las negociaciones.

Los cuatro países amigos que asistieron en Guadalajara y una declaración de la que se solicitó la intervención de la ONU mediadora en el proceso salvadoreño, como es el caso que los cuatro países amigos lo

Punto importante lo constituyó también en este respecto la declaración conjunta de los ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos y la Unión Soviética, en la que se expresó su apoyo al proceso de negociación que se estaba llevando a cabo en el seno de la Secretaría general de la ONU para la solución del conflicto.

El tema de las garantías y las condiciones para el cese de las hostilidades, así como la superación de ciertos obstáculos en el tema de la fuerza armada, dieron lugar a lo que se denominó el mudo gesto que fue el primer paso, que sirvió de telón de fondo a la firma de Nueva York.

Pérez de Cuéllar, de Nueva York, y el general Atilio Cristiani, ya presidente del FMLN, se reunieron con el desfilado del FMLN a reunirse sosteniendo conversaciones el 16 de septiembre, y a partir de cada una de las reuniones se fueron desgranando los puntos de las negociaciones Unidas, con el propósito de superar los obstáculos. La aceptación de los puntos fue definitiva y se acordó un acuerdo adecuado para el cese de las hostilidades y el comienzo del proceso de paz.

...Romero de Campero
...Amatier
...Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, jueves 10 de octubre de 1991

Insoslayable ma amazónico

...preparado por el Senado Nacio-
...analizar diversos aspectos relaciona-
...amazónica, quedó suspendido has-
...la próxima por la inasistencia de
...los representantes de las corporacio-
...desarrollo de Santa Cruz, Beni y
...desarrollo Regional de la Cámara
...manifestaron su protesta por la falta de
...un tema de tanta importancia.

...autoridades y los legisladores en
...sean que presten mayor atención a
...que ocupa dos tercios del territorio nacio-
...futuro es objeto de grandes debates en
...internacionales.

...informe de la agencia EFE señala-
...la riqueza del río Amazonas es considera-
...reserva genética del mundo, porque en
...millones de kilómetros cuadrados se
...encontrar 80.000 especies vegetales, 30
...de animales y grandes reservas mineras.

...se acerca la Conferencia de
...aciones Unidas sobre Desarrollo y Medio
...prevista para junio del próximo año en
...la región amazónica se convierte en
...insoslayable para todas las naciones que
...parte de esta región paradisíaca.

...es sabido, una serie de movimientos
...ciones originados en los países del Norte
...la intención de convertir a la Amazonia en
...de gran reserva mundial. Preocupa-
...los daños que sufre la capa de ozono, han
...la necesidad de preservar la región sel-
...a la América del Sur por considerar que se
...el pulmón de la tierra.

...esta materia es preciso seguir de cerca la
...del Brasil que, pese a ser el país anfitrión
...conferencia, no ve con buenos ojos ese

proyecto y ha protestado por las políticas de
algunos organismos internacionales de poner
condicionamientos ecológicos a la concesión de
créditos.

En lo que toca a nuestros país existen una serie
de políticas aisladas en materia de preservación
ambiental que tienen lugar en la región amazónica.
Tenemos en pleno funcionamiento una estación
experimental en el Beni instalada en un área que
el Estado boliviano se ha comprometido a preservar
a cambio de una operación conocida como
"canje de territorio por deuda externa". En esta
zona no está prohibida la explotación de recursos
forestales siempre que se realice racionalmente y
cuidando de reponer las especies cortadas.

No olvidemos que de la problemática amazónica
forma también parte la Ley de los Pueblos Indígenas
y del Medio Ambiente que ha suscitado
series reservas de la empresa privada y cuyo texto
final está a la espera de un debate en el congreso.

La falta de interés que se observa frente al tema
quizás se deba a que hasta hoy la región amazónica
no fue considerada como un todo sino como la
suma de varios departamentos. Está visto que ese
enfoque no corre más. Sea por la necesidad de fijar
una posición frente al debate que se lleva a cabo a
nivel internacional y que nos afectará en gran
medida, o por los diversos fenómenos que se sus-
citan en su seno, como la tumba de conciencia de los
pueblos indígenas, el narcotráfico, la deforestación,
la comercialización de especies silvestres, la explotación
de oro, entre otros, el Amazonas tiene que
merecer una mayor atención.

De ahí que el Senado deba considerar ser-
riamente ampliar a otros sectores el análisis del
seminario que bajo el título de "La Amazonia
boliviana y su influencia en el resto del continente"
concitó tan poco interés en ministerios y
corporaciones.

El nano alzada

Por Rulo Valli



La Biblia en sus manos Consagración de la morada

Moisés hizo todo conforme a lo
que Yavé le había mandado. Así lo
hizo. En el primer día del año se-
gundo, el día primero del mes, fue
alzada la Morada. Moisés alzó la
Morada, asentó las bases, colocó
sus tabernáculos, puso los travesaños
y erigió sus columnas. Después de-
plegó la Tienda por encima de la
Morada y puso alambres por encima
del toldo de la Tienda, como Yavé
había mandado a Moisés. Luego
tomó el testimonio y lo puso en el
Arca, puso alambres las varas y sobre
ellas colocó el Lugar del Perdón en
la parte superior. Levó entonces el
Arca a la Morada, colgó la cortina y
cubrió así el Arca de la Alianza.
Como Yavé había mandado a Moisés.
Colocó también la mesa en la Tienda
de las Cintas, al lado septentrio-
nal de la morada, fuera del velo.
Dispuso sobre ella las filas de los
panes de la Presencia delante de
Yavé, como él había ordenado a
Moisés. (Éxodo 40, 16-24)

Juste estructural de la Seguridad Social

Francisco de Urioste

...comprender lo que
...documento que ven-
...tratan de convertir
...a los regímenes
...se desgarren las instituciones
...seguro a las que cotizan
...mente los afortunados
...de este país que puedan
...voluminariamente el 32% de
...seguro y debo reconocer
...momento pareciera
...superar los regímenes
...maternidad, para
...un seguro de salud, y
...seguido vuelven a
...prejuicios de la salud,
...quiere decir que no
...parados.
...Código de Seguri-
...determina expresamente
...servicios médicos de la
...derecho a la atención
...especializada, y al
...medicamentos, por lo
...de 20 semanas que si a

juicio de la Comisión de Prestacio-
nes existe posibilidad de recupera-
ción del enfermo. cito de memoria
los artículos correspondientes del
referido Código, si cometo algún error
ruego excusarme.
Como se ve, estos artículos son
muy precisos, solo hablan del "caso
de enfermedad reconocida" el 32% de
los servicios médicos de la letra del
tanto, y ajustándose a la letra del
Código, no puede atenderse a la
medicina preventiva, y tampoco la
concepción no caben las acciones de
fomento de la salud.
Si avanzamos hacia un criterio
de Seguro de Salud, lógicamente
es otro el sentido que se debe dar
y se pudiera decir por ejemplo "el
seguro de salud y sus beneficiarios tie-
nen derecho a la protección, fomen-
to y recuperación de la salud"
o algo por el estilo, ahora bien, yo
creo que ni Lloyd's de Londres ni
ninguna empresa privada se atre-
vía a ofrecer tan amplio campo de
protección, a no ser que las primas

que cobraban fueran de tal magni-
tud que, estoy seguro que ningún
habitante boliviano y muy pocos en
los países subdesarrollados, podría
pagarlas.
En nuestro país, dada la pobreza,
la falta de dotación de agua
potable, de eliminación de excretas,
de protección del medio ambiente
son causantes de las enfermedades
respiratorias agudas, de las infec-
ciones intestinales, de la tubercu-
losis, el paludismo, la enfermedad de
chagas y las parasitosis, un seguro
privado limitado a los que volunta-
riamente aporten a él, no tendrían
nada de protección adecuada
para garantizar un seguro de salud
a su población protegida.
Otra vez más encontramos las
incongruencias en que con los au-
torizados del famoso documento, que
son de tal magnitud que asombran,
como aquella en la que incurrió al
decir que: "el co-pago a partir del
cuarto embarazo será reglamentado
de modo que no se oponga a la
política prioritaria del actual Go-

Cuba: Nuevos abogados en un incierto futuro

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Se inicia en Cuba un Congreso
Político que puede marcar el punto
de partida de importantes cam-
bios en la actual situación.

Si va a haber una radical evolu-
ción para modificar la estructura
del gobierno unipersonal de Fidel
Castro o si el Partido Comunista va
a afirmar sus principios e ideología,
permitiendo solo cambios su-
periciales en la organización polí-
tica a corto plazo, resulta muy
difícil predecir con certeza.

Lo evidente es que van a produ-
cirse cambios. Ya se están dando
en muchas áreas.

En un anterior artículo, hace
menos de un mes, comentaba las
asombrosas declaraciones en de-
fensa del proceso cubano hechas
por seis obispos españoles presi-
didos por el cardenal de Madrid. Un
drástico bloqueo de 30 años obliga
a Cuba a la austeridad más extre-
ma y una permanente campaña de
ataques y amenazas la lleva a re-
forzar enormemente sus mecanis-
mos militares de defensa. Ambas
cosas son condenadas por los obis-
pos poco proclives al marxismo o
algo que se le parezca.

Ahora Manuel Fraga, hombre
destacado de las más derechistas
de las derechas, ex-ministro de
Franco, Presidente de Galicia, de-
fendiendo a Fidel, subraya los logros
de la revolución cubana, exige que
se suspenda el bloqueo a Cuba y
aboga por cambios democráticos
sin intervención externa. Ahora
lleva sus conclusiones al presi-
dente Felipe González y difunde
en la prensa sus puntos de vista
tras una estancia en Cuba que
produjo diarios motivos de asom-
bro.

Según Fraga, pese al bloqueo y
el hostigamiento, Cuba muestra
avances que no tienen los otros
países de América Latina: en 1959,
50 por ciento de analfabetismo,
hoy menos del 2 por ciento; en
1959 había seis mil médicos, tres
mil de los cuales se fueron a Miami,
hoy hay 40 mil médicos. En 1959
había diez mil maestros, hoy pa-
san de 200 mil. Y son derechos
naturales y gratuitos la salud y la
educación. De estos y otros logros

como lo que se califica de cons-
trucción de viviendas "con las
unas", se admira a Fraga. Y deci-
de hacer inversiones en Cuba y
fomentar el turismo español hacia
la isla.

Por otro lado, otro hombre de
la derecha y neoliberal como Carlos
Andrés Pérez, presidente de Vene-
zuela, resulta también un defensor
de la revolución cubana, instando a
Estados Unidos a terminar lo que
llama "su política de acoso" contra
Castro, a fin de facilitar la
evolución democrática. Carlos An-
drés Pérez insta a Bush a desoir los
clamores impacientes de los cuba-
nos de Miami que quieren calentar
motores y ánimos y desembarcar
rápidamente en la isla, estañolan-
do como botón la cabeza de Castro.
En todo caso Cuba está en una
encrucijada definitiva. La pobla-
ción, sin renunciar a los beneficios
de la salud, la educación y el traba-
jo, quiere mejor ropa, diversiones,
alimentos y otros viciosos viajes. Y
la revolución con sus virtudes y
defectos recibe presiones para dar
paso a la expresión libre generaliza-
da al estilo de occidente. (Lo cual
no quiere decir que tengamos que
creer que en gran parte de occiden-
te hay una expresión totalmente
libre ni las disidencias y discrimi-
naciones están destruidas).

El gran cruce cubano son
los alimentos y los energéticos. La
URSS se ha unido a la presión
norteamericana y se ha colocado
lejos de la posición de Fraga, de
Carlos Andrés Pérez y de los obis-
pos españoles. El retiro de tropas
soviéticas parecería estar destina-
do a facilitar un ataque norteamer-
icano, sin bien Washington ya ha
afirmado que no lo pretende ni lo
ejecutará. Ayer en todo caso, el
vicecanciller soviético Valeri
Nikolaenko, instó a Fidel a
instaurar el libre mercado. Así
pues, ni petróleo ni trigo ni leche
en polvo ni maquinaria y repues-
tos pueden llegar de la URSS.
El cambio de acción en cantidades
suficientes. La carestía y los ra-
cionalamientos aumentan. La lla-
mada "opción cero" es heroica y
llega a límites extremos.

La disidencia de viejos opo-
sitores y de muchos jóvenes avanza
y toma cuerpo de acuerdo a
pocos despachos y comenta-
rios periodísticos de diversas
tendencias.

No pocos se preguntan hasta
dónde y en qué circunstancias
puede aguantar un pueblo esta
situación. Y ya no hablando de
ideología comunista sino un simple
nacionalismo que no quiere
doblegarse y poner a perder la
tierra, también la pregunta es
hasta dónde y hasta cuándo resis-
tirá.

El proceso cubano vive pues
el momento más escabroso de
estos 32 años y hace más noto-
ria "insolencia" cubana de
querer pensar y vivir por su cuenta
y sin someterse a modelos
impuestos.

Porque no es este un problema
de principios, de democracia, de
filosofía política. Estados Unidos
tiene relaciones con China comer-
cial con China ayuda a ese país,
recibe en Washington al canciller
chino. Y están en el poder no unos
comunistas cualquiera, sino los
masacradores de Tainan. Lo
que molesta a Fidel es la persisten-
cia en la insolencia de disentir
a pocos kilómetros, en la acera de
enfrente. Quizá tenía razón el
comentarista que decía que vivir y
dejar vivir a los demás sería de
hecho un mejor y más sólido nuevo
orden.

El partido comunista cubano
es muy fuerte. Guía, dirige, orienta
y decide pese a sólo medio millón
de militantes con credencial. Es
casto tan respetado como Fidel, uno
y otro parecerían identificarse. Por
eso este congreso parece crucial.
Porque nadie puede imaginarse ni
saber qué pasará en Cuba cuando
Fidel ya no esté donde está. Quizá
este congreso nos empiece a dar la
respuesta.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es uno
de los fundadores de PRESENCIA. Actual-
mente reside en México, en donde dirige
un programa de comunicación social y
educativa por América Latina.



Desde la esquina

Por Carlos Ossio A.

Los chinos y la China

Los bolivianos tenemos gratas
experiencias de nuestras relacio-
nes con el pueblo chino. Así, por
ejemplo, el Te Chingate, de consu-
mo generalizado en nuestro me-
dio, tiene su origen en un pro-
grama de cooperación que fue desa-
rrollado con los chinos de Taiwan
y posterior a la proclamación de la
República Popular China por Mao
Tse-tung.
En 1991 comenzó a enfriarse
un período de cuatro décadas de
posiciones hostiles y la República
Popular China y Taiwan, a lo
que los cambios en el mundo, han
dado paso primero a entendimien-
tos y comercio, dan otro enfoque a su
criterio de una sola China y se
vislumbran nuevos horizontes de
cooperación y unificación.
Cabe mencionar que los aconte-
cimientos en la URSS, concreta-
mente la proclamación de inde-
pendencia de Estonia, Lituania y
Letonia y su admisión en la ONU
en septiembre, motivó una corten-
te basada en la independencia de
Taiwan y que plantea que se tra-

mite su reincorporación a la Orga-
nización de Naciones Unidas.
Desde Taipei dan cuenta que esos
cristos dieron lugar a que el mis-
tro de Asuntos Exteriores, Fredric
F. Chien, aclarara que la situación
de Taiwan no puede ser compara-
da con la de los mencionados pa-
íses bálticos ya que estos antes de
ser anexados a la Unión Soviética,
en 1940, eran independientes.
Taiwan, en cambio, nunca ha sido
un estado independiente, históri-
camente es parte de China.
Como es el que la República
Popular China y Taiwan pueden
sostener -ahora con matices que
no ocultan una disposición al fu-
turo entendimiento- que haya una
sola China permite decir que aca-
so no está muy lejano el día de su
unificación.
Ya se ha establecido en Taiwan
un Consejo de Unificación Nacio-
nal que, junto a otros dos organi-
smos, se ocupa de atender aspec-
tos que surgen de los intercam-
bios cada vez mayores con la Re-
pública Popular China.

Francisco J. de Urioste - es director
ejecutivo del IRSS, ex director del Centro
de Estudios en Salud Pública.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRE-
SENCIA - "Tribuna" y Editorial-
están abiertas a todos nuestros
lectores que deseen analizar un
tema, inducir a la reflexión sobre
otras, o debatir cuestiones que
afecten al país o conciernen al
acontecer internacional.
Desamos, sin embargo, re-
cordar a nuestros colaboradores
las siguientes normas:
Los artículos no deberán so-
brepasar las sesenta líneas, a do-
ble espacio. En lo que toca a la

extensión, habrá excepciones y
se ocurrirá cuando la Dirección
de PRESENCIA invite a un cola-
borador a desarrollar un tema
específico.
El lenguaje deberá ser el
adecuado a una tribuna donde se
debaten ideas.
Tanto el envío de materiales
como su recepción no comprometen
su publicación. No se devuelven
originales.
La Dirección

Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.
Jefe área política: Pedro Glasinovic V.
Jefe área económica: Amanda Dávila T.

Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefe de Suplementos: Roy Bazán
Jefe área internacional: Miguel Longo M.
Jefe de producción: José A. Vera P.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claude Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Ministro de Salud de Tucumán

Modelo de lucha anticólera será aplicado en Argentina

El modelo epidemiológico de lucha anticólera que desarrolla el Ministerio de Salud de Bolivia, será aplicado en Argentina cuando la enfermedad ingrese a ese país.

La afirmación corresponde al ministro de Salud de Tucumán, Jorge Babuscio, que llegó ayer a La Paz con la finalidad de observar "en el lugar de los hechos", la estrategia epidemiológica nacional que hasta el momento, evitó una "expansión explosiva del mal".

"Es una experiencia que nos enorgullece", declaró a los periodistas y "será aplicada en nuestro país", donde aún no se detectó la presencia de la enfermedad.

Manifestó que ese país tiene similares características socioeconómicas con Bolivia.

Al referirse a los tres puntos centrales del programa de lucha anticólera, destacó el sistema de prevención, la atención directa de los casos, el tratamiento de contactos y el control de los focos infecciosos.

El ministro argentino llegó acompañado de los responsables del programa anticólera, Jacobo León y Julio Arnés, quienes refirieron la necesidad de adquirir una experiencia sobre una enfermedad "que está causando dolor a Latinoamérica".

Finalmente, aseguraron que la experiencia adquirida "la llevarán a su país con agradecimiento".

NUEVO CASO DE COLERA
El director nacional de Epidemiología, Roberto Vargas, informó que un hombre de 43 años, de la localidad de Río Abajo se enfermó de cólera. Explicó que se encuentra fuera de peligro, pero demostró su preocupación por la aparición de nuevos casos en esa

Cinco países latinoamericanos aunan esfuerzo para encontrar vacuna

zona, considerada el principal foco de infección en La Paz.

Con ese paciente, asiente a 53 el número de enfermos con ese mal, de los cuales cuatro fallecieron.

También anticipó que en los próximos días el número de casos habrá aumentado y que el mal aparecerá en otras partes del país.

VACUNA CONTRA EL COLERA
Brasil, Colombia, Chile, Ecuador y Perú iniciarán antes de fin de año la producción de una vacuna eficaz contra el cólera, informó ayer el director de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), Carlyle Guerra de Macedo.

El funcionario brasileño, en visita de estudio de las condiciones de salubridad en Colombia, indicó que la OPS asesorará a los cinco países en los estudios clínicos y experimentales para la elaboración de la vacuna.

Según la agencia EFE, Guerra de Macedo explicó que ya existe un consuetudinario contra el cólera, fabricado en Suecia, que será utilizado como base de la vacuna contra el "vibrium cholerae", bacilo causante de la enfermedad. En Bangladesh, uno de los países endémicos con esa enfermedad, el medicamento ya fue puesto a prueba.

El director de la OPS precisó que el proyecto, en el que se invertirán cerca de 500.000 dólares, prevé que en diciembre próximo se inicien los trabajos para entregar los resultados preliminares a mediados de 1992.

Por parte de Colombia participarán en la elaboración del medicamento el Ministerio de Salud y el Instituto Nacional de Salud.

Seminario en Academia de Ciencias

Las perspectivas de la educación hacia el año 2000



En la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, ayer se inició el seminario "Educación superior en Bolivia, horizontes año 2000". Participarán profesionales de diferentes áreas e instituciones de formación del país.

Ismael Montes de Oca, presidente de la Asociación Boliviana para el Avance de la Ciencia (ABAC), organismo organizador de ese encuentro, consideró "oportuno realizar un esfuerzo de concertación, para señalar nuevos rumbos en el sector de la formación de recursos humanos".

Explicó que la organización de ese seminario es una contribución a la comunidad científica del país, debido a que se vislumbran grandes cambios tecnológicos en la presente década.

También se refirió a que ABAC tuvo la intención de organizar ese seminario, no solo con el propósito de lograr respuestas a soluciones al difícil problema de encontrar el equilibrio entre la oferta y la demanda de profesionales que requiere el país, sino con el objetivo de "estimular el diálogo sobre el papel que debe cumplir la educación superior en Bolivia" durante los últimos años del siglo.

En su opinión, ese encuentro debe integrar a los principales conductores de las universidades públicas y privadas, con profesionales de campos específicos y de la comunidad científica.

Destacó profesionales de los sectores de salud, tecnología, economía, social y cultura plantearán la probable demanda de profesionales que necesitará el país en la próxima década, ante los avances tecnológicos del mundo contemporáneo. Por su parte, los rectores de universidades expresarán las previsiones que están tomando para satisfacer la demanda.

Actualmente, trabajan en el país aproximadamente 20.000 profesionales de diversas disciplinas, quienes perciben la creciente diferencia entre la formación superior actual y las nuevas exigencias del trabajo en que se desempeñan cotidianamente.

Finalmente, Montes de Oca manifestó que el país necesita encontrar respuestas a los diferentes desafíos que plantea la compleja problemática nacional, que para enfrentarla requiere desarrollar su potencial científico y tecnológico.

Mineros organizan jornadas de protesta contra el Banco Mundial

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) organiza jornadas de protesta para rechazar la presencia de una misión del Banco Mundial en el país, que tanto daño ha causado a la minería nacionalizada. Ese plan de lucha se extiende contra el gobierno, por la manera sumisa con que acata las recomendaciones de dicho organismo financiero.

La máxima organización laboral de los mineros convoca a los demás sectores laborales a sumarse a la lucha contra la nueva "relocalización", así como contra los bajos salarios, el hambre y la miseria.

La FSTMB afirma que el Banco Mundial, a través de una carta, llama la atención al gobierno boliviano -en tono imperativo- y encara problemas que tienen que ver

con la actividad minera. También incide en presiones para que el gobierno acelere el proceso de privatización.

En criterio de los trabajadores mineros, el Banco Mundial se inmiscuye en problemas que deben ser definidos sin injerencia extranjera alguna. También se permite indicar que "las minas de COMIBOL están siendo sobrevaluadas", dando a entender que ellas deben ser privatizadas en un valor que ellos impongan.

Asimismo, censuran la intromisión de ese organismo internacional, que se permite efectuar llamadas de atención a la COMIBOL, porque aún mantiene en operaciones centros mineros como Tatasí, San José, Chocaya, Caracoles, Tazna y Catavi. "Todas esas imposiciones el Banco Mundial las efectúa

pisoteando nuestras leyes y soberanía", prosigue el documento.

"Está probado que el gobierno es el ejecutor de los planes del Banco Mundial, por lo cual los únicos interesados en que la programación económica del país se realice en ejercicio de la soberanía nacional", somos los trabajadores bolivianos", subraya.

La FSTMB, consecuente con los postulados de su lucha por la defensa de las fuentes de trabajo, de los recursos mineros y contra la intromisión extranjera en los asuntos internos del país, declara que los trabajadores defenderán lo poco que queda de los recursos naturales.

Por esa razón, instruye a sus organizaciones sindicales de base no permitir el ingreso de empresas transnacionales y menos nacionales, para lo cual se deberá mantener la decisión del último congreso de los mineros, que dispone la intervención de las unidades productivas de la COMIBOL.

Jubilados fabriles piden mejor atención en centros de la CNS

El Sindicato de Rentistas Fabriles de La Paz pidió al ministro de Salud que dispusiera un mejor servicio en los centros asistenciales de la Caja Nacional de Salud (CNS) en favor de sus afiliados, debido a que estos han cumplido sobremedida con las obligaciones que señala la ley para ganar el derecho a la seguridad social en su etapa de retiro.

La petición ha sido formulada mediante memorial dirigido al titular de dicha cartera, Mario Paz Zamora, que suscriben los principales dirigentes de esa entidad sindical, entre quienes se cuentan Fructuoso Coaguila, Juan Bosco, Pablo Linares, Frolán Huancá y Epifanio Calizaya.

Pero no se trata solamente de aquel pedido, sino también que se corten los malos tratos y cobros indebidos que los jubilados de la CNS hacen a los jubilados fabriles, sin tomar en cuenta que estos aún continúan aportando a la entidad aseguradora, pese a los que han hecho durante decenas de años de trabajo activo.

Sobre este último aspecto se subraya que gracias a aquellos aportes, desde la implantación del Ahorro Obligatorio para el seguro social, ha sido posible la construcción de policlinicos y hospitales, que constituyen la actual estructura del sistema de la seguridad social en el país.

Pero, además de la mención de esos aspectos generadores de derecho, los jubilados fabriles recuerdan al ministro Paz Zamora que el Art. 158 de la Constitución Política del Estado es claro en cuanto a señalar la obligación del Estado de defender al capital humano con sistemas protectores de salud.

Finalmente, se advierte que si continúan las anomalías antes mencionadas y representadas, los jubilados fabriles se verán impedidos a suspender las aportaciones que hacen a la CNS.

En carta al Presidente de la COB y cam advierten el peligro de militarización

La Central Obrera Boliviana (COB), en carta al presidente de la Junta de Participación del Pueblo, advierte el peligro de militarización de los trabajadores de coca y los campesinos de Cochabamba, después de las víctimas fueron las campesinas.

"Estamos con la tan pregonada la narcotráfico, la acción del Ejército, el timbre del decreto político dictatorial, tendiendo a ocultar los mas socioeconómicos de la COB."

Considera que mas se verán agudizadas las condiciones de vida de las campesinas de la zona, causará destrucción y desocupación.

En se denuncia que el primer uno de los grupos, no tiene la solución a la gran de miles de producciones de coca, que abandonados a su

CAMPESINOS
Por su parte, la nización campesina, Jaime tera, su rechazo a la nización, así como la norteamericana.

A tiempo de de emergencia, los responsabilizan a las consecuencias de los tamientos.

"Estamos ante que a nombre de la narcotráfico, se la nión violenta con los", afirma la la asegurar que los fenderán la coa

propia vida. Ambas organiza ción, a nombre de

res del país, exhiba a volcar sus esfuer de mejorar las des ciones de vida del

no. "En tal sentido, los exámenes del Presidente de la la bolivianos, de de intereses externos quia nacional"

Director de la Cien millon de niños se vacunados

Hiroshi Nakajima, general de la Organización de la Salud, afirmó que más de cien millones de niños serán vacunados en las principales enfermedades infantiles: poliomiositis, tétanos, difteria, tos ferina. De los tres millones de niños que corresponde a los de desarrollo.

La información en La Paz por la Organización del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia. Ella indica que la inmunización a todos el mundo.

Nakajima recordó que en los últimos diez años, la tasa de mortalidad era todavía baja, pero el secretario general de las Naciones Unidas, en una memoranda del aniversario de esa organización, hizo un llamamiento a la inmunización de los niños.

La inmunización de los niños es un hecho que se ha convertido en un hecho por 74 gobiernos. Las organizaciones internacionales meta permite que la vida de unos tres millones de niños, es decir, unos quinientos millones.

Hace referencia a la tando de inmunización, para ser planificada, se exige cinco veces la administración de la vacuna. "Esto representa millones de costos, que son muy altos, pero los administradores, los beneficiarios a tan solo un breve plazo, se

Finalmente, el OMS indica que el éxito, se logra en la inmunización, es la presente década, para ser un ejemplo del milenio".

980 A.M. La emisora más alegre del país
Radio Mar
DESDE LA PAZ Y EL ALTO SIMULTANEAMENTE
la radio de ahora!

FELICIDADES
TOYOSA LTDA
10^o
ANIVERSARIO
Por estos diez años de continuos esfuerzos y éxitos
CROWN LTDA

34 años
Avalan un merecido reconocimiento por una trayectoria de logros constantes
TOYOSA LTDA
TOYOTA
KOMATSU
Hino
GOODYEAR

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA														
TABLA DE INGRESOS Y EGRESOS AGREGA ESTRUCTURA PORCENTAJES DEL SISTEMA MONETARIO														
Compartimentado a la moneda Boliviana M. 1 de octubre de 1962														
En Bolivianos														
CAPITO	MONEDA NACIONAL S.E.T.				MONEDA NACIONAL C.E.T.				MONEDA EXTRANJERA				Porcentaje en el total de ingresos y egresos	
	TOTAL DE INGRESOS		TOTAL DE EGRESOS		TOTAL DE INGRESOS		TOTAL DE EGRESOS		TOTAL DE INGRESOS		TOTAL DE EGRESOS			
	EN M.	EN %	EN M.	EN %	EN M.	EN %	EN M.	EN %	EN M.	EN %	EN M.	EN %		
INGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
EGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
INGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
EGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
INGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
EGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
INGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
EGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
INGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
EGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
INGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
EGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
INGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
EGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
INGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
EGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
INGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
EGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
INGRESOS	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	
EGRESOS	100.00	100.00	100.00</											

PRESENCIA

Agencias en todo el país



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso abuelito:

Sr. MANUEL ANGEL QUEZADA ZULETA
(Q. E. P. D.)

Josefina Dips de Quezada, esposa; Ing. Angel Jaime Quezada Padilla, Dr. Miguel Angel Quezada Dips, Carmen vda. de Ortiz, Dr. Fernando Quezada Dips y Elizabeth Quezada de Ortiz, hijos; Daisy Yáñez de Quezada, Rosario Schmitter de Quezada, Lic. José Luis Ortiz y Marianela Centellas de Quezada, hijos políticos, Carla, Angela, Patricia, Verónica, Claudia, Fernando, Patricia, Manuel Alejandro, Mónica, Miguel Angel, María José y Carlos, nietos; Hnos. políticos y demás familiares ruegan a sus amistades en forma especial al Ministerio de Salud, Secretaría de Salud y S.S. del MIR Nueva Mayoría, CORDEPAZ, COSSMIL, Hospital Juan XXIII, Clínica El Alto, Instituciones de Seguridad Social, Colegio Santa Teresa, asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día jueves 10 del presente mes a Hrs. 16:00.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Casimiro Corrales N° 1237 (Miraflores).
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.



La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, se adhiere al dolor que embarga a la familia Beltrán Morales, por el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Sr. EDMUNDO BELTRAN CALVO
(Q. E. P. D.)

Padre de nuestro funcionario Luis E. Beltrán Morales.

La Paz, octubre de 1991



SRA. ANA MARIA ARCE DE CARDOZO
(Q. E. P. D.)

A LOS 3 AÑOS DE SU FALLECIMIENTO, LA FAMILIA INVITA A RECORDARLA EN LAS MISAS DE LOS PADRES CARMELITAS (Av. 20 de OCTUBRE) EL DÍA DE HOY JUEVES 10 A HORAS 19:00 Y EN SAN MIGUEL EL SÁBADO 12 A HORAS 19:00.



H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ
BOLIVIA

El Presidente del H. Concejo Municipal, Lic. Carlos Palenque Avilés, invita al sepelio de la hija del Dr. Luis Yañiquez Cuentas, H. Concejal Municipal de La Paz, señora:

Prof.: NORKA YAÑIQUEZ de GARCIA
(Q. E. P. D.)

Que se llevará a cabo el día de hoy jueves 10 a horas 10:30. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Armentia 540.

La Paz, septiembre de 1991



En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue:

Sra. LUISE MANGOLD
Vda. de ESSLINGER
(Q.E.P.D.)

María Luisa Esslinger de Urdy, hija; Alejandro Urdy Fernández, hijo político; Ernesto (ausente), Malulí y Heidi Urdy Esslinger, nietos; Gonzalo Escobar y Roberto Casanovas, nietos políticos; Jorge Alejandro, Diego, Pedro y Lucía, bisnietos, y demás familia (ausente), ruegan a la Colonia Alemana, Centro Cultural y Escolar Alemán y a sus amigos, asistir a la Misa de cuerpo presente que se celebrará en la Capilla del Cementerio Alemán el día jueves 10 del presente a horas 10:00. El entierro se efectuará a horas 11:00.
Los restos son velados en el Ed. Santa Mónica en Av. 20 de Octubre, al lado de la Iglesia de los Carmelitas, Depto. 1502.
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Por Ramiro Ramírez B.

"Esto va en serio", dijo el ministro de Informaciones, Mario Rueda Peña, al referirse a la operación "boinas verdes" que se realiza desde el 1° de octubre en la zona extremo oriental del país. Según autoridades de narcóticos, los pocos éxitos de esta operación se deben a los anuncios previos que se hicieron en torno al ingreso del Ejército al combate contra el narcotráfico.

En Santa Cruz se supo que el dato se conocía ya el 15 de septiembre pasado, razón por la que se cree que los narcotraficantes retiraron sus negocios de San Matías, "con tranquilidad". Algunos pobladores de la región informaron que esa zona no fue nunca un refugio seguro para los grandes narcotraficantes. En cambio era un centro de comercio de vehículos brasileños de contrabando. "Hasta hace poco se veía una gran cantidad de vehículos sin placa boliviana (carritos)", pero ahora todos han

Gobierno afirma que el ingreso del Ejército a la lucha antidroga "va en serio"

desaparecido, se han ido al monte", afirmó un poblador de la zona.

Sin embargo, para las autoridades de gobierno, existían evidencias de que en San Matías y los caseríos aledaños operaba el narcotráfico en pistas clandestinas y "laboratorios itinerantes" que eran construidos para trabajar cierto tiempo.

Según el ministro Rueda, la operación "boinas verdes" se realizó para "saber qué ocurría en esta zona, si habían o no fábricas de cocaína". Anunció que la operación continuará y que es posible que más adelante detengan a posibles narcotraficantes aunque esa no es la intención inmediata de los efectivos del Manicongo.

"Y si no se encuentran más pistas ni fábricas de cocaína, querrá decir que la lucha contra el narcotráfico que está llevando adelante el gobierno, es un éxito", agregó el ministro de Informaciones.

El ingreso del Ejército a las

tarefas de inteligencia, operativo específico de "limpieza" en la zona y en las pistas clandestinas. "El país tiene que ver que ahora esta operación de narcotráfico y las bandas operen aquí las unidades asépticas."

Interrogado sobre cuándo los soldados llegarán a las licencias? Rueda dijo: "el operativo militar de la zona está funcionando para que los narcotraficantes vean a este lugar, 'va en serio'".

CAMBIO EN LA CONSULTA
Consultado sobre los cambios en la Policía Nacional de Lucha contra el Narcotráfico (PCLN), el ministro del Interior, Saavedra, dijo que las decisiones, las que antes eran tomadas por el actual jefe antidroga, Gral. Gutiérrez, ahora serán tomadas por el nuevo jefe de la estructura, el general Saavedra.



EL CUERPO DE DECANOS
del Sindicato de Transportes ALTIPLANO
Se adhieren al dolor de la familia del que en vida fue todo:

Decano JUAN CALLATA ZONA
(Q. E. P. D.)

Invita a los familiares, Decanos y amigos a la misa de cuerpo presente a Hrs. 10:00 y al traslado de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy, jueves 10 del presente mes a Hrs. 16:00.



Carmen A. vda. de Peredo, madre; Erick (ausente) y Sandra, hijos; Hugo, Mariuja, Jaime, Lily y Russa, hermanos; los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre, hijo y querido hermano:

Don NOEL PEREDO ALAIZA
(Q. E. P. D.)

Invitan a parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 10:00 y al traslado de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy, jueves 10 del presente mes a Hrs. 16:00.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Juana Azurduy de Padilla N° 655 (San Pedro).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE EMPRESA FUNERARIA ASUNCION SRL. CALLE FIGUEROA ESQ. GRANEROS
Telfs. N° 367438 - 367335.



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

El Sindicato de Trabajadores de COMIBOL, oficina central, lamentan comunicar el deceso del señor:

EDMUNDO BELTRAN CALVO
(Q. E. P. D.)

Padre de nuestro compañero Srío. Relaciones, Luis Beltrán Morales, y se adhieren al dolor de la familia.

El cortejo fúnebre partirá al Cementerio General el día 10 del presente a Hrs. 10:00 p.m. de la calle 17 N° 1741 Villa Fátima (Barrio COMIBOL).

La Paz, 9 de octubre de 1991



AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue

ARQUITECTO DON
ALBERTO CONTRERAS RUIZ
Benemérito de la Patria
(Q. E. P. D.)

Expresa su profundo agradecimiento a los parientes, amigos, Colegio de Arquitectos, Sociedad de Ingenieros de Bolivia, y a todas las personas que nos hicieron llegar sus sentimientos de pesar y condolencias, por tan irreparable pérdida; e invita a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar en la Iglesia de los RRPP. Carmelitas (Av. 20 de Octubre) el día viernes 11 del presente a horas 12:30.
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre 1991

La Paz, Bolivia, jueves 10 de octubre de 1991

América Latina

Posesión de Presidente provisional

Haití retorna a la normalidad

PUERTO PRINCIPLE, 9 (APF) - Después de la toma de posesión de un Presidente provisional designado por el pueblo, la vida cotidiana parece haberse normalizado en el país luego de una semana de violencia política causada por el derrocamiento de Aristide.

Según los Estados Americanos (OEA), la situación en Washington que se congeló comercial contra Haití y se decretó un embargo humanitario. Pero se reunió hoy en Washington para las próximas medidas a tomar, autorizó el envío de una misión civil que ayude a la democracia en Haití.

La mayoría de los dueños de tiendas en el centro de la ciudad abrieron hoy sus puertas y las calles se llenaron de autobuses, automóviles, camiones y motocicletas.

En la zona de la Rosa, capitán de un carguero de Miami, dijo hoy que estuvo esperando el puerto desde el viernes pasado para poder salir, pero que se había enterado de las sanciones a Haití que habían sido autorizadas a descargarse.

La misión de la Corte Suprema Joseph Nerette, designado ayer como Presidente provisional en

sucesión de Aristide, sacerdote católico derrocado el 30 de septiembre después de permanecer sólo siete meses en el cargo.

Aristide, que habló desde Venezuela donde está exiliado, dijo que la toma de posesión del magistrado fue "un segundo golpe de Estado".

Entretanto, los ministros de Relaciones Exteriores de la OEA condenaron la designación de Nerette por la Asamblea Nacional, que se produjo un día después de que los soldados asaltaran el Palacio Legislativo y mataran a 40 miembros de un comité de crisis, que trataba de decidir cómo llenar el vacío de poder dejado por la expulsión de Aristide.

La mayoría de los haitianos desconocen la acción tomada por los soldados debido a que las estaciones de radio independientes, principal fuente de información en Haití, recibieron órdenes del alto mando del Ejército de no transmitir noticias locales. Los soldados aplicaron esta prohibición destruyendo varias emisoras.

Nerette, tercero en jerarquía de la Corte Suprema integrada por 12 magistrados, tomó posesión ayer en una ceremonia que los legisladores se esforzaron mucho por rodear de legitimidad. La ceremonia de toma de posesión fue difundida a todo el país a través de la televisión y la radio estatal.

"Ni un barril más" de petróleo a los golpistas

WASHINGTON, 9 (Reuters) - México y Venezuela acordaron esta noche suspender sus envíos de petróleo a Haití, como respuesta a los militares golpistas que el 30 de septiembre derrocaron al presidente Jean-Bertrand Aristide.

"Ni un barril más para Haití", dijo aquí a los reporteros el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Armando Durán.

Durán dijo que su país y México se unieron así a las sanciones recomendadas por la Organización de Estados Americanos (OEA), en contra de los militares golpistas.

El canciller mexicano, Fernando Solana, dijo a periodistas que México, conjuntamente con Venezuela, decidió la exclusión de Haití del Pacto de San José, de manera temporal, mientras permanezcan las actuales condiciones en aquel país.

Brasil se cuida de intervención extranjera

BRASILIA 9 (EFE) - El ministro de Marinha, el almirante Mario César Flores, afirmó que Brasil debe estar alerta ante "señales" de una intervención militar extranjera en la Amazonia.

Flores dijo, en una comisión del Congreso, que entre esas "señales" están las reiteradas peticiones de Estados Unidos para que sus Fuerzas Armadas realicen ejercicios militares en la Amazonia, junto a la Armada brasileña.

"Esas peticiones siempre fueron negadas", dijo el ministro.

Flores afirmó que otra de sus preocupaciones es la creciente participación de tropas estadounidenses en las Fuerzas Armadas de Colombia para combatir el narcotráfico.

"Esto demuestra que ellos quieren conocer el teatro de operaciones. Todos los años denegamos el permiso a Estados Unidos para realizar maniobras militares, pero no se puede descartar que por la amenaza de la intervención venga por vías indirectas", dijo Flores.

LA HABANA, 9 (Reuters) - El crucial congreso del gobernante Partido Comunista de Cuba que comienza el jueves abordará un proyecto para la supervivencia del socialismo en la isla, pero no traerá soluciones mágicas a sus apremiantes problemas económicos, dijeron delegados y diplomáticos.

Trenes especiales trasladaron hoy a los 1.800 delegados a la ciudad de Santiago de Cuba, casi 1.000 kilómetros al este de La Habana, donde comenzará a las 09.00 hora local (13.00 GMT) del jueves, el Cuarto Congreso del Partido Comunista de Cuba, que se estima se prolongará por cuatro días.

Entre los delegados hay 35 generales, 53 coroneles y 59 tenientes coroneles de los ministerios de las Fuerzas Armadas de Cuba y del Interior, que dirige la policía y los servicios de seguridad.

"Estamos conscientes de que el evento no será una varita mágica que resolverá todos los problemas que tenemos", dijo el miércoles en La Habana el miembro del Comité Central del partido Jorge Lezcano cuando abordaba un tren junto con unos 300 delegados capitales.

Lezcano, quien es también primer secretario del comité provincial del partido en La Habana, agregó:

"Pero si estamos convencidos que el análisis e inteligencia colectiva saldrán orientaciones precisas e ideas claras de cómo perfeccionar la sociedad y de lo que debe hacer el país para salir airoso ante las grandes pruebas que se nos avecinan".

Se espera que el congreso trace una estrategia de supervivencia económica y política para la asediada isla caribeña, mientras que al mismo tiempo reafirme su compromiso con un sistema socialista unitarista, uno de los últimos de su tipo en el mundo.



La vida sigue pese al golpe. Miles de personas salen a comprar comestibles en un mercado al aire libre en el centro de Puerto Príncipe, como muestra de la paulatina vuelta a la normalidad al cumplirse diez días del golpe militar. (Puerto Príncipe, Haití, 9, Reuters)

Cuba: Congreso PC trazará supervivencia

El crucial congreso del gobernante Partido Comunista de Cuba que comienza el jueves abordará un proyecto para la supervivencia del socialismo en la isla, pero no traerá soluciones mágicas a sus apremiantes problemas económicos, dijeron delegados y diplomáticos.

Trenes especiales trasladaron hoy a los 1.800 delegados a la ciudad de Santiago de Cuba, casi 1.000 kilómetros al este de La Habana, donde comenzará a las 09.00 hora local (13.00 GMT) del jueves, el Cuarto Congreso del Partido Comunista de Cuba, que se estima se prolongará por cuatro días.

Entre los delegados hay 35 generales, 53 coroneles y 59 tenientes coroneles de los ministerios de las Fuerzas Armadas de Cuba y del Interior, que dirige la policía y los servicios de seguridad.

"Estamos conscientes de que el evento no será una varita mágica que resolverá todos los problemas que tenemos", dijo el miércoles en La Habana el miembro del Comité Central del partido Jorge Lezcano cuando abordaba un tren junto con unos 300 delegados capitales.

Lezcano, quien es también primer secretario del comité provincial del partido en La Habana, agregó:

"Pero si estamos convencidos que el análisis e inteligencia colectiva saldrán orientaciones precisas e ideas claras de cómo perfeccionar la sociedad y de lo que debe hacer el país para salir airoso ante las grandes pruebas que se nos avecinan".

Se espera que el congreso trace una estrategia de supervivencia económica y política para la asediada isla caribeña, mientras que al mismo tiempo reafirme su compromiso con un sistema socialista unitarista, uno de los últimos de su tipo en el mundo.

México, sede de resistencia indígena

QUETZALTENANGO (Guatemala), 9 (EFE) - México será sede en 1992 del III Encuentro Continental 500 Años de Resistencia Indígena y Popular, destinado a recordar a "los mártires caídos durante la conquista española", informó hoy miércoles Rosalinda Tuyuc, secretaria de la II conferencia.

De acuerdo con Tuyuc, algunos delegados indígenas de países americanos también presentaron sus candidaturas para la sede de la III reunión, "pero como ya se han celebrado otras en América del Sur, la mayoría apoya que la próxima sea en México".

La III reunión se celebrará esta semana en la población guatemalteca de Quetzaltenango, con la participación de representantes indígenas de 27 países, que analizarán el V Centenario del Descubrimiento de América.

Tuyuc afirmó que los pueblos autóctonos del Continente están en contra de las actividades conmemorativas del "siguro de sus tierras, porque éste continúa dándose en muchos de los países, pero principalmente en Guatemala".

"El desarrollo de la campaña continental está dando sus primeros frutos, ya que se está produciendo la consolidación de los pueblos indígenas de toda América", destacó.

Las etnias americanas son las más perjudicadas en sus distintas agrupaciones troqueles, mohawks, apaches, aimaras, guaraníes, colas, mapuches, quechuas, tinos, mexicas, zapotecas, mayas, "porque han sido perseguidos y las distintas culturas están por extinguirse", subrayó la responsable guatemalteca.

Agregó que "por eso luchamos para seguir viviendo y sobreviviendo al etnocidio y al genocidio al que nos están sometiendo".

La líder indígena dijo que el "II Encuentro" busca la unidad de los indios con los ladinos (mestizos), "para poder luchar y ser reconocidos en una sociedad donde haya igualdad, justicia y paz y no sigamos siendo marginados, porque nosotros somos humildes y no animales".

La reunión continental de Quetzaltenango "busca sentar las bases para terminar con la matanza, persecución y marginación que han sufrido desde el Descubrimiento de América", subrayó Tuyuc.

El "II Encuentro", al que asistirán enviados especiales de la ONU y de países europeos, concluirá el próximo viernes.



CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA A LA OPINION PUBLICA DENUNCIA DE ATROPELLO A LA EMPRESA PRIVADA

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia denuncia que se ha cometido un grave atropello a la empresa privada, incitado por funcionarios públicos y ante la parsimonia e indiferencia de las autoridades pertinentes.

En efecto, un inmueble de propiedad de la empresa HANSA Limitada, en la ciudad de Tupiza, que estaba en proceso de venta, fue invadido por un grupo de alumnos del Colegio Nacional "Chorolque", con la intención de apoderarse arbitrariamente de él para destinarlo al funcionamiento de un centro educativo.

La ocupación ilegal de dicha propiedad privada se perpetró por varios días, sin que las autoridades del Ministerio del Interior, a quienes se informó oportunamente, cumplieran su función de hacer prevalecer las garantías constitucionales y el respeto a las leyes del país.

Como si esto fuera poco, la desenfadada actitud sólo fue levantada cuando el Concejo Municipal de Tupiza dictó una Ordenanza prohibiendo el legítimo derecho propietario de disponer del bien y determinando su expropiación con el fin de convertirlo en una escuela, sin tener facultades para ello y en abierta violación al Art. 31 de la Constitución Política del Estado.

En circunstancias en que el país entero está comenzando a percibir los resultados de una muy sacrificada labor para

afianzar la institucionalidad democrática y la confianza necesaria para la vigencia del modelo económico; estando a pocas semanas de las elecciones municipales; encontrándose el equipo económico del gobierno en importantes contactos con la comunidad internacional, en ocasión de la Reunión Anual del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional y en vísperas del viaje del Presidente de la República al Japón, que tendrá una fundamental trascendencia económica, se produce este hecho insólito que tiene las siguientes graves connotaciones:

1. Se atropella la propiedad privada en el país.
2. Este agravio es instigado por funcionarios públicos locales.
3. Las autoridades nacionales demuestran indiferencia frente a los hechos consumados.
4. Se utiliza el expediente de una expropiación municipal, además en forma totalmente ilegal, para agravar el abuso inicial.
5. Estas arbitrariedades afectan negativamente al clima de confianza necesario para la inversión y el desenvolvimiento de la actividad privada.

Lamentamos mucho que el equivocado accionar de algunos ciudadanos y autoridades de Tupiza hayan logrado calificar a esa ciudad, denominada "la Joya de Bolivia", como un lugar de alto riesgo para la inversión privada.

Europa, Estados Unidos

Aunque parezca mentira

Cese al fuego rige en Yugoslavia

ZAGREB, Yugoslavia. 9 (Reuters). Las fuerzas en guerra en Yugoslavia consiguieron hoy un cese de fuego, generando esperanzas de que una paz duradera pueda cristalizarse al cabo de tres meses de un sangriento conflicto que según media de 1.000 vidas.

"Habrá que esperar a ver si se trata de algo que signifique un avance", declaró el general Andrija Raseto, quien negoció la tregua en representación del Ejército federal.

En una situación en la que Croacia no tenía opciones, se aceptó el "modus vivendi", dijo Zdravko Tomar, vicepresidente ministerial croata.

Raseto y funcionarios croatas concertaron hoy los detalles para el cese de fuego, incluyendo el levantamiento de los bloqueos contra puertos del Adriático y cuarteles del Ejército en Croacia, así como evacuaciones parciales del Ejército federal de territorios de la república rebelde.

El pacto no llegó a satisfacer la demanda croata de que haya un retiro total de las fuerzas del Ejército. Croacia ratificó el acuerdo su declaración de independencia.

después de Yugoslavia, y gestó los fundamentos para establecer su propio ejército.

El cese de fuego permitió que se volvieran a encender hoy las luces en calles de la capital croata de Zagreb, tras seis noches de apagones.

Los conductores de vehículos sacaron el oscurecimiento de sus faros delanteros, y viajaron con sus luces prendidas por primera vez en casi una semana.

Refletores volvieron a iluminar la catedral católica de la ciudad.

Zagreb y gran parte del resto de Yugoslavia vivían en pánico de que se generalizara una guerra civil, que llegó a su punto culminante el lunes cuando el palacio presidencial de Croacia fue alcanzado por cohetes disparados por la Fuerza Aérea federal.

Raseto manifestó que proseguirán las negociaciones para retirar tropas de áreas croatas, incluyendo gran parte de Zagreb y el litoral adriático.

Países bálticos logran relaciones con la URSS

MOSCÚ 9 (EFE). La URSS y dos de los recién independizados Estados bálticos, Lituania y Estonia, formalizaron hoy relaciones diplomáticas, mientras que siguen enfrentados sobre la cuestión de la retirada de tropas soviéticas en la zona.

Los presidentes de Lituania, Estonia y Letonia decidieron en una reunión que celebraron el domingo de pasado en Vilna exigir la retirada de todas las tropas soviéticas en los próximos meses, y calificaron de "completamente inaceptable" el proyecto de la URSS de realizar una retirada escalonada que terminaría en 1994.

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Boris Pankin, se reunió hoy en Moscú con sus colegas lituanos y estonios, Algirdas Saudargas y Lemaiter Meri, respectivamente, para firmar los documentos que establecen relaciones diplomáticas, y está previsto que Letonia formalice sus lazos con la URSS dentro de dos días.

Al mismo tiempo, el presidente de Estonia, Edgar Savisaar, conversó en Moscú con el director del Comité de Seguridad del Estado (KGB), Vadim Bakatin, para concretar la disolución de este organismo en Estonia.

Por otra parte, el ministro del Interior lituano, Alois Vainas, dijo a la agencia "Baltias" que comenzó ayer, martes, la retirada de las milicias del Ministerio del Interior y que antes del fin de este año se marchaban todos los efectivos, que guardaban prisiones y los reclusos que pertenecían al ahora suspendido Partido Comunista.

El abandono del territorio báltico por parte de las tropas soviéticas fue calificado por el presidente de Lituania, Vytautas Landsbergis, de problema principal de los tres países, que recuperaron el mes pasado su independencia de la URSS.



Más racismo en Alemania

Una mujer mora en el funeral de Samuel Yebach de Ghana, quien en un ataque racista, el gobierno anunció que no había más responsables. (Estrada, Alemania. 9. Reuters)

Bush no oye acusaciones a Clarence Thomas

WASHINGTON, 9 (Reuters). El presidente de Estados Unidos, George Bush, aseguró hoy personalmente su apoyo a su nominado para la Suprema Corte, Clarence Thomas, a pesar de las acusaciones en contra de éste por hostigamiento sexual.

La Casa Blanca también criticó el "aspecto cínico" de los procedimientos de confirmación, que se complicaron con los cargos de hostigamiento.

Thomas y su esposa fueron invitados a conversar con Bush un día después que el Senado pospuso durante una semana una votación sobre su nominación para investigar los cargos de hostigamiento presentados el pasado fin de semana por una ex ayudante de Thomas.

Thomas, un juez negro conservador cuya aprobación parecía segura pero ahora está en peligro, se mostró de buen humor y dijo a los reporteros que se sentía "muy bien" e intentaba ayudar en la lucha por su nominación.

Interrogado sobre si podría refutar los cargos de hostigamiento sexual presentados por su ex ayudante Anita Hill, actualmente una profesora de Leyes en la Universidad de Oklahoma, Thomas sonrió y dijo que simplemente "testificaba".

Hill, de 35 años, dijo el domingo que Thomas la presionó para que tuviera una cita y le hizo comentarios sexuales explícitos, incluyendo el hablar sobre filmes pornográficos.

Thomas, de 43 años, fue nominado para reemplazar al liberal retirado Thurgood Marshall, el único negro que ha servido en la

Suprema Corte.

La corte es una parte del gobierno de los Estados Unidos, con el poder de declarar constitucionales leyes y por los cuerpos legislativos.

La corte de nueve miembros, el lunes se reunió, con la banca vacante.

Se espera que Thomas testifique ante el Comité del Senado, posiblemente mañana, mientras la cámara de reunir evidencia para tomar su decisión final de confirmación o rechazar el nombramiento.

Bush y Thomas durante un cuarto de hora en la Oficina Oval y luego pasaron a una cena privada en el patio posterior de la Casa Blanca.

El vocero de la Casa Blanca, Martin Fitzwater, dijo que la reunión había sido "muy positiva".

"Creo que es un buen paso para el proceso de confirmación", dijo. "No creo que desmerezca nada los aspectos de este caso".

Antes de la reunión, mostró malhumorado, preguntaron sobre los rumores de que Thomas había tenido una cita con la ex ayudante de la Casa Blanca.

Se llamó Yugoslavia... ya no existe

BELGRADO, 9 (Reuters). Diplomáticos y analistas yugoslavos aseguraron hoy que no parecen existir ya posibilidades de frenar la desintegración de Yugoslavia.

El paso de Croacia y su vecina Eslovenia hacia la independencia, sólo horas antes del acuerdo logrado el martes entre el Ejército yugoslavo y los líderes croatas, aceleró el colapso de la Federación Yugoslava.

"Debe quedar en claro para todos que ya no existe eso que se llamaba Yugoslavia", afirmó durante una entrevista radial el ministro esloveno de Relaciones Exteriores, Dimitrij Rupel.

"Una Yugoslavia como la que el mundo conocía, ya no volverá a

existir. Eso es seguro", indicó.

Más de tres meses de combates en Croacia destruyeron la unidad federal, profundizaron las divisiones entre las seis repúblicas yugoslavas y amenazaron con extender la violencia a otras partes del país donde viven 23,5 millones de personas.

Muchos yugoslavos, que recuerdan el fracaso de varias treguas anteriores, recibieron el nuevo cese del fuego con escepticismo y consideraron que sólo durará algunos días.

La mutua desconfianza entre todas las partes constituye un gran obstáculo para una tregua duradera debido a los insistentes rumores sobre masacres y el fracaso de los

acuerdos previos.

"Estamos desconfiados. Sólo lo trasladarán el equipamiento militar a algún otro lado y nos atacarán desde otro frente", señaló hoy un guardia nacional croata.

Un cese del fuego en Croacia es considerado en general como la plataforma para iniciar conversaciones sobre los profundos problemas entre serbios y croatas, los dos principales grupos nacionales, divididos por una historia de sangrientas rivalidades.

Aunque el cese del fuego lograse funcionar, los rivales afirman que será una ardua empresa lograr superar sus diferencias para acordar cómo vivir juntos o incluso cómo separarse.

Thatcher inyecta fuerza y esperanzas a conservadores

BLACKPOOL, Inglaterra. 9 (Reuters). El Partido Conservador gobernante británico, reimpulsado por una emotiva presentación de Margaret Thatcher, prometió hoy concretar una recuperación económica a tiempo para ayudar a ganar la elección general del año próximo.

El Secretario de Finanzas Norman Lamont pronunció una arenga optimista ante la convención anual de la agrupación, prometiendo más reducciones de impuestos, una victoria sobre la inflación y el fin de la recesión. "Los brotes de la primavera económica están volviendo a aparecer", declaró.

Pero, para los delegados alarmados por el mayor desafío al régimen conservador desde hace 12 años, fue la breve y nostálgica presencia de su ex líder Thatcher lo que inyectó redoblados bríos en los ánimos de sus correligionarios.

Tan pronto apareció en el estrado de la conferencia, quedó claro con quién estaban los corazones de los 5.000 delegados.

Se pusieron de pie, aplaudieron, clamaron por un discurso de la ex "dama de hierro", agitaron pañuelos y la vitorearon. El sucesor de Thatcher, John Major, cuya personalidad anoda seguramente jamás le valdrá una ovación similar, se sumó a los delegados.

Durante unos cinco minutos Thatcher pareció estar al timón del partido que acudió formalmente durante 10 años pero que la desplazó sin miramientos en noviembre pasado mientras encuestas de opinión pública la señalaban como un lastre electoral.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

CONVOCATORIA Nº 03/91

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS
CARRERA CIENCIAS POLITICAS
CONVOCATORIA ACLARATORIA PARA PROVISION DE CATEDRAS

CONSIDERANDO:

Que habiéndose resuelto convocar a la Provisión de Cátedras en fecha 23 de agosto de 1991, la misma que merece ser adelantada, el Consejo Asesor de Derecho y Ciencias Políticas y el Consejo de Carreras de Ciencias Políticas.

RESUELVE:

PRIMERO: Convocar a la provisión de cátedras mediante Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia, para las materias siguientes (Bibliotecas)

SIGLA	MATERIA	Nº PARALELOS
TEP-101	TEORIA POLITICA I	2
TEP-102	FILOSOFIA	2
TEP-103	DERECHO CONSTITUCIONAL	2
TEP-104	MATERIALISMO DIALECTICO	2
TEP-105	LOGICA Y EPISTEMOLOGIA	2
TEP-106	SISTEMAS ECONOMICOS MIXTOS	2
TEP-107	TALLER DE COYUNTURA	2
TEP-108	TALLER DE PRODUCCION TEORICA	2

SEGUNDO: Se convoca a exámenes de suficiencia para las siguientes cátedras (suspensión)

SIGLA	MATERIA	Nº PARALELOS
TEP-103	TEORIA POLITICA IV	2
TEP-104	TEORIA POLITICA V	2
TEP-105	FORMACION SOCIAL E HISTORIA BOLIVIANA I	2
TEP-106	DERECHO Y POLITICA ADMINISTRATIVA	2

TERCERO: Los postulantes que hayan respondido a la anterior convocatoria Nº 02/91, y hubiesen presentado sus solicitudes y acompañado la documentación exigida dentro del plazo estipulado (hasta el día 20 de septiembre de 1991) se tendrán por cumplidos y se encuentran dentro de la convocatoria.

CUARTO: Los nuevos postulantes deberán presentar su solicitud escrita al Decanato de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, a partir del día viernes 11 de octubre de 1991, hasta el día jueves 17 de octubre de 1991, hasta las 18:00, en la Secretaría del Decanato, Edificio Ex-La Salle, acompañando la siguiente documentación:

- 1) Curriculum Vitae
- 2) Título o Títulos académicos (fotocopia legalizada)
- 3) Experiencia profesional acreditada
- 4) Experiencia docente acreditada por documentación respectiva
- 5) Producción intelectual: Publicaciones del postulante (trabajos científicos originales, ensayos, artículos que tengan o no relación con la materia a la que postula)
- 6) Plan de trabajo especializado: Objetivos, programa mínimo analítico, métodos de lecturas, métodos de evaluación, cronograma de actividades y bibliografía

Los documentos deberán ser presentados en un expediente, en las siguientes edificaciones:

- nombre completo del postulante
- elegibilidad a la que postula
- domicilio
- teléfono

La Paz, octubre 9 de 1991

Dr. Abelardo Villalpando Retamozo
DECANO

Dr. Ramiro Olivero Lugo
VICE-DECANO a. J.

Sello: Universidad Mayor de San Andrés, Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas

Decanato: La Paz - Bolivia

Sello: Universidad Mayor de San Andrés, Facultad de Derecho y Ciencias Políticas

Vice-Decanato: La Paz - Bolivia

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA
COMITÉ EJECUTIVO NACIONAL

AÑO DE DEFENSA DEL EJERCICIO PROFESIONAL

LEY DEL EJERCICIO PROFESIONAL

ARTÍCULO 6to.

Don derechos del arquitecto:

- 1) Placer por la realización de sus trabajos remunerados de acuerdo con el Arancel de Honorarios en vigencia
- 2) Los documentos técnicos tales como: planos, proyectos, especificaciones, presupuestos, informes, avisos y todo trabajo relacionado con urbanización y construcción de edificios son propiedad intelectual del arquitecto autor de los mismos
- 3) No pueden comprometerse en dicho propiedad los documentos hechos en ejercicio de una función pública, ni los realizados en virtud de un contrato
- 4) Los profesionales arquitectos que presten servicios en Entidades del Sector Público, podrán ser relevados de sus cargos de acuerdo a la Ley de Carrera Administrativa
- 5) Profesional ante autoridad competente al reconocimiento moral y material por daños y perjuicios causados sus derechos fueron vulnerados

Bolivia, 6 de octubre de 1991
p. COMITÉ EJECUTIVO NACIONAL

15 años

Patricia Soraya Parada Hoss, cumplió 15 años y con este bello motivo, sus padres, Cnl. José Parada y María Eugenia Hoss, le ofrecieron una recepción social en los salones del Club Aeronáutico el día sábado 5 del presente mes.

SERVICIO DE MEJORAMIENTO A LA NAVEGACION AMATEUR
SEMENAINVITACION A CONCURSO DE MERITOS
EL CARGO DE SUBGERENTE TECNICO.

El Servicio de Mejoramiento a la Navegación Amateur "SEMENA", invita a Concurso de Méritos a los profesionales Ingenieros con especialización en Hidrología a participar en el Concurso de Méritos para optar el cargo de SUBGERENTE TECNICO, de acuerdo a los siguientes requisitos:

Título en Provisión Nacional
Estar inscrito en el Registro Nacional de la Sociedad de Ingenieros
Experiencia mínima tres años.

Presentar Curriculum Vitae, con documentos que acrediten, en la Secretaría General de nuestra Institución, en Trinidad, Av. Cipriano Garay 543, Casilla de Correo 100, teléfonos: 20490-22917, hasta el día viernes 14 de octubre de 1991, a las 17:00.

RELACIONES PUBLICAS
SEMENA



CLUB DE LA PAZ

Convócase a propuestas para la administración de bar y comedores del Club de la Paz. Los interesados podrán recabar el pliego de especificaciones en Secretaría a partir del día sábado 6 del presente mes.

La presentación de propuestas deberá efectuarse en sobre cerrado, hasta el día 21 de octubre de 1991 a las 18:00.

La Paz, octubre de 1991

EL DIRECTORIO

Asia, África y Oceanía

ataque del espacio aéreo iraquí

Israel: es cierto y lo justifica

TEL AVIV, 10 (AFP). El ministro de Defensa israelí, dijo hoy que vuelen como la misión de reconocimiento sobre Irak por aviones del Estado de Israel, para su seguridad, y calificó al ataque de "hipocresía" por protestar ante las Naciones Unidas por esos vuelos.

El ministro Shamir confirmó directamente que los aviones realizaron el vuelo el viernes pasado, y un portavoz del primer ministro Yitzhak Mordechai afirmó la necesidad de que se tomen medidas para defender al país contra una amenaza de Irak.

Las autoridades israelíes tomaron las acciones necesarias a los periodistas desinformados en un discurso en Jerusalén. De acuerdo con los israelíes, los iraquíes tienen toda la culpa de provocar los ataques contra Israel. Por consiguiente, el ataque de inteligencia vinculada con esta acción de los iraquíes es algo que nos concierne", dijo el ministro.

El establecimiento de una nueva marca mundial de paz en esta región donde el cinismo y la hipocresía, cuando el gobierno iraquí... presentó una resolución en la Asamblea General de la ONU, el ministro iraní dijo.

guerra roces entre Israel y EE.UU.

TEL AVIV, 9 (EFE). A pocos días de la llegada del secretario de Estado, James Baker, a Jerusalén, el primer ministro Shamir anunció que se mantendrán en Washington y el primer ministro israelí, Isaac Shamir, dijo que se mantendrá a Oriente Medio el día 13, en su octava gira por el mundo, y según la prensa, se reunirá en Jerusalén el 13 o el miércoles 16 para la Conferencia de la Organización para la Paz en el Medio Oriente.

El desacuerdo entre Estados Unidos e Israel gira en torno a la cuestión de la delegación palestina en la Conferencia de la Organización para la Paz en el Medio Oriente, sobre la que el Gobierno israelí se niega a aceptar la participación de palestinos en la Organización para la Paz.

Liberación de Palestina (OLP), a la que considera una "organización terrorista", así como con representantes árabes de Jerusalén Este.

Washington, por su parte, ha afirmado que Israel "no se sentará en la mesa de negociaciones con quien no desee", pero que eso no le da el derecho de veto.

El veto a la presencia de representantes de Jerusalén Este en la delegación palestina obedece a la negativa israelí de que Jerusalén se incluya en las negociaciones durante la conferencia.

Esta "ciudad unificada", cuyo sector este fue conquistado por Israel en la "Guerra de los Seis Días" de 1967 y anexado en 1981, "es la capital eterna de Israel", según Shamir.

Al parecer, también existen discrepancias entre Estados Unidos e Israel acerca de las invitaciones para la Conferencia de Paz.

Shamir declaró ayer, martes, a la radio estatal israelí que Estados Unidos había afirmado que no enviaría las invitaciones sin el previo acuerdo de Israel, pero según el diario independiente "Haaretz", Baker se limitará a proteger que no sorprenda a Israel con las invitaciones.

"Es impensable que se envíen las invitaciones antes de que los gobiernos de Estados Unidos y de Israel firmen el 'memorandum de acuerdo' con una serie de garantías que ha exigido Shamir, dijo hoy Yosi Ben-Aharin, director general de la oficina del primer ministro. Entretanto, para ultimar su 'memorandum de acuerdo' con Estados Unidos, tenían previsto viajar hoy a Washington los dirigentes palestinos de los territorios ocupados Faisal Huseini, Hanin Ashraoui y Zakaria al-Agha, interlocutores habituales de Baker en Jerusalén.

Gobierno de transición por fin en Zaire

KINSHASA, 9 (EFE). Zaire podrá contar en las próximas horas con un gobierno de salvación política, después de que el presidente Mobutu, Mobutu Sese Seko, y el primer ministro, Etienne Tshisekedi, se pusieran hoy, miércoles, de acuerdo sobre la formación del nuevo gobierno de transición.

Fuentes oficiales informaron hoy de una reunión de cuarenta minutos entre Mobutu y Tshisekedi en la cual el presidente zaireño dio luz verde al líder opositor para formar el nuevo gobierno, que deberá ser anunciado esta misma tarde.

La formación de un nuevo gobierno de transición en Zaire estuvo bloqueada durante más de una semana debido a la negativa de Mobutu a ceder sus prerrogativas en las carteras de Seguridad y Defensa.

Corea del Sur: hay más de 5.000 presos políticos

SEOUL, 9 (EFE). Grupos pro derechos humanos y disidentes surcoreanos acusaron hoy, miércoles, al gobierno del presidente Ru Tae-woo de tener encerrados a más prisioneros políticos que su autocracia anterior, Chun Doo-hwan.

En un informe hecho público hoy, estos grupos afirman que durante el gobierno de Ru se ha encarcelado por motivos políticos a unas 5.000 personas, 1.316 de las cuales siguen todavía en prisión.

El informe incluye una lista de los prisioneros, 526 de los cuales son estudiantes, 466 trabajadores y 99 disidentes, detenidos por violar las leyes de seguridad, de trabajo o de manifestación y asamblea.

Sudeste asiático planea integración comercial

BANGKOK (Tailandia), 9 (EFE). Los países del Sudeste Asiático planean formar una zona de libre comercio para competir como grupo con la Comunidad Europea y la Iniciativa de las Américas, pero mantienen diferencias sobre la creación de un bloque proteccionista ante un posible tratado de la Ronda Uruguay.

En una reunión celebrada en Kuala Lumpur (Malasia), los ministros de Economía de los países de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN: Brunei, Indonesia, Malasia, Singapur, Filipinas y Tailandia) acordaron el martes la formación de una zona de libre comercio en la región en un plazo de quince años.

En la declaración final conjunta, emitida a última hora del martes tras dos días de reuniones, los ministros de la ASEAN indicaron que este plan debe traducirse en un mercado asiático liberalizado internamente, con un arancel máximo común de un cinco por ciento para las manufacturas, pero en el no se incluirá el sector agrícola, objeto de un fuerte proteccionismo en los países de la zona.

Además, se aprobó una iniciativa de Malasia de crear un Grupo Económico del Sudeste Asiático que podría constituir un frente común en negociaciones comerciales como la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

La propuesta de Malasia de formar este frente común en las negociaciones comerciales mundiales, al que se opone Estados Unidos, fue rechazada en un principio debido a la oposición de Singapur, pero luego fue aprobado por los ministros de Economía del ASEAN con algunas variaciones y con la salvaguarda de que no se impedirá la formación de un bloque comercial proteccionista.

Este incipiente frente fue creado a modo de foro de discusiones de asuntos comerciales de interés común, aunque la moneda malaya de Comercio Internacional e Industria, Radiah Aziz, indicó que su papel, pese a las pequeñas variaciones, será permitir a las economías asiáticas tener una postura de mayor peso en las negociaciones comerciales bilaterales.

La ministra malaya señaló que una vez acordada la creación de este foro se preparará a Japón a que lo encabece, pero hasta el momento este país no ha demostrado interés alguno en esta idea en las invitaciones anteriores que le ha hecho Malasia.

La pasada semana, el rey de Malasia, sultán Azlan Shah, pidió al empresario de Japón, Akito, que se convirtiera en el líder de esta iniciativa, por el papel predominante que su país tiene en la zona.

Asimismo, se espera que los términos de este plan de creación del bloque comercial asiático se perfilen en la "cumbre" que los presidentes de la zona celebrarán en Singapur a principios del próximo año, a la que seguirá una serie de reuniones con los ministros de Relaciones Exteriores de Japón, Estados Unidos y de la Comunidad Europea.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue:

Sr. MANUEL ANGEL QUEZADA ZULETA Q.E.P.D.

Josefina Dips de Quezada, esposa; Ing. Angel Jaime Quezada Padilla, Dr. Miguel Angel Quezada Dips, Carmen Quezada vda. de Ortiz, Dr. Angel Fernando Quezada Dips y Elizabeth Quezada de Ortiz, hijos; Daisy Yañez de Quezada, Rosario Schmitter de Quezada, Lic. José Ortiz R., Mariana Centellas de Quezada, hijos políticos; Carla, Angela Patricia, Verónica, Claudia L., Fernando, Patricia, Manuel Alejandro, Mónica R., Miguel Angel, María José y Carlos, nietos; los hermanos políticos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15:00 p.m. y a la inhumación de sus restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves 10 de los corrientes a horas 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Casimiro Corrales No. 1237 Miraflores. Será favor que agradecerá la familia doliente.

Función de Funeraria S. Valdivia, c. Graneros No. 121 Telf.: 324290-369414

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue cariñoso esposo, hermano, padre y abuelo:

Sr. JORGE PEÑARANDA ERGUETA Q.E.P.D.

Amalia Medina (esposa); Cristina y Manuel Peñaranda Ergueta (hermanos); Jorge, Fernando, Ana María, María Eugenia, Elizabeth y Carla Peñaranda (hijos); Emma Ergueta de Pacheco (hija); los hijos políticos, nietos, hermanos políticos, primos y demás familia invitan a la misa de cuerpo presente el día viernes 11 a Hs. 10:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a Hs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. 16 de Julio No. 1543 (El Prado). Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

ATENCION FUNERARIA A. VALDIVIA Tels. 353630-343408-325254.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT

ORGANISMO DE COMPRAS Y CONTRATACION DE BIENES DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA N° C3D/093/91

C3D, a nombre y por cuenta de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR

FABRICA DE CEMENTO "EL PUENTE"

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para el

a. LADRILLOS REFRACTARIOS b. 33.000 KILOS DE CASTABLES

Plazo de presentación de propuestas: 11 de noviembre de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas: 11 de noviembre de 1991 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 7 de octubre de 1991

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, también podrán hacerse vía telex o fax.

Valor del pliego: Bs. 300.-

Calle Pírrilla 262 Teléfonos: 379452-379428-364089-391945 Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

AUDITORIA A través del COMPUTADOR

Conferencia Internacional 1er. Congreso Nacional de AUDITORIA DE SISTEMAS COMPUTARIZADOS

Informes en: Santa Cruz Fono: 349935 Fax: 349935 (SABRAS Ltda.)

La Paz Fono: 340390 - 353447 (Copacabana Tours)

Cochabamba Fono: 24570 - 28836 (Gitanos Tours)

Sucre Fono: 30900 - 25386 (Solimex Tours)

Hotel Los Tajibos Del 19 al 22 de Noviembre de 1991 Santa Cruz - Bolivia

ORGANIZADO POR: SABRAS Ltda. - Systems - Accounting - Database - Research - Audit - Software

Tomando en cuenta el gas

Argentina es el principal mercado para las exportaciones bolivianas

- Brasil y Estados Unidos llenan nuestros mercados con sus importaciones.

Las exportaciones bolivianas tienen en la Argentina a su principal mercado, al ascender éstas a 141,6 millones de dólares o 34,16% del total proveniente de la venta de gas natural.

Según el estudio al 30 de junio efectuado por el Banco Central de Bolivia, las exportaciones bolivianas llegaron a 414,5 millones de dólares, donde Argentina está en primer lugar, luego siguen el Reino Unido con 46,3 millones, Estados Unidos con 40,9 millones y los Países Bajos con 39,6 millones de dólares.

Entre esas 4 naciones se reúne al 64,75% del total de las exportaciones nacionales, que tiene en su extremo más bajo al Japón, que sólo recibió productos por valor de 0,6 millones de dólares.

Brasil y Estados Unidos son los dos países que proveen la mayor parte de las importaciones bolivianas, de acuerdo con la clasificación por zonas económicas y países que realizó el Banco Central de Bolivia.

De acuerdo con el cuadro elaborado por la Subgerencia del Sector Externo, dependiente de la Gerencia de Estudios Económicos, las importaciones del Brasil ascienden al 30 de junio de este año a 92,3 millones de dólares, equivalentes al 24,4% de 378,4 millones en total.

Estados Unidos es la segunda fuente de las importaciones bolivianas, pues éstas ascienden a 87,7 millones de dólares o 23,17% del total.

Luego están Argentina con 49,7 millones de dólares; Japón 28,1 millones; Alemania 22,1; Chile 21,3 y Perú 20,9 millones de dólares.

De los 7 países, 4 de ellos pertenecen a las naciones vecinas, Brasil, Argentina, Chile y Perú, con las cuales se realiza operaciones de comercio exterior en importaciones, por un monto de 184,2 millones de dólares, que representan el 48,68% del total.

Entre Estados Unidos, Japón y Alemania suman el 36,44% o 137,9 millones de dólares, lo que quiere decir que las importaciones bolivianas de 7 países representan el 85,12% del total.

La relación de exportaciones e importaciones realizadas por Bolivia en el primer semestre de este año, en millones de dólares, es la siguiente:

ZONA ECONÓMICA

	Exp.	Imp.
ALADI	229.2	190.7
Argen-		
tina	141.6	49.7
Brasil	29.3	92.3
Chile	18.9	21.3
OTROS	2.3	2.6
GRUPO ANDINO	37.1	24.8
Perú	23.4	20.9
Otros	13.7	3.9
Canadá	0	2.7
Estados Unidos	40.9	87.7
COMECOM	0	2.1
CEE	108.7	43.4
Alemania	10.9	22.1
Francia	8.9	2.4
Países Bajos	39.6	6.4
Reino Unido	46.3	5.9
Otros	3.0	6.6
AELC	5.9	9.9
Asia	4.0	37.1
Japón	0.6	28.1
Otros	3.4	9.0
Resto del Mundo	25.8	4.6
TOTAL	414.5	378.4

ASOBAN en desacuerdo con nueva Ley de Bancos

(ANP). La Asociación de Bancos y Entidades Financieras está en desacuerdo con el proyecto de Ley de Bancos presentado por el ejecutivo al congreso, afirmó el presidente de la institución, Fernando Calvo.

Según explicó el entrevistado, la desconformidad estaría referida ante todo al carácter estatista del nuevo proyecto y al hecho de que se otorga a la superintendencia de bancos atribuciones que, en criterio de esa entidad, resultan excesivas.

El ejecutivo de ASOBAN manifestó además que el mencionado proyecto contiene elementos que contradicen a la propia Constitución Política, vulneran algunos artículos del código civil e incluso se oponen a la ley SAFCO.

Como ejemplo señaló que, mientras por un lado en la ley SAFCO se reconoce la autoridad monetaria del Banco Central, por otro, se concede a la superintendencia de Bancos una serie de atribuciones que resultan contradictorias con tal situación.

Calvo anunció que la entidad que preside ha encargado a varios especialistas el estudio del proyecto de ley y que, una vez esté concluido el mismo, ASOBAN hará conocer su posición oficial sobre el tema.

El proyecto de Ley de Bancos fue entregado por el ejecutivo al Congreso el pasado mes de agosto y, de acuerdo a lo manifestado las autoridades del sector económico, su tratamiento debería ser prioritario para facilitar el proceso de reestructuración del sistema financiero en que está empeñada la actual administración gubernamental.

980 A.M.

La emisora más alegre del país



Radio Mar

DESDE LA PAZ Y EL ALTO SIMULTANEAMENTE
la radio de ahora!Presidencia de la República
BOLIVIA

DECRETO SUPLENTE

LUIS OSSIO SANJINES

PRESIDENTE CONSTITUCIONAL INTERINO DE LA REPUBLICA

CONSIDERANDO:

Que, los decretos supremos 22434 y 22547 de 17 de febrero y 23 de julio de 1990, encomiendan al Ministerio de Planificación y Coordinación que organice y lleve a efecto, mediante el Instituto Nacional de Estadística (INE), el censo nacional de población y vivienda, con el principal objetivo que el gobierno nacional adopte las medidas adecuadas en base a datos y estadísticas para su prioritaria política de implementación del desarrollo nacional, cuantificando las necesidades y evaluando las soluciones.

Que, es necesario movilizar cívicamente a todo el pueblo para que participe activamente en el censo nacional de población y vivienda, como manifestación de su determinación de vencer el subdesarrollo;

Que, debe señalarse fecha para la ejecución del censo nacional de población y vivienda, con la inevitabilidad de las actividades públicas y privadas.

EN CONSEJO DE MINISTROS

DECRETO:

ARTICULO 1.- Se determina realizar el CENSO NACIONAL DE POBLACION Y VIVIENDA, en todo el territorio del país, el día miércoles trece de mayo de mil novecientos noventa y dos, con suspensión de actividades públicas y privadas en la República, excepto los servicios esenciales de salud, energía eléctrica, agua potable, así como otros de carácter social y, naturalmente, las actividades propias del censo.

ARTICULO 2.- Se declara DIA DEL CENSO NACIONAL DE POBLACION Y VIVIENDA la fecha señalada en el artículo anterior, atenta la solemnidad e importancia del proceso mencionado.

Los señores Ministros de Estado en los despachos de Planificación y Coordinación, Finanzas, Interior, Migración y Asuntos Sociales, Defensa Nacional, Asuntos Urbanos, Trabajo y Desarrollo Laboral, Asuntos Campesinos y Agrarios, así como Previsión Social y Salud Pública quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los diecinueve días del mes de julio de mil novecientos noventa y dos.

FDO. LUIS OSSIO SANJINES

Fdo. Carlos Irujo de Bolivia

Fdo. Carlos A. Saavedra Bruno

Fdo. Gustavo Fernández Saavedra

Fdo. Héctor Orenache Páez

Fdo. Guillermo Fortín Suárez

Fdo. Enrique García Rodríguez

Fdo. David Blanco Zúñiga

Fdo. Mariano Baptista Gumucio

Fdo. Willy Vargas Vacafior

Fdo. Guido Céspedes Argandoña

Fdo. Oscar Zamora Medina

Fdo. Mario Paz Zamora

Fdo. Walter Soriano Lea Plaza

Fdo. Mauro Barrios Gunder

Fdo. Angel Zaveri Clares

Fdo. Elena Velasco de Urreola

Fdo. Mario Rueda Peña

DEL ORIGINAL
Firma y sello legibles

Un día en la Fuerza Aérea Boliviana

Apoyando a teletón

Te invitamos
a disfrutar
en la
Base Aérea
de El Alto (TAM)
donde te
ofreceremos:

- DEMOSTRACION ESTADICA DE AVIONES DE CAZA CON SU RESPECTIVO ARMAMENTO
- VUELOS DE RECREACION EN AVIONES: HERCULES - FOKKER - CONVAIR
- AEROMODELISMO
- PARACAIDISMO
- JUEGOS RECREATIVOS
- COMPARTIREMOS EL RANCHO DE LOS SOLDADOS
- TAE KWON DO
- DEMOSTRACIONES MILITARES EN JARDIN DE OBSTACULOS, CONCURSOS DE TIRO Y SIMULACROS DE COMBATE
- CONJUNTOS MUSICALES
- EXQUISITAS VIANDAS

DOMINGO 13 OCTUBRE
DE HORAS 09:30 A 18:00
¡NO FALTES!

INDICE

100 INMUEBLES

- 121 Administraciones
122 Departamentos alquiler
123 Departamentos compra
124 Departamentos compra
125 Casas venta
126 Casas venta
127 Casas compra

200 VEHICULOS

- 221 Venta hasta \$1.000
222 De \$1.000 a \$5.000
223 De \$5.000 adelante

300 ARTESANOS

- 301 Abalorios
302 Plateros
303 Modistas

400 ANIMALES

- 401 Veterinarias
402 Perros
403 Gatos

500 SERV. PROFESIONALES

- 501 Abogados
502 Administradores
503 Contadores
504 Fotógrafos
505 Contadores

600 EQUIPOS DE HOGAR

- 601 Aquecedores
602 Alambres
603 Cortinas
604 Tapicerías

700 EQUIPOS DE OFICINA

- 701 Computadores
702 Reparación de máquinas
703 Sistemas de seguridad

800 EQUIPOS

- 801 Deportivos
802 Fotografías
803 Minis
804 Video

900 DOMESTICOS

- 901 Camareros
902 Cocineros
903 Limpiadores

1000 OBJ. PERSONALES

- 1001 Dinos
1002 Casetes
1003 Diales
1004 Caja de intercambio

1100 OBJ. PERSONALES

- 1101 Pedicuros
1102 Mensajes
1103 Ventas
1104 Meseras
1105 Masajistas

1200 OBJ. PERSONALES

- 1201 Hoteles
1202 Hostelería

1300 VARIOS

- 1301 Extravíos
1302 Inventos

1300 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1.00
Palabras adicionales Bs. 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mejor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida favorecerá su inversión.

100 INMUEBLES

102 Departamentos
ALQUILAR habitación céntrica, am-
plia a US\$ 90. Puede compartirse.
Ref: 322233 (10-14)

ALQUILAR pequeño departamento
Módulo 1565-72942 (5-6)

ALQUILAR departamento a familia
reducida. Pita, Elizardo Pérez 21
San Isidro, parcela M-11 Tel.
304042 (5-6)

A EXTRANJERO alquiler garaje en
Español Tel. 305040 (5-11)

ALQUILAR DEPARTAMENTO indepen-
diente a funcionarios europeos o japo-
neses, ubicado en Plaza Abasco, 4 do-
minios, 5 baños, etc. No arqueo
intermedios por favor no llame
Ref: 324063 (5-6)

VENTA Departamento en la ciudad
de Sucre. Ref: 321363 (3-4)

VENTA Oficina, consultorio. Ref:
321383 (3-4)

ALQUILER departamento en
Miraflores, 3 dormitorios, living, co-
modor, cocina, baño. Tel. 795304 (2-
8)

ALQUILAR departamento indepen-
diente en el barrio de 2 dormitorios,
Calle Chacabamba, Kennedy 21 entre
Cruz y Rosales. Cruz Roja (7-7)

VENTA Casa de Planetas. Ref:
794549 (5-14)

BRILLANTE ALMACEN Alquiler de

ocasion 3.5 x 8.0 m. Excelente ubi-
cación en Av. Saavedra-Miraflores.
Ref: 794549 (5-14)

EN CALACOTO Ofrezco locales para
ferretería, materiales, construcción,
etc. Alquiler. Tel. 341489

ANTICRETO pequeño departamento
Módulo 8. 4.200 Ref. Genti 320
(Máximo 18 de Mayo) (25-7)

ALQUILAR DEPARTAMENTO indepen-
diente en calle Candonga Ayón
Nº 758 Tel. 320715 (Zona San Pe-
dro)

ANTICRETO Dry case. Ref: Ve-
le Hermoso Final Calle 4 (19-22)

OFICINA Consultorio anticreto
321383

SE ALQUILA en Sopocachi amplias
oficinas (263 m²) para pro-
fesionales o empresas. Tel. 342608
horas de oficina. (13)

EN ALQUILER O ANTICRETO un
Restaurante instalación total
nueva, lista para trabajar. Calle
Candonga 715 Tel. 321544 (13-22)

HABITACION con baño y en al-
quiler en casa de familia vend. Ref.
364960 a partir de \$10.000 (12-17)

VENTA Oficina, consultorio. Ref:
321383 (3-4)

ALQUILAR departamento en
Miraflores, 3 dormitorios, living, co-
modor, cocina, baño. Tel. 795304 (2-
8)

ALQUILAR departamento indepen-
diente en el barrio de 2 dormitorios,
Calle Chacabamba, Kennedy 21 entre
Cruz y Rosales. Cruz Roja (7-7)

VENTA Casa de Planetas. Ref:
794549 (5-14)

BRILLANTE ALMACEN Alquiler de

del país

AVISOS

VENDO CASA para estrenar en
Zona Sur. Ref: 794549 (5-14)

ASERRADERO en venta instalad-
o. Ver todo detalles al Chacab-
amba Oriental (21-27)

VENDO CASA en la Zona Sur. Ref:
Zona Sur. Ref: 794549 (5-14)

100 TERRENO VENTA

EN VENTA Terreno de 600 m² en
el Barrio de San Pedro de
A.A.O.A. Ref. va. teléfono 380433
(8-13)

VENDO TERRENO en Calle de 360
m. en Barrio de San Pedro de
A.A.O.A. Ref. va. teléfono 380433
(8-13)

VENDO Excelente terreno.
Sopocachi. Máximo 300 m². Tel.
327583 (25-27)

118 Oficinas

COMPARTO BONITA OFICINA
céntrica, con teléfono 357006. Sa-
ludo 783703 (13-15)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

del país

AVISOS

VENDO CASA para estrenar en
Zona Sur. Ref: 794549 (5-14)

ASERRADERO en venta instalad-
o. Ver todo detalles al Chacab-
amba Oriental (21-27)

VENDO CASA en la Zona Sur. Ref:
Zona Sur. Ref: 794549 (5-14)

100 TERRENO VENTA

EN VENTA Terreno de 600 m² en
el Barrio de San Pedro de
A.A.O.A. Ref. va. teléfono 380433
(8-13)

VENDO TERRENO en Calle de 360
m. en Barrio de San Pedro de
A.A.O.A. Ref. va. teléfono 380433
(8-13)

VENDO Excelente terreno.
Sopocachi. Máximo 300 m². Tel.
327583 (25-27)

118 Oficinas

COMPARTO BONITA OFICINA
céntrica, con teléfono 357006. Sa-
ludo 783703 (13-15)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 360623 (17-18)

VENDO FUNDOS completos con
muebles. Tránsito para Jeep Willys.
Ref. 36062

El latifundio regresará si se consolida Nueva Ley Agraria

Ejército y Policía realizan batidas de control y seguridad

En algunos casos, los afectados

INFORMACIONES
La Paz: Av. Mariscal Santa Cruz N° 1328 Telf. 371140
Cochabamba: Telfs. 43255 - 22553 Fax 50039 Casilla 3005

Un "futuro negro" acecha a la producción petrolera

Por Sixto V.

¿DONDE ESTA EL DESARROLLO?
No hay duda que en relación a la zona 2

últimas horas durante un Seminario de la Realidad Hidrocarburofera en esta región. Un ejemplo representativo son los

Es increíble que "Moctezguales" que producía en 1972, 10.000 barriles por día ahora sólo esté generando 900 barriles también por día. "El Puervario" en 1980

Edwin Quiroga F.
Gerente Adm. Financiero
SEMAPA.

Santa Cruz

Sobre choque en Yapacani

Tránsito todavía no estableció responsabilidades de accidente

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). Comenzó hoy a levantarse las delicias de policía para determinar responsabilidades del trágico accidente que en la madrugada de ayer costó la vida de 5 personas y dejó con heridas otras 24 estudiantes del Liceo "La Paz", en la carretera Santa Cruz-Cochabamba.

Las investigaciones sobre el fatal choque de un ómnibus de la flota "Arma" y un camión de alto tonelaje mal estacionado, están siendo centralizadas en Montero a 50 kilómetros de aquí.

El comandante de Tránsito de Montero Cnl. Mario Tórrez, declaró hoy a PRESENCIA que según los médicos, las 3 personas que están en terapia intensiva tienen diagnóstico reservado y dos más han sido sometidas a cirugía mayor debido a la gravedad de sus heridas.

El ómnibus placa SVA 805 viajaba con una delegación estudiantil de 44 personas de la promoción 91 del Liceo de Señoritas "La Paz", cuando en la madrugada de ayer chocó con la parte trasera del camión Volvo PP 7228 ocasionando la muerte de 5 pasajeros (dos profesoras y 3 estudiantes) y dejó heridas a 23 personas (24 estudiantes y el chofer de relevo Jaime Solar que también está en terapia intensiva en el Hospital

San Juan de Dios).

El coronel Tórrez indicó que, pese a la búsqueda no fue posible hasta las 19:00 horas de este miércoles dar con el paradero de chofer del colectivo Basilio Cuellar y de su hijo Carlos de 24 años que fugaron. Indicó que los familiares de los prófugos llegaron hoy. Para Tránsito el hecho de haber escapado tras el accidente "presupone total culpabilidad".

Indicó que las diligencias de policía recién estarán concluidas este fin de semana. Hoy se procedió al traslado del camión trailer hasta Montero y la carga de azúcar de traspaso a otro camión en Yapacani. Los restos del colectivo serán remolcados mañana.

No existe ningún detenido con relación a este grave accidente dijo el Cnl. Tórrez. El chofer del camión que había viajado a Cochabamba para traer llantas de repuesto junto al ayudante permanecen en Montero mientras se realicen las investigaciones expreso.

Tórrez reconoció hoy la intensa movilización de solidaridad que se dio en todos los sectores de la población, tras conocer el accidente y dijo que la ayuda prestada por el traslado de las heridas a Santa Cruz fue determinante para no tener que lamentar más muertes.

Foro Latinoamericano trata financiamiento habitacional

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). La expansión de sistemas de financiamiento habitacional formados para sectores de bajos ingresos en América Latina, será uno de los temas a debatirse ampliamente en el Segundo Foro Latinoamericano de Políticas de Vivienda que se amonará hoy a PRESENCIA el Dr. Oscar Coronado gerente de Mutual Guapay, anfitrión del encuentro.

El encuentro internacional bajo el lema: "La creación de sistemas de financiamiento habitacional viables en América Latina", al margen de los representantes privados y gubernamentales vinculados a la vivienda, contará con la asistencia de observadores de varios organismos de financiamiento de Estados Unidos, Europa y Japón.

MINISTROS DE VIVIENDA
Hasta el momento 14 países han confirmado su intervención. Encauzarán sus respectivas delegaciones los ministros de Vivienda Alfredo Etcheberry, de Chile; Guillermo del Solar, Perú; Cristóbal Zawadzki, Costa Rica; Marcelo Benfeldt Alejos, Guatemala; y Roberto Paredes Martelli, El Salvador, aunque se espera confirmación de la visita de varios ministros más.

Coronado dijo que alrededor de 200 personalidades vinculadas estrechamente con organismos nacionales e internacionales en políticas de vivienda participarán del foro, que durante tres días se desarrollará aquí entre el 15 y 18 de octubre.

Constituye una inmejorable oportunidad para poder captar las experiencias que sobre vivienda popular se realizan en otros países, expresó el gerente de Mutual Guapay a tiempo de señalar que el evento ha despertado expectación.

EN BUSCA DE SOLUCIONES
El foro auspiciado por la Unión Interamericana

para la Vivienda, el Ministerio de Asesoría Técnica, el Sistema Boliviano de Asesoría y la Vivienda (A & P) y USAID, prevé que los programas y proyectos sobre vivienda para de mejorar el margen de las familias que no tienen techo propio.

Entre los temas a exponerse a cargo de internacionales están: El desarrollo y el financiamiento en el contexto de un proceso de transformación estructural. El impacto en la actividad del sector en la economía y la movilización de recursos para el sector. Nuevos sistemas de financiamiento viables y el papel del Estado. El sector privado en el financiamiento habitacional. El nuevo enfoque. El financiamiento habitacional sector informal de la vivienda. La vivienda y el medio ambiente. El papel de las instituciones de financiamiento habitacional. El crecimiento y la estabilidad de los sistemas de financiamiento habitacional. Políticas y mecanismos de crédito para el mercado de vivienda de bajos ingresos.

Las delegaciones alternarán sus trabajos en barrios donde han construido o se construyen de interés social en esta ciudad, a lugares como las Lomas de Arena de El Palmeral, El municipal y otros.

Los ministros de vivienda sostendrán a lo largo de las reuniones para intercambiar experiencias políticas de vivienda, así como buscar captar nuevos financiamientos de organismos nacionales para programas específicos.

MANTENIMIENTO DE EQUIPOS DE COMPUTACION

Se invita a las empresas legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para realizar el servicio de mantenimiento preventivo y correctivo de los microcomputadores del Banco del Estado.

Los términos de referencia podrán ser retirados de calle Mercado esquina Colon, 5to. piso, Sección Adquisiciones.

La Paz, octubre 9, 1991.



**BANCO
DEL
ESTADO**

Sanitarios denuncian detención de dirigente

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). Medardo Flores de la Federación de Trabajadores Sanitarios de este distrito denunció hoy la detención del dirigente del sector Edmundo Rojas, por parte de organismos de seguridad del Estado.

Como protesta, el sector determinó el ingreso de sus afiliados a la huelga, pero, esta tarde, en todos los hospitales del Estado había normal atención al público.

Los sanitarios habían anunciado hace tres días su decisión de paralizar actividades en los centros hospitalarios de esta ciudad, pidiendo la institucionalización de cargos en Unidad Sanitaria - protestando al mismo tiempo, por la bonificación que el Banco Mundial reconoce a algunas autoridades sanitarias.

Sobre la institucionalización, el presidente del Colegio Médico de Santa Cruz, Dr. Paul Chávez, dijo que este miércoles que cerca de cien cargos deben ser asumidos mediante concurso de méritos para poder despolitizar el sector médico.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS BOLIVIA

ANTEPROYECTOS EDIFICIO SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS - LA PAZ

A requerimiento concursantes, el Servicio Nacional de Caminos pospone entrega anteproyecto hasta 31 de octubre del presente año.

La Paz, octubre de 1991

Dr. Ing. René Espinoza Guillén
SUBDIRECTOR EJECUTIVO S.N.C.

CAJA NACIONAL DE SALUD

CITACION

Se cita al Sr. Jorge Barrerc Vargas apersonarse a las Oficinas de la Caja Nacional de Salud Regional Tarija, a objeto de tomar conocimiento sobre el saldo deudor de \$us. 2.811,63 resultado de un Informe de Auditoría, en el plazo de tres días a partir de la fecha de publicación, caso contrario se procederá a la acción Coactiva de acuerdo a Ley.

Tarija, 9 de octubre de 1991

LA ADMINISTRACION

Sello: Administración Regional Tarija - Bolivia

En Santa Cruz

Comerciantes minoristas volvieron a ocupar aceras

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). Supuestamente con el apoyo de comerciantes minoristas, que habían sido desalojados por el ordenamiento de aceras, han tomado en los últimos días las aceras que la Alcaldía mantenía exclusivamente para peatones.

Ocho cuadras de La Ramada (avenida Grigotá), céntrica en las áreas que habían sido "limpiadas" en el mercado de Abasto, están hoy ocupadas por comerciantes minoristas, muchos de ellos con el apoyo de la UCS y del Acuerdo Patricio.

La recuperación de aceras y calzadas está siendo adelantada por el gremialista, según pudo comprobar hoy PRESENCIA. Simultáneamente ha comenzado una batalla por ocupar espacios entre aceras y calzadas, mientras prácticamente todas las tiendas establecidas procediendo a sacar sus mercaderías a la calle.

El virtual loteamiento de calles surge una semana después, renunciado el alcalde Percy Fernández (MNP) para habilitar la ciudad y cuya administración pretendió en vano, imponer ordenación en los mercados.

Mientras se producen estos sucesos el Departamento de Asesoría Técnica, hoy aquí una nueva advertencia sobre el estado de la higiene en los mercados y conminó a los comerciantes, especialmente a tomar las precauciones recomendadas para evitar enfermedades.

MERCADO CAMPESINO
En medio de los casos que caracteriza a los mercados y el aumento permanente del número de vendedores ambulantes, los campesinos dicen que es posible llegar a la población con el campo con un 50 por ciento, menos del costo actual.

Abelardo Morales, dirigente de la cooperativa de productores de Espejo indicó que, el aumento de precios que se está registrando control alguno por parte de las autoridades, no debe ser motivo para que productores sino a los revendedores.

Indicó que mediante decreto supremo y por acuerdo las instituciones del Mercado de Abasto fue destinado para que los campesinos vendan sus productos directamente al público, pero surgió gremialistas que se apoderaron de este centro y han sacado centenares de revendedores.

Por esta razón, dijo, se han suspendido todos los servicios al centro. Los gremialistas dicen que no desocuparán y argumentan que los campesinos vienen a la ciudad solo dos días por semana. Algunos dicen llegar a desafiar a las autoridades regionales que tratan de los. Dicen estar respaldados por el actual alcalde Mario Acosta.

980 A.M.

La emisora más alegre del país



Radio Ma
DESDE LA PAZ Y EL ALTO SINALOA
la radio de amor

**FABRICA NACIONAL DE
CEMENTO S.A.
FANCESA
C.A. REF. No. 1/90277**

Crown Agents, en representación y por cuenta de la FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A., en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a presentar ofertas a las firmas interesadas para la provisión de:

TRACTOR DE ORUGAS TIPO CAT. D-10N O SIMILAR

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser consultados y retirados, previo pago no reembolsable de Bs 625.- (Seiscientos Veinticinco 00/100 Bolivianos) en las oficinas de Crown Agents, Av. 20 de Octubre N° 2619 de la ciudad de La Paz - Bolivia, a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 11:00 del día 12 de noviembre de 1991. Se procederá a la apertura de ofertas, el mismo día a horas 14:30.

La Paz, octubre de 1991

Crown Agents

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telf: 399748 - Telex 3453 cabol bo - Fax 0591 3 372765 - La Paz, Bolivia



COMUNICADO MILITAR

Se comunica a todos los interesados en la provisión de Clase II y IV (vestuario y equipo) que el plazo de entrega de propuestas se amplía hasta el día viernes 18 del presente mes hasta Hrs. 18:00 p.m.

La Paz, 09 de octubre de 1991

Santa Cruz, 07 de octubre de 1991

Excelentísimo Señor Presidente
de la República de Bolivia
Lic. Jaime Paz Zamora

SOLICITUD DE APOYO POLITICO ANTE:

"La agresión a Croacia, su sangriento intento de ocupación y la destrucción de sus ciudades y más preciados bienes, algunos de éstos patrimonio de la humanidad.

Señor Presidente:

Con el pretexto de mantener la unidad de Yugoslavia, el ejército "Federal", irracional y salvajemente, utiliza todo su poderío para asesinar y destruir ciudades en las repúblicas de Eslovenia y Croacia.

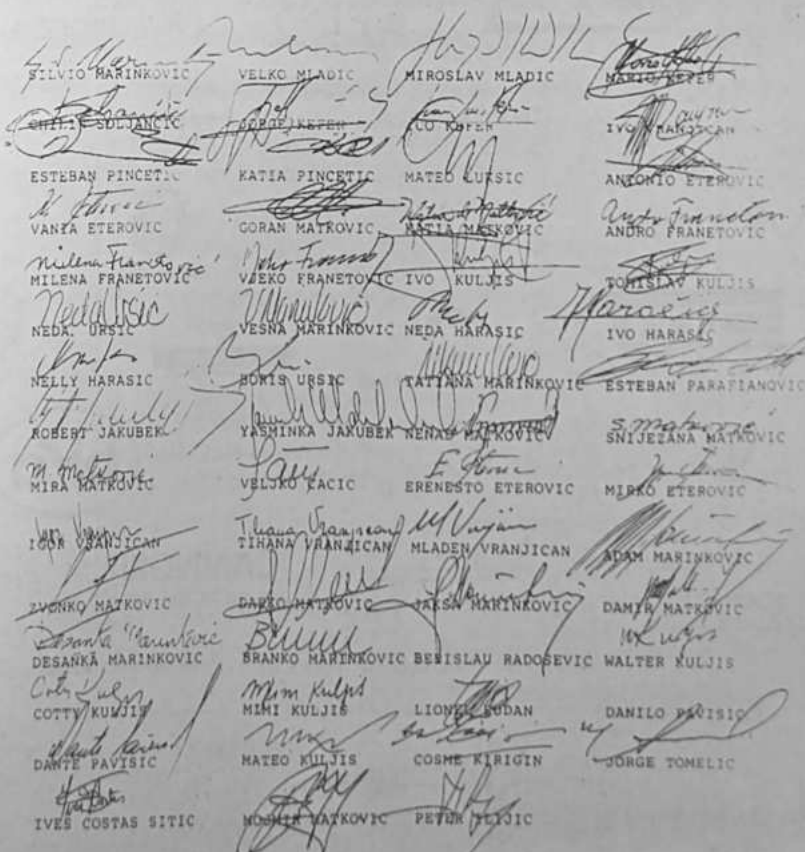
Las deserciones y no acatamiento a las órdenes de movilización de soldados de diferente procedencia étnica, que se niegan a protagonizar una lucha fratricida, demuestran que no se trata ya de un ejército federal yugoslavo.

La política hegemónica y expansionista de la dirigencia serbia, provocaron los movimientos independentistas de Croacia y Eslovenia. Es cuestión de días el momento cuando las restantes repúblicas declaren el deseo de escindirse, porque, citando al presidente yugoslavo "Yugoslavia ya no existe". La parcialización del Alto Mando Militar con esta dirigencia serbia y las atrocidades que vienen cometiendo, cerraron definitivamente la posibilidad de los acuerdos para mantener la Federación de Yugoslavia.

El abrumador SI por la separación de esta Federación, que arrojó los resultados de los referéndums en Croacia y Eslovenia, dan legitimidad a las proclamas del mes de junio de la declaración de independencia de estas repúblicas. La moratoria de estas declaraciones, acordada con la Comunidad Económica Europea, fenece el día de hoy.

Nosotros, los residentes croatas, en esta acogedora tierra boliviana y nuestros descendientes, solicitamos a Ud. ponga en consideración la posibilidad de que, a través de su digna intermediación y basándose en los principios de los derechos de autodeterminación de los pueblos, Bolivia dé su decidido apoyo político a Croacia y Eslovenia en sus aspiraciones, **RECONOCIENDO** sus declaraciones de independencia como países libres y soberanos.

No dudando, que nuestra solicitud tendrá eco en su Excelencia nos despedimos muy cordialmente.


 SILVIO MARINKOVIC VELKO MLADIC MIROSLAV MLADIC MARIO VESPER
 BRANKO VUKOBRADEVIC LJO KOFER IVO VUKOBRADEVIC
 ESTEBAN PINCETIC KATIA PINCETIC MATEO KURSIC ANTONIO ETEROVIC
 VANYA ETEROVIC GORAN MATROVIC KATIA MATROVIC ANDRO FRANETOVIC
 MILENA FRANETOVIC VESKO FRANETOVIC IVO KULJIS TOMISLAV KULJIS
 NEDA URSIC VESNA MARINKOVIC NEDA HARASIC IVO HARASIC
 NELLY HARASIC BOKIS URSIC TATIANA MARINKOVIC ESTEBAN PARAFIANOVIC
 ROBERT JAKUBEK YASMINKA JAKUBEK RENATA MATROVIC SNIJEZANA MATROVIC
 MIRA MATROVIC VELJKO KACIC ERENESTO ETEROVIC MIRKO ETEROVIC
 IGOR VRANJICAN TIHANA VRANJICAN MLADEN VRANJICAN ADAM MARINKOVIC
 ZVONKO MATROVIC DARIO MATROVIC JAKSA MARINKOVIC DAMIR MATROVIC
 DESANKA MARINKOVIC BRANKO MARINKOVIC BESISLAV RADOSEVIC WALTER KULJIS
 COTTY KULJIS MIMI KULJIS LIONEL SUDAN DANILO PAVISIC
 DANTE PAVISIC MATEO KULJIS COSME KIRIGIN JORGE TOMELIC
 IVES COSTAS SITIC MARIJA MATROVIC PETER TELJIC

10 años

TOYOSA

10 años rompen la tradición y colocan a TOYOSA LTDA.
como empresa líder representante de estas prestigiosas firmas:

 **TOYOTA**  **KOMATSU**  **Hino**  **GOODYEAR**

FELIZ ANIVERSARIO LE DESEAN:

PRESENCIA

EL DIARIO



Fundación
Hanns Seidel



P.A.T.
P. A. T. Asociados



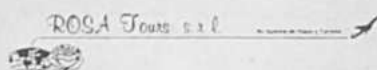
CAMBIO LA PAZ
MONEY EXCHANGE



EMPRESA EDITORA "VOZ" Ltda.
EL PERIODICO



PLAN INTERNATIONAL



TELE SAT LTDA.
TELECOMUNICACIONES VIA SATELITE

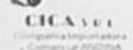
Credinform Internacional
S.A. de Seguros



VIP SERVICE
BIENES RAICES



RESERVA ALIANZA DE MURUGA



H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ



Programa
Mundial
de Alimentos

THE POPULATION COUNCIL



LA BRITANICA S.A.
LA PAZ - BOLIVIA

MISION NAVAL ARGENTINA

CANNON
LA VICTORIA S.R.L.

BANCO REAL

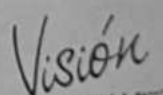
KALOPA LTDA.

INTERMEX LTDA



BIP-SERVICE

HOTELERA NACIONAL S.A.



ATLANTIDA LTDA.

Weinberg
Imprenta & manufacturera



ALCALDIA MUNICIPAL
EL ALTO

SAVE THE CHILDREN

TOYOTA KOMATSU *Hino* GOODYEAR
 TOYOTA KOMATSU *Hino* GOODYEAR
 TOYOTA KOMATSU *Hino* GOODYEAR
 TOYOTA KOMATSU *Hino* GOODYEAR
 TOYOTA KOMATSU *Hino* GOODYEAR
 TOYOTA KOMATSU *Hino* GOODYEAR

10 años

Cumplir diez años de actividad significa,
 más que celebrar un nuevo aniversario,
 renovar un compromiso

Un compromiso permanente con:

Nuestros Proveedores

Que a lo largo de todos estos años respaldaron nuestro esfuerzo brindándonos constante apoyo.

Nuestros Clientes:

Que nos eligieron para servirlos y nos favorecieron en la consolidación del nivel que hoy ostentamos como Empresa Automotriz Boliviana.

Nuestro Personal

Que con su esfuerzo correspondió y es partícipe de nuestras realizaciones dentro y fuera de nuestra Patria.

Nuestros Amigos

Que supieron entender nuestras inquietudes colaborando cada vez que fué necesario.

A todos una vez más, MUCHAS GRACIAS

TOYOSA LTDA.

El Alto

En rechazo a candidatos importados

Juntas vecinales de El Alto realizarán marcha de protesta

En rechazo a la "importación" de candidatos y exigiendo reivindicaciones que no fueron atendidas por el gobierno nacional y local, las juntas vecinales de El Alto realizarán el 18 de este mes una marcha de protesta hacia la sede de gobierno.

La denominada marcha fue decidida en la asamblea de los presidentes de las juntas vecinales, que se efectuó el pasado sábado a convocatoria de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto (FEJUVE).

De acuerdo con el informe de Hugo Apaza, vicepresidente de la Confederación Nacional de Juntas Vecinales de Bolivia (CONAJUV), la marcha se denominará: Marcha de la Dignidad de El Alto y de la Paz. Se estableció que la marcha reivindicará las necesidades de El Alto y del departamento, como la defensa de la educación fiscal y gratuita, y rechazará la descentralización.

La entidad vecinal de El Alto, con la finalidad de que la marcha sea contundente y efectiva, coordinará la movilización con su similar de la ciudad de La Paz.

Los dirigentes que asistieron a la mencionada reunión de FEJUVE, decidieron declararse en estado de emergencia.

Además, plantearon dar el voto castigo a los parti-

dos políticos que postulan a concejales a candidatos que no son vecinos de esa ciudad.

Para una mejor realización de la marcha, los asistentes recomendaron a los dirigentes de FEJUVE coordinar la movilización con la Central Obrera Regional (COR) de El Alto.

Sugirieron que se ratifique el pacto cívico-sindical entre esas dos importantes entidades de la ciudad.

SUCESION DE CARGOS EN FEJUVE

Como consecuencia de que Hugo Pácosillo, presidente elegido en el último congreso de la entidad, fue puesto a disposición del tribunal de honor, por haber infringido el Art. 63 del estatuto orgánico de la entidad, que se refiere a individualismo, intriga y traición, el director de la FEJUVE decidió hacer una sucesión de cargos.

Desde ayer ejerce el cargo de presidente Jorge Vacafior, quien ocupaba el cargo de primer vicepresidente, y Juan Castillo asumió esta última función. El secretario general de la FEJUVE, Hugo Galarreta, fue sustituido por Hilarión Persadillo, ya que también fue puesto a disposición del tribunal de honor, por haber cometido las mismas infracciones que Pácosillo.

Vicaría de El Alto organiza encuentro de mujeres

Con los objetivos de celebrar el día de la mujer boliviana, organizar los comités de mujeres de los tres sectores de El Alto, y formar una entidad que agrupe a las mujeres en aquella ciudad, la comisión social de la Vicaría de El Alto realizará el IV Encuentro de Organizaciones de Mujeres.

Esta actividad se desarrollará el viernes 11 del presente mes en el Centro Don Bosco, situado en Ciudad Satélite, informó la responsable del proyecto de promoción integral de la mujer de la Vicaría de la mencionada ciudad, Bertha Blanco.

El vicario Mons. Jesús Juárez inaugurará el encuentro y posteriormente poseerá a los tres comités zonales de organizaciones de mujeres.

Como parte de la reflexión y el análisis en el encuentro, se ha previsto desarrollar los siguientes temas: la mujer en la crisis económica, a cargo del comité de la zona Sur de El Alto; la mujer en la educación, en la salud, la alimentación, la vivienda y los servicios, a cargo del comité del Norte, y la mujer y la relación familiar, tema que será expuesto por el comité central.

Se estima la asistencia de más de dos mil mujeres que organizadas en grupos, desarrollan actividades destinadas a solventar sus hogares humildes.

Una vez que concluya la exposición de los temas, se presentarán danzas, música y sociodramas.

Hasta el pasado lunes

Siete casos confirmados de cólera en El Alto

Siete casos de cólera confirmados registra El Alto desde que se declaró el primer caso (septiembre) en un hombre de 31 años, quien presentaba todos los síntomas del mal: fiebre, dolor de cabeza, deposiciones líquidas, vómitos y calambres.

El primer caso de El Alto se presentó en la zona 16 de Julio y el paciente murió en el Hospital Juan XXIII.

El segundo se declaró en Villa Dolores en una mujer de 60 años. El tercero en un menor de siete años en la misma villa. El cuarto en un niño de nueve años de la misma villa. El quinto en Villa Concepción, el sexto en Villa Huayra Potasi y el último en la misma villa en un hombre de 31 años.

Pérez detalló que el primer día de octubre en Villa Huayra Potasi, el médico detectó el último caso (septiembre) en un hombre de 31 años, quien presentaba todos los síntomas del mal: fiebre, dolor de cabeza, deposiciones líquidas, vómitos y calambres.

Con el tratamiento adecuado el paciente está fuera de peligro.

El director de la Unidad Sanitaria informó también que los contactos del paciente fueron tratados con antibióticos.

BARRIOS PERIFÉRICOS

El director de Epidemiología afirmó que el mayor número de casos comprobados de cólera, se presenta en los barrios marginales, donde no existen ni acantarillado ni servicios sanitarios y donde vive un considerable número de migrantes campesinos.

Finalmente, el Dr. Pérez pidió a la población que cumpla con las recomendaciones sobre prevención contra el mal.

¡EXTRA!



¡TODOS contra el Cólera con los Créditos de LA PRIMERA

Por una casa Limpia y Sana, La Primera ofrece:

Créditos para Agua Potable y Alcantarillado al 12% de interés anual a 10 años plazo.



UNA ACCION SOCIAL DE LA PRIMERA CONTRA EL COLERA

MUTUAL "LA PRIMERA" AV. MARISCAL SANTA CRUZ No. 1364



Mensaje de Salutación del Representante Comercial-Consular señor Antonio T. S. Tsai

La República de China conmemora hoy el XXXV Aniversario de su Fundación, un año más, que es un aniversario más de un pueblo libre y respetado en nombre de su Gobierno y del pueblo chino, al Excmo. señor Presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, así como también a todos los distinguidos miembros de su Gobierno y al pueblo boliviano en general. Así también, deseo expresar mi sincera agradecimiento por la cálida hospitalidad y la alta hospitalidad, recibida por el pueblo chino, que me ha permitido estar en Bolivia, que me ha permitido estar en Bolivia y que me ha permitido estar en Bolivia.

En este momento, se ha dedicado a promover la reforma constitucional y el desarrollo económico, la cultura y la educación, y a activar las relaciones exteriores de un modo progresivo.

Hoy, los tiempos se suceden a un ritmo sin precedentes en la República de China en Taiwan. En este momento, la situación política internacional es muy compleja, pero la República de China, mediante su política exterior, ha logrado mantener la paz y la estabilidad en el mundo.

El nombre de "China" significa a un país y a un símbolo de un sistema cultural, del cual el Confucianismo ha sido la base fundamental durante mucho tiempo. El Confucianismo ha ayudado a mantener la estabilidad de la cultura china y ha servido para impulsar los valores del pueblo chino a través de los siglos.

Actualmente, Taiwan es considerada, por muchos economistas y especialistas en desarrollo, como modelo

para otros países en vías de desarrollo. Aunque algunos de los "magos económicos" del Gobierno no están complacidos con su éxito hasta hoy. En particular, la economía está en proceso de ser revisada, de transformarse en las políticas nacionales de liberalización e internacionalización. La meta es hacer de la República de China un actor más responsable en la economía internacional. El éxito del pasado ha llevado a una economía orientada hacia las exportaciones, al del futuro será caracterizada por un crecimiento orientado hacia los servicios internacionales e internacionales.

La realidad del progreso económico de la República de China en Taiwan, ha podido conseguir experiencia y fortuna con otros países. Desde 1945 hasta el presente, el Gobierno de Taiwan ha sido a la par de los países de 18.000 personas, de más de 50 millones, en diversos programas de desarrollo: entre los que se incluyen: Reforma Agraria, Planificación Familiar, Movilización Agrícola Industrial, Medio de Transporte, Salud Pública, Educación, Administración Pública y Desarrollo Comunitario. Todavía hoy, la República de China, mantiene programas de Asistencia Técnica en más de 30 países, fuera de muchos que son naciones relaciones diplomáticas con Taiwan.

Las más de mil millones personas, la República de China en Taiwan ha desarrollado las relaciones internacionales por su reciente desarrollo político. En este momento, la política exterior de la República de China en Taiwan, ha sido a la par de los países de 18.000 personas, de más de 50 millones, en diversos programas de desarrollo: entre los que se incluyen: Reforma Agraria, Planificación Familiar, Movilización Agrícola Industrial, Medio de Transporte, Salud Pública, Educación, Administración Pública y Desarrollo Comunitario. Todavía hoy, la República de China, mantiene programas de Asistencia Técnica en más de 30 países, fuera de muchos que son naciones relaciones diplomáticas con Taiwan.

Una vez que concluya la exposición de los temas, se presentarán danzas, música y sociodramas.

República de China en Taiwan demuestra claramente que el programa del Dr. SUN ha sido cumplido, sobre todo, el acuerdo al programa del actual Gobierno, de emprender, primero, el desarrollo económico y luego, implementar sistemas políticos estables, enfatizando "La estabilidad es progreso" - el programa más estable.

En medio de esta situación, la República de China en Taiwan, considerada ahora una sociedad socialista y socialmente desarrollada, ha conseguido una política política desde se practica una moderna y saludable democracia, que favorece importantes cambios al medio ambiente social y político de Taiwan.

Hoy, desde luego, una facción que contribuye al desarrollo político de la nación, entre ellas está, el constante impacto de la cultura tradicional, la influencia extranjera y las actitudes de las élites intelectuales y del poder. La cultura desempeña un rol muy importante para demostrar el espíritu de la República de China hacia la democracia, porque una fuerza política es bastante distinta de la practicada a lo largo de los 5000 años de historia china. No ha sido fácil adaptar una fuerza política socialista en una herencia cultural tan diferente.

Estas realizaciones concretas crearon, sin duda, una conciencia solidaria y fraterna con todos los pueblos y países amigos que los que tenemos la misma comunidad de intereses y metas, y se dicen del Pueblo Chino y de su Gobierno, al que tengo el honor de representar. Brindar la más estrecha cooperación a la hermana República de Bolivia, así también el privilegio de compartir nuestros experiencias e intentar encontrar nuevas formas de amistad con los gobiernos y el pueblo taiwanés, que se relacionen a nivel relevante y altamente positivo en el momento internacional.

Finalmente, en este XXXV Aniversario de Fundación de la República de China en Taiwan, expreso mis votos de bienestar, justicia y más mejoras dentro para mi compatriotas y prosperidad para el pueblo boliviano.

Una vez que concluya la exposición de los temas, se presentarán danzas, música y sociodramas.

CENTRO BOLIVIANO CHINO EN EL XXXV ANIVERSARIO DE FUNDACION DE LA REPUBLICA DE CHINA

El 10 de octubre, el 80º Aniversario de la Fundación de la República de China, el CENTRO BOLIVIANO CHINO hace pública su sentimiento de admiración y respeto por esa República, temporalmente establecida en el prodigioso Isla de Formosa (Taiwan).

En sus 34 mil kilómetros cuadrados de extensión territorial y con 20 millones de habitantes, la República de China en Taiwan, constituye, al presente, uno de los países más desarrollados del mundo, fuertemente considerado como uno de los cuatro pequeños dragones del continente asiático.

Desde su establecimiento en Taiwan, en 1949, la República de China ha alcanzado los más altos niveles en el campo industrial, al punto que, pese a los problemas de relaciones en su política internacional, la mayor parte de las naciones altamente desarrolladas y en desarrollo, no pudieran ignorarlo. Fue así como Taiwan logró vencer las barreras políticas y se impuso la amistad y el amor de cooperaciones mutuas, motivos por los que compartió con sus relaciones a varios países, inclusive a nuestro Patria, Bolivia.

Hace pocos días, concretamente el 18 de septiembre, el Centro Boliviano Chino cumplió 10 años desde que fuera fundada en presencia y con el apoyo

del entonces embajador Shihua K. H. mente por la sostenida cooperación mutua, este aniversario es un motivo de orgullo y satisfacción para el pueblo chino.

Hoy, cuando también se celebra una efeméride importante en la historia de la República de China, el Centro Boliviano Chino desea expresar su sincera admiración y respeto por esa República, temporalmente establecida en el prodigioso Isla de Formosa (Taiwan).

En este momento, se ha dedicado a promover la reforma constitucional y el desarrollo económico, la cultura y la educación, y a activar las relaciones exteriores de un modo progresivo.

Hoy, los tiempos se suceden a un ritmo sin precedentes en la República de China en Taiwan. En este momento, la situación política internacional es muy compleja, pero la República de China, mediante su política exterior, ha logrado mantener la paz y la estabilidad en el mundo.

El nombre de "China" significa a un país y a un símbolo de un sistema cultural, del cual el Confucianismo ha sido la base fundamental durante mucho tiempo. El Confucianismo ha ayudado a mantener la estabilidad de la cultura china y ha servido para impulsar los valores del pueblo chino a través de los siglos.

Actualmente, Taiwan es considerada, por muchos economistas y especialistas en desarrollo, como modelo



Escena de la celebración del Doble Diez en octubre del pasado año.



Tráfico intenso en la ciudad de Taipei.



Danzas tradicionales Chinas.



El Salvador Cuando las jefes de familia son mujeres...las desventajas siguen Desde El Salvador, por Brunilda Funes Avalos

Explotadas en forma económica, coaccionadas en el hogar por 90 por ciento de las familias salvadoreñas viven en condiciones de pobreza, y que esta afecta con mayor fuerza a las mujeres jefes de familia.

Norma Sánchez es una entre miles de esas jefas de hogar. Tiene hijos y una buena capacitación profesional le asegura una situación económica muy difícil. Con apenas veinte años, su marido

denota muchas más delicias a las prácticas responsables y al cuidado del hogar que a la mujer. Ella, en cambio, se dedica a la limpieza y al mantenimiento de sus hijos.

En el departamento de las labores domésticas, las mujeres jefas de familia son las que más trabajan. En el hogar, ellas son las que más trabajan. En el hogar, ellas son las que más trabajan.

Organizaciones feministas aseguran que 70 por ciento de los hogares de bajos recursos en El Salvador son jefados por mujeres, y que estas, debido a las bajas ingresos que perciben, sufren con más fuerza el impacto del ajuste estructural que impone el gobierno a Ecuadador Unidos.

Organizaciones feministas aseguran que 70 por ciento de los hogares de bajos recursos en El Salvador son jefados por mujeres, y que estas, debido a las bajas ingresos que perciben, sufren con más fuerza el impacto del ajuste estructural que impone el gobierno a Ecuadador Unidos.

El pasado 8 de marzo, cuando se celebró el Día Internacional de la Mujer por el centro de San Salvador, cientos de mujeres se reunieron en la plaza de la Paz para protestar por la situación de la mujer y el tema del conflicto armado.

En un reciente estudio, el Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad de El Salvador, revela que una familia de cinco personas necesita un ingreso mensual de \$120 dólares para vivir con dignidad.

El pasado 8 de marzo, cuando se celebró el Día Internacional de la Mujer por el centro de San Salvador, cientos de mujeres se reunieron en la plaza de la Paz para protestar por la situación de la mujer y el tema del conflicto armado.

En un reciente estudio, el Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad de El Salvador, revela que una familia de cinco personas necesita un ingreso mensual de \$120 dólares para vivir con dignidad.

Argentina:

A las mujeres agredidas no hay quien las defienda

Desde Buenos Aires, Sergio Federovisky

A lo largo de 1990, se han visto mujeres desahuciadas por la violencia masculina. En el primer semestre de 1990, se registraron 1.500 casos de violencia masculina en la ciudad de Buenos Aires.

Desde mujeres que denuncian un problema de violencia masculina, hasta mujeres que denuncian un problema de violencia masculina, hasta mujeres que denuncian un problema de violencia masculina.

Esta hipótesis se corrobora en el hecho de que, en los últimos años, se ha visto un aumento de la violencia masculina en la ciudad de Buenos Aires.

En cuanto a las llamadas recibidas, la mayoría parte de mujeres que denuncian un problema de violencia masculina, hasta mujeres que denuncian un problema de violencia masculina.

El programa de prevención y asistencia a la violencia masculina comenzó en febrero de 1990 y ya lleva más de un año funcionando. En el primer semestre de 1990, se registraron 1.500 casos de violencia masculina en la ciudad de Buenos Aires.

Desde mujeres que denuncian un problema de violencia masculina, hasta mujeres que denuncian un problema de violencia masculina, hasta mujeres que denuncian un problema de violencia masculina.

Como en el primer caso, el segundo caso también se corrobora en el hecho de que, en los últimos años, se ha visto un aumento de la violencia masculina en la ciudad de Buenos Aires.

En cuanto a las llamadas recibidas, la mayoría parte de mujeres que denuncian un problema de violencia masculina, hasta mujeres que denuncian un problema de violencia masculina.

PRESENCIA

Juvenil

4



Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR LA JUVENTUD DEBE PARTICIPAR ACTIVAMENTE EN EL DESARROLLO DE LA PAZ

por Gonzalo Alroce Aliaga

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) hizo un llamado a la juventud para que participe activamente en el desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El primer pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El segundo pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El tercer pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El cuarto pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El quinto pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El sexto pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El séptimo pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El octavo pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El noveno pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El décimo pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El undécimo pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El duodécimo pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El decimotercer pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El decimocuarto pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El decimoquinto pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El decimosexto pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

El decimoséptimo pilar es la participación activa de la juventud en los proyectos de desarrollo urbano de la ciudad de La Paz. Esta estrategia tiene tres pilares, dijo ayer el Ing. Guido Capra, candidato a primer concejal por el MNR.

PRESENCIA

Juvenil

4

El proceso de estudio
permanece incompleto. Es además muy útil para la vida. Preparar un tema no significa esperar alguna especial "inspiración".

Producir un escrito bueno es el resultado de una **larga y difícil reflexión.** Aprender a escribir significa adquirir gradualmente la capacidad de escribir. Teresa Soriano, de la misma manera como se aprende a patinar. Al principio todo parece muy difícil, el entrenador da órdenes, que se incluye el cuerpo, que se dobla la rodilla. Hay que ensayar una y otra vez porque ninguno momento es automático. Con esfuerzo y buena voluntad se completa a destiarse con desconfianza, logrando controlar naturalmente los diversos movimientos. También al redactar se dan operaciones elementales: organizar las propias ideas, desarrollar los propios razonamientos, revisar y hacer más comprensible el propio escrito.

Un buen tema es siempre el resultado de un trabajo serio, que exige esfuerzo y el aprendizaje de algunas técnicas de base. Las técnicas para escribir bien en español son lo mismo que la "fundamentación" para los jugadores de fútbol o de baloncesto.

1. Entender el tema
 entender exactamente las características del tema indicado por el profesor es esencial. Si el tema es "Sonidos ruidosos y temáticas de una noche de verano" el argumento tiene que ver con un tiempo determinado, no con una noche cualquiera sino con una noche de verano y por lo tanto temáticas abiertas, calor, grillo, gente que charla hasta tarde, zancudos. Sin olvidar los sentimientos: cercanía de amigos y familiares, vacaciones, recuerdo de un maravilloso atardecer en el mar, perfume de montañas, música, etc.

Una hoja en blanco es un espacio en blanco. En la redacción más común consiste en formar la cabeza entre las manos y decir en tono desahogado: "¿Yo qué escribo? No obstante es fácil hacer llegar las ideas. La recogida del material (ideas, hechos, observaciones) que sirva para redactar un tema hay que hacerla de manera concreta, escribiendo en una hoja. Una lista hecha de manera visible en una hoja de papel facilita y acelera mucho el trabajo mental. Para entender que una operación hecha en el papel es más fácil que una operación mental, basta pensar en lo que cuesta calcular en la mente 43 x 67. En cambio en un papel es un juego. Además disminuye mucho la probabilidad de equivocación. Una vez entendido el tema, es necesario empezar a trabajar con papel y lápiz para buscar los pensamientos sugeridos por el título. Cuando afrontamos por primera vez un cierto tema es normal que las observaciones e ideas que vienen a la mente estén descoordinadas entre sí. No hay que preocuparse. Escribamos ese conjunto descoordinado, luego se ordenarán.

Un buen método sugiere escribir el título en el centro de la hoja y escribir alrededor, en forma de rayos, las ideas, impresiones, recuerdos, observaciones, a medida que llegan a la mente. Es lo que se llama un "racimo asociativo". Si el tema es "La noche" lo escribimos en la mitad de la página grande, encerrado en un círculo, como rayos escribimos lo que se nos ocurre: por ejemplo: sueño, poesía, luna (presencia en la luna, de Diego Fallón), miedo (de la oscuridad), la noche acunada (idea popular), de noche se aprenden idiomas colocándose el cuscú bajo la almohada, etc. Durante la anotación de estas ideas, nos llegan otras relaciones: mediante la asociación. Por ejemplo: el sueño nos habla del aburrimiento que no puede dormir, el miedo nos recuerda ladrones y espantos, el cesar tardía actividad nos hace caer en

Una hoja en blanco es un espacio en blanco. En la redacción más común consiste en formar la cabeza entre las manos y decir en tono desahogado: "¿Yo qué escribo? No obstante es fácil hacer llegar las ideas. La recogida del material (ideas, hechos, observaciones) que sirva para redactar un tema hay que hacerla de manera concreta, escribiendo en una hoja. Una lista hecha de manera visible en una hoja de papel facilita y acelera mucho el trabajo mental. Para entender que una operación hecha en el papel es más fácil que una operación mental, basta pensar en lo que cuesta calcular en la mente 43 x 67. En cambio en un papel es un juego. Además disminuye mucho la probabilidad de equivocación. Una vez entendido el tema, es necesario empezar a trabajar con papel y lápiz para buscar los pensamientos sugeridos por el título. Cuando afrontamos por primera vez un cierto tema es normal que las observaciones e ideas que vienen a la mente estén descoordinadas entre sí. No hay que preocuparse. Escribamos ese conjunto descoordinado, luego se ordenarán.

Una hoja en blanco es un espacio en blanco. En la redacción más común consiste en formar la cabeza entre las manos y decir en tono desahogado: "¿Yo qué escribo? No obstante es fácil hacer llegar las ideas. La recogida del material (ideas, hechos, observaciones) que sirva para redactar un tema hay que hacerla de manera concreta, escribiendo en una hoja. Una lista hecha de manera visible en una hoja de papel facilita y acelera mucho el trabajo mental. Para entender que una operación hecha en el papel es más fácil que una operación mental, basta pensar en lo que cuesta calcular en la mente 43 x 67. En cambio en un papel es un juego. Además disminuye mucho la probabilidad de equivocación. Una vez entendido el tema, es necesario empezar a trabajar con papel y lápiz para buscar los pensamientos sugeridos por el título. Cuando afrontamos por primera vez un cierto tema es normal que las observaciones e ideas que vienen a la mente estén descoordinadas entre sí. No hay que preocuparse. Escribamos ese conjunto descoordinado, luego se ordenarán.

3. Organizar las ideas en escala
 Para estimar la producción de ideas cuando éstas llegan con cuantías urgentes, se usará el orden lógico más bien que el orden cronológico. Se organizan los pensamientos, las impresiones, los recuerdos como parte de un todo, bien enlazados entre sí. Dos modos muy sencillos que ayudan al orden lógico son: a. Ordenar todo según las 7 preguntas de Aristóteles. Es aconsejable antes de la lista ordenada de ideas e impresiones -escribir un

2.- Producir las ideas...
3.- Organizar las ideas en escala...
4.- Desarrollar los puntos de la escala...
5.- Revisión

1.- Entender el tema...
2.- Producir las ideas...
3.- Organizar las ideas en escala...
4.- Desarrollar los puntos de la escala...
5.- Revisión

1.- Entender el tema...
2.- Producir las ideas...
3.- Organizar las ideas en escala...
4.- Desarrollar los puntos de la escala...
5.- Revisión

1.- Entender el tema...
2.- Producir las ideas...
3.- Organizar las ideas en escala...
4.- Desarrollar los puntos de la escala...
5.- Revisión

1.- Entender el tema...
2.- Producir las ideas...
3.- Organizar las ideas en escala...
4.- Desarrollar los puntos de la escala...
5.- Revisión

1.- Entender el tema...
2.- Producir las ideas...
3.- Organizar las ideas en escala...
4.- Desarrollar los puntos de la escala...
5.- Revisión



CÓMO PREPARAR UN TEMA

1.- Entender el tema...
2.- Producir las ideas...
3.- Organizar las ideas en escala...
4.- Desarrollar los puntos de la escala...
5.- Revisión

6. La copia buena, para entregar
 Una buena presentación no es sólo cuestión de estética, sino que facilita la lectura y la apreciación del trabajo. Una caligrafía clara y legible es una tarjeta de visita que pone de relieve el respeto por el destinatario y la dignidad de quien escribe. A la comprensión global del texto se llega a través de la comprensión de las palabras, posible únicamente cuando la caligrafía es legible.

5. Revisión
 Revisar cuidadosamente el desarrollo es esencial. Se debe pasar del "borrador" a la copia buena. Mientras en la primera redacción se pone mayor atención a las ideas, durante la revisión la atención debe centrarse en comprobar que las ideas estén expresadas de manera orgánica. Deben eliminarse los errores. El proceso de revisión consta de varios pasos:
 a. Revisión del contenido. El texto debe ser claramente comprensible. Un método para aprender a unir las ideas entre sí es exponerlas oralmente. Si se labora en casa, puede ser útil grabarlo. Al escucharse, el estudiante percibe inmediatamente si hay lógica y claridad. Estas pueden ser algunas preguntas para la revisión del contenido:
 1. ¿Está de acuerdo con el título? 2. ¿Trata todos los aspectos principales? 3. ¿El contenido es adecuado? 4. ¿El material tiene orden lógico? 5. ¿Cada uno de los puntos esenciales está sustentado con ejemplos? 6. ¿Hay una clara distinción entre tus ideas y las de otros?

4. Desarrollar los puntos de la escala
 Es el momento más delicado. Las ideas expresadas de manera breve en el racimo y luego ordenadas, deben convertirse en frases y párrafos bien delimitados, ejemplificados. Cada uno puede escoger el estilo que quiera, pero es importante escribir el tema con lenguaje sencillo evitando frases hechas y expresiones callejeras.

3. Organizar las ideas en escala...
4.- Desarrollar los puntos de la escala...
5.- Revisión

2.- Producir las ideas...
3.- Organizar las ideas en escala...
4.- Desarrollar los puntos de la escala...
5.- Revisión

1.- Entender el tema...
2.- Producir las ideas...
3.- Organizar las ideas en escala...
4.- Desarrollar los puntos de la escala...
5.- Revisión

1.- Entender el tema...
2.- Producir las ideas...
3.- Organizar las ideas en escala...
4.- Desarrollar los puntos de la escala...
5.- Revisión



**Loteadores
amenazan
terrenos de AFLP**

(Página 4)



▽ **Box profesional
Fuentes y
Vilugron pelean
el sábado**

(Página 4)



▽ **Nacional de
karting en
Cochabamba**

(Página 4)

Torneo "Jorge Lonsdale"

Merecida victoria de Bolívar sobre ORCOBOL



En Cochabamba:
Petrolero 3 CAR 1
En Sucre:
Independiente 3 Destroyers 2
En Santa Cruz:
Oriente 2 Ciclón 0

El oportunismo del "chapaco" Fernando Salinas, que anotó dos impecables goles, le dio la victoria a Bolívar frente a Orcobol de Cochabamba, en el partido jugado anoche por la cuarta fecha del Torneo "Jorge Lonsdale" de la Liga del Fútbol Profesional.

Orcobol se defendió bastante bien en el curso del primer tiempo y parte del segundo hasta que llegó el primer gol de Salinas a los 15 minutos del complemento y luego el segundo a los 20, que definió el partido en favor del equipo local.

Este tercer triunfo consecutivo de Bolívar, le permite además compartir el primer puesto de las posiciones con Oriente y San José.

PERDIO ALWAYS READY.

En Cochabamba cayó derrotado Always Ready frente a Petrolero por 3 goles a 1.

El equipo paceño se presentó muy disminuido para este su compromiso y fue claramente superado por el equipo local, que consiguió su primera victoria del torneo.

GANÓ ORIENTE

En Santa Cruz, el equipo local de Oriente Petrolero alcanzó su tercer triunfo consecutivo, al derrotar a Ciclón de Tarija por 2 goles a 0, pasando también a encabezarse la tabla de posiciones junto a Bolívar y San José.

EN SUCRE

Ganó Independiente Petrolero difícilmente a Destroyers por 3 goles a 2, en un partido que se le complicó bastante en el segundo tiempo.

La habilidad de López
Carlos Ángel López finica al jugar
Alvaro López de ORCOBOL.

The Strongest recibe a Wilstermann

Los "atigrados" confían en prolongar su racha de triunfos en el campeonato "Jorge Lonsdale" de la Liga del Fútbol Profesional y esperan optimistas a Wilstermann, en el partido que se disputará esta tarde desde las 20:00 horas en el estadio Hernando Siles.

El entrenador Luis Omar Campos dijo que hoy definirá la alineación del equipo titular. "Están en las actuaciones de Johnny Villarroel y Gustavo Quinteros" que resultaron lastimados después del partido que jugaron el pasado domingo en Cochabamba, donde ganaron a Orcobol por 3-2. El nuevo directorio, posesionado anoche en un acto sencillo que se efectuó en la sede de la institución, espera una buena carta de presentación del primer plantel. De ganar, será la tercera en la presente temporada.

El planteamiento estratégico de los entrenadores será determinante en el presente compromiso, para suplir el escaso tiempo que disponen para los entrenamientos debido a que los jugadores juegan con frecuencia de dos partidos por semana.

La alineación no contará con Baldovino y Hicks, handicap que será aprovechado por los "atigrados". Los integrantes del primer plantel se reunirán hoy a las 15:00 horas en Achumani. Se servirán un aperitivo antes de ir al estadio Hernando Siles.

Directorio
El nuevo fue posesionado el directorio, cuya nómina es la siguiente:
Presidente: Martín Pelayo; primer vicepresidente: Roberto Torres Ponce de León; segundo vicepresidente: José Lara; tercer vicepresidente: Fernando Olivares; fiscal general: Hugo Rodríguez; secretario general: Rodolfo López del Solar; secretario de artes: Jaime Gutiérrez.
Comité de la LFPA y comité de prensa: Jorge Frias; comité económico: Germán Tellería; comité de relaciones: Hugo Tejedor; comité jurídico: Luis Paravicini; comité de fútbol: Oscar Ortega y Eduardo Rodríguez; comité médico: Rafael Quevedo; comité de infraestructura: José Lara; comité femenino: Cecilia Rodríguez.
Hombres: Juan Carlos Medrano, Rafael Quevedo, Guido Aróstegui, Carlos Báñez, Walter Montalegre, Mario Botelho, Javier Castellanos, Luis Siles, Fernando Sánchez, Mauricio Villadegut y otros.

CORDEPAZ y Prefectura entregaron aportes para La Paz - Apolo



Aporte

Jorge Morje, Zapaña entrega el cheque de los 44 mil bolivianos al presidente de la Asociación de Autoconstrucción Armador Paraceta, La Paz. Apolo se compró el 18.



Fernando Salinas remata, ante la marca de Alvaro Pérez. Salinas se constituyó en figura de su equipo.

Oriente venció a Ciclón 2-0



GOL DE SALINAS

Salinas (fuera de foco) anota el primer gol del partido. Abajo, el "chupaco" es felicitado por sus compañeros.

Jugadores de Bolívar:

"Desperdiciamos muchos goles"

VLADIMIR SORIA: "Fue un partido como lo esperábamos, con un Orcobol que sólo trató de defenderse; Bolívar, ciertamente, no jugó un gran partido, pero se crearon muchas opciones de gol que no supimos concretarlas. Si no nos fuéramos con todo, fue porque ahora no podemos darnos el lujo de gastarnos locamente, pues el campeonato es muy maratónico y hay que cuidarse mucho. Lo importante es que se ganó y el equipo sigue arriba".

CARLOS ANGEL LOPEZ: "En el primer tiempo fuimos muchas oportunidades de gol, pero no logramos concretarlas porque falló suerte. Ya en la segunda parte, las cosas resultaron distintas y Bolívar pudo conseguir una merecida victoria. Creamos muchas oportunidades de gol que no supimos definir; creo que en el fútbol primero hay que concretar y luego cantar los goles. Este 2-0 pudo ser más, pero igual estamos satisfechos".



Jugadores de Orcobol:

"Nos falta un hombre gol"

ERWIN ROMERO: "Lamentablemente contra Bolívar nos volvió a pasar lo mismo que en otros partidos. Todos vieron que creamos muchas opciones de gol, pero no tuvimos capacidad para concretarlas. En el primer tiempo, Orcobol propuso un esquema de juego con ambición ofensiva, pero las situaciones que creamos no fueron concretadas. Nos falta un hombre gol que sepa definir. No queda otra que seguir trabajando para mejorar nuestra producción en este torneo".

ENRIQUE SALINAS: "Jugarle a Bolívar en La Paz, resulta muy difícil para cualquier equipo. Orcobol en los primeros 45 minutos, logró lo que quería: jugar en función de un resultado positivo. Pero, todo terminó en la segunda etapa cuando Bolívar consiguió los dos goles que le significaron la victoria. Estamos pasando por un difícil momento futbolístico y, ojalá que el próximo domingo contra Chaco Petrolero las cosas cambien para nosotros".



SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). Oriente Petrolero derrotó esta noche a Ciclón de Tarija por dos goles contra cero, en partido jugado en el estadio Tahuichi por la cuarta fecha del torneo Jorge Lonsdale, ante 2.907 espectadores que dejaron en boleterías 16.283 bolivianos.

El morocha Carlos da Silva abrió el marcador a los 42 minutos del primer tiempo y aumentó la cuenta Francisco Takeo a los 47 del mismo periodo.

Este partido fue interesante sólo en la etapa inicial, cuando los dos equipos se batióron para dar un buen espectáculo.

Como en anteriores partidos jugados en este mismo escenario, el equipo tarijeño fue un duro rival para el dueño de casa, hasta el minuto 42 del periodo inicial.

Le costó mucho a Oriente Petrolero abrir la cerrada defensa que estableció Ciclón en el fondo. Pero bastó una falla para que toda la estantería se venga abajo. Fue en el minuto 42 y luego de duro batallar. El morocha Carlos Sebastián da Silva le ganó en el salto a Guimercin Rueda para empalmar de cabeza un centro servido por Carvajal. El golero Miguel Carlos Rojas nada pudo hacer para evitar el gol.

Ese gol desconcertó al equipo visitante que luego no halló la forma de parar a los atacantes "verdolagos". Cinco minutos después de la apertura del marcador, un corner ejecutado por Takeo, fue levemente interceptado por Ríos y se fue al fondo del golero Rojas. La mesa de control atribuyó el gol a Takeo.

En el segundo tiempo, Oriente se conformó con el dos a cero y se vino abajo. Ciclón, frente a tal realidad, adelantó líneas y tuvo cinco oportunidades para anotar, pero sus atacantes no supieron hacer el gol.

En dos ocasiones, Ríos tuvo arco a su disposición. Vacafior, Valladares y Valverde en otras tantas. Oriente sólo logró reaccionar en los últimos minutos, tras una etapa complementaria para el boteo. Ciclón no pudo repetir su actuación del domingo en este mismo escenario, cuando le empató a Blooming a un gol por bando. Puede ser que haya influido el cansancio.

Bajo las órdenes del árbitro Juan Carlos Lugo, los equipos formaron de la siguiente forma: **ORIENTE PETROLERO** (21- Dario Rojas, Monasterio, Brunetto, Roberto Carvajal, Roca, Medrano (Farah) y Takeo; Molina, Ferreyra y Carlos da Silva (Celso). **DT.** Antonio de Lacerda.

CICLÓN (6- Miguel Carlos Rojas, Valladares, Rueda (Trujillo), Czur y Narvaez, Afex, Ríos y Quinteros; Galarza, Flores (Valverde) y Vacafior. **DT.** Antonio Batista.

Síntesis de la jornada

BOLÍVAR 2 ORCOBOL 0 Estadio Hernando Siles. Miércoles 9 de octubre.

BOLÍVAR: C. Trucco, T. Montaño, J. Olachea, M. Ferrufino y W. Rañez; L. Antelo (D. Villegas), V. Soria, C. López (D. Hernández) y M. Sandy; E. Mora y F. Salinas.

DT. Moisés Barack.

ORCOBOL: M. Garizú, A. Pérez, M. Cruz, N. Rekes y A. Méndez; J. Valverde, J. Mercado (S. Rojas) y E. Romero; E. Salinas (R. Terrán), A. García y J. C. Velasco.

DT. Windsor del Llano.

ÁRBITRO: Jorge Antequera.

JUECES DE LÍNEA: Orlando Muñoz y Francisco Mora.

AMONESTADOS: T. Montaño y C. López de Bolívar. N. Rekes de Orcobol.

GOLES: Fernando Salinas 15 y 20 del segundo tiempo.

RECAUDACIÓN: Bs. 16.202 por la venta de 4.150 entradas, 350 libras.

PRESENCIA

Orcobol no pudo pararlo

Bolívar, tres al hilo

Por Tito de la Vía

Fernando Salinas fue el encargado de definir el cotejo de anoché en Miraflores, dando la victoria a Bolívar sobre Orcobol, por 2-0. Tuvo que pasar 60 minutos para que ello ocurriera, pues el delantero bolívarista anotó a los 15 del segundo tiempo y posteriormente a los 20, para liquidar el pleito. Un partido en el que los locales casi siempre llevaron la mejor parte.

ORCOBOL BIEN PLANTADO

Así comenzó el partido el equipo cochabambino. Con una defensa segura y bien ubicada, con un pressing bien realizado y con contragolpe peligroso, no solamente se dedicó a defenderse sino que llegó a inquietar al arquero Trucco en varias oportunidades, poniendo otra vez al descubierto algunas falencias de la retaguardia bolívarista. Romero manejando los hilos del mediocampo, Valverde obstruyendo y marcando; pero no tuvo la efectividad definitiva porque Arturo García y Juan Carlos Velasco quedaron muy aislados adelante. Sin embargo, pese a llevar la iniciativa el "académico", es justo reconocer que los cochabambinos se plantaron bien y consiguieron tras los primeros 45 minutos que el score quedara en blanco.

SALINAS LIQUIDÓ EL PLEITO

A los 15 y 20 minutos, en dos oportunidades de la segunda parte, Fernando Salinas demostró una vez más por qué es un jugador con olfato e intención de gol. Su cabeceo, ante el centro de Montaño, abrió la ruta de la victoria y su remate ante pase de Villegas, liquidó el partido. Fue él, el definidor de la victoria bolívarista. Todo lo hecho anteriormente por el ataque local quedó atrás. Los dos jugadores de Salinas justificaron la victoria "académica" y le dieron la tranquilidad que los locales buscaban afanosamente en todo el primer tiempo. La entrada de Hernández en reemplazo de López, le dio mayor movilidad al ataque bolívarista y eso también contribuyó para que el triunfo se consolidara.

LA VISITA SE DESINFLO

El trajo del primer tiempo, más los dos goles de Bolívar y el desorden que tuvo en la segunda parte, dieron como resultado la caída de la visita. Quedaron al desnudo imperfecciones defensivas y los "celestes" quedaron como a su casa en la defensa cochabambina, al punto que pudieron llegar más de los dos goles, con que terminó el cotejo. Orcobol dio pruebas que es un equipo que trata bien a la pelota, al impulso de Romero y con una defensa sólida, pero también mostró que es un equipo que no tiene potencia ofensiva y así no puede aspirar a mucho.

TRES AL HILO

Es la tercera victoria al hilo que logra Bolívar en el torneo recién

iniciado. Sus rivales que cayeron, Petrolero, Chaco y Orcobol, no son parámetros muy adecuados para medir su real capacidad, pero para un comienzo es bastante y, además, con equipos que no son cien por ciento titulares, porque siguen faltando Hiran, Urribi y Rímila. Antequera faltó Borge y el trajo de Soria disminuyó esa ausencia, aunque Antelo estuvo con muchos altibajos. Lo que viene después para Bolívar, es frustrante porque tiene la oportunidad de hacer jugar a los titulares poco a poco y porque su gente ya ha tomado confianza.

ORCOBOL NO ES TANTO

El equipo cochabambino tiene figuras como Romero, García,

Valverde, García, Antelo, no es para tanto. La ofensiva y petrona, a la defensiva para meter goles y eso, con esa falta de juego, dentro de una semana, pero falta de juego, si no corrige eso, por el medio de la

LAS FIGURAS Don fueron los dos, Fernando Salinas, goleador y el marcador de la victoria en la visita, el jugador completo, el jugador completo, el jugador completo a la

Posiciones en la Liga

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pd.	Pp.	Gf.	Gc.
Bolívar	3	3	0	0	7	0
Oriente	3	3	0	0	5	0
San José	3	2	1	0	4	2
Wilstermann	3	2	1	0	3	1
The Strongest	2	2	0	0	7	2
Real Santa Cruz	3	1	1	1	3	2
Ciclón	4	1	1	2	3	2
Petrolero	4	1	1	2	3	3
Independiente	3	1	2	0	5	5
Chaco	3	1	0	2	1	6
Orcobol	4	1	0	3	4	7
Blooming	2	0	1	1	1	7
Always Ready	3	0	0	3	1	5
Destroyers	4	0	0	4	3	8

PROXIMOS PARTIDOS

Hoy en La Paz: The Strongest-Wilstermann. En Oruro: San José-Blooming.

Jorge Antequera en un buen nivel

Una buena actuación de Jorge Antequera, que merece 6 en su calificación. Siguió el juego de cerca, no se equivocó en la apreciación de jugadas, sacó solamente tres tarjetas amarillas. No permitió el juego malintencionado y apeló a su autoridad para imponer un orden total en el encuentro. Se halla en un buen nivel y parece que ha retomado la confianza de sus mejores árbitros.



Jorge Antequera

Fue aplazado para hoy partido San José - Blooming

ORURO, 8 (PRESENCIA). Crece la expectativa de los aficionados orureños en torno al partido entre Blooming de Santa Cruz y San José de Oruro, que se disputará mañana jueves 9 (hoy), en el estadio Jesús Bermúdez, de esta capital.

El encuentro, postergado por 24 horas a solicitud de Blooming, tiene su mayor rasgo de interés en la reaparición del mundialista Daniel Valencia, tras haber cumplido el castigo de un año impuesto por el Tribunal de Justicia de la Liga Profesional, el pasado año.

Valencia, según la prensa de Santa Cruz donde San José actuó el pasado fin de semana venciendo a Destroyers, se halla en óptimo estado y conforma un medio campo de lujo junto a Pedro Ríola y Juan Ernesto Lezcano, aunque este último no actuó debido a la

acumulación de cinco tarjetas amarillas.

Directivos de San José anunciaron que están a disposición de los aficionados 20 mil localidades, dada la importancia del encuentro. La Prefectura del Departamento otorgó tolerancia para que los "hinchas" acudan al estadio Bermúdez para apoyar a los "san-josinos".

San José, solitario puntero de la Liga, cerró prácticas definiendo su alineación susceptible a cambios de último momento. El equipo orucho formará con Francisco Ruiz, William Troncoso, Dionisio Gutiérrez, Miguel Ángel Noro y Roberto Pérez. Federico Justiniano, Pedro Ríola y Daniel Valencia, Divar Condorco, Carlos Galarza y Jaime Villamil.

Dirigentes del equipo local, cuerpo técnico y jugadores están

optimistas por el momento, mañana, con San José, local ante un elenco con muchos meritos contra Blooming. En el campeonato anterior, "verdes" vencieron a la 1-0, eliminándolo de la

Según Tito Terreros, de San José, el equipo demostrará en cancha la fuerza que usa en la cancha, porque parece que a gusta ver jugar a San José, que está en una campaña que estamos afectando muchos jugadores. La declaración de Tito Terreros, que es la victoria de San José, en el partido de mañana.

Humberto Cabrer PRESENCIA DE ORURO



puerta Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, jueves 10 de octubre de 1991

Oswaldo Guayasamín galardonado en París

París. 9 (AP). El pintor ecuatoriano Oswaldo Guayasamín recibió el Premio de la Memoria 1991 que otorga un jurado presidido por la primera dama Danielle Mitterrand, según se informó hoy.

Guayasamín, que recibirá el galardón en esta capital el 3 de diciembre, fue premiado por su labor cumplida en fomento y protección de las culturas indígenas de Ecuador.

El embajador ecuatoriano Juan Cueva dijo que es la primera vez que un latinoamericano recibe el galardón. Añadió que una cuarta parte de la población ecuatoriana está conformada por personas de ascendencia indígena.

Premio de novela Planeta tiene veinte finalistas

Barcelona (España). 9 oct (EFE). Veinte obras quedaron hoy finalistas para el 40.º Premio Planeta de Novela, que está dotado con 250.000 dólares y será fallado el próximo día 15 en Barcelona.

En la presente convocatoria se han recibido numerosos originales sobre el descubrimiento de América y se ha constatado que 1991 es "un año verdaderamente excepcional desde el punto de vista del nivel literario de las obras que concurren", subrayaron fuentes de Editorial Planeta, convocante del premio.

Entre los finalistas, sobre un total de 350 obras presentadas, se incluyen siete manuscritos firmados mediante seudónimos: "Malintzin/La princesa regalada", "El peso de la noche", "La tierra de los venedicos", "El porvenir de los venedicos" y "La duda".

Completan la lista de finalistas las novelas "El pintor y la modelo", de Pau Faner; "La urdimbre y la maraña", de Federico Bravo Morata; "Viento tierra", de José Medina; "La casita en la playa", de Cristián Torres; "El adulterio", de José María Azorín; "La esperanza del tercer día", de Mónica Lacosta; y "Las Indias de Calán", de Roberto Ojeda.

Optan también al premio "Motociclista, rey", de Ana María Siza; "El desolado asfalto de Valle-Inclán", de Juan Carlos Arce; "Una casa en la ciénaga del remolino", de Carlos A. Mayr; "El globo rojo de las tinieblas", de Carolina Dóñez Alarcón; "Lila y azafraán", de Daniel Chavarría; y "Tormento Castillán", de Denzil Romero.

De las 350 obras presentadas en esta convocatoria, 116 procedían de América Latina, según fuentes de Editorial Planeta.

Ciclo de charlas en Colegio Médico

El Colegio Médico de La Paz anuncia el segundo ciclo cultural sobre "La Conquista de América" que se desarrollará de acuerdo al siguiente programa:

Víernes 11, hs. 19: Aspectos políticos de la Conquista. Disertante, Fernando Cajías de la Vega.

Miércoles 16, hs. 19: Del cristianismo de la Conquista a la Teología de la Liberación. Disertante, Rev. p. Franz Damer.

Víernes 25, hs. 19: Encuentro de la medicina precolombina. Disertante, Walter Arceaga Cabrera.

Todas las charlas se cumplirán en la sede del Colegio Médico de La Paz, calle Sullivan N° 1266.



Conjunto musical de cámara
Con éxito se presentó en el Teatro Municipal el conjunto de cámara "Les Adeux" de la República Federal de Alemania. El elenco integrado por seis personas interpretó dos quintetos y un trio de Mozart, en homenaje al compositor austríaco fallecido hace doscientos años.

Próxima semana se realizará la XI Reunión de Museos

La "XI Reunión de la Organización Regional del Consejo Internacional de Museos para América Latina y El Caribe" y el "III Seminario Nacional de Museos", que organiza el ICOM Bolivia entidad afiliada al ICOM UNESCO (Consejo Internacional de Museos) se llevará a efecto la semana próxima en La Paz.

Durante los días 16, 17 y 18 se reunirán en la sede del Instituto Interamericano de Integración, presidentes, delegados y miembros de ICOM de Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Costa Rica, México, Paraguay, Perú, República Dominicana y el Canadá el presidente del Comité Consultivo de ICOM.

En el horario de la mañana, se realizará el "III Seminario Nacional de Museos", donde participarán solamente los directores de museos de Bolivia, con el objetivo de analizar los temas de las exposiciones itinerantes y el intercambio de colecciones. Por la tarde se realizarán las conferencias sobre museología, a las que puede acceder también al público interesado, en este sector los temas serán los siguientes: "Regionalismo: nuevos retos para el ICOM", por Brian Arthur (Canadá); "Diseño de exposiciones", por Yari Herreman (México); "La Educación a través de los museos", por Lucía Astudillo (Ecuador); "Política y Administración de Museos", por Mónica Garrido (Argentina); "Museos e investigación", por Hugo Daniel Ruiz (Bolivia); "Museos y educación", por Luis Repetto (Perú); "Necesidades de formación en los museos", por Alejandro Peña (Paraguay); "Diseño y montaje del Museo Nacional de Antropología de Oruro", por Gonzalo Inguéz (Bolivia); "Política de préstamos", por Lucía Galán (Colombia); "Adaptación de edificios antiguos a museos", por Teresa Gisbert (Bolivia); "Los museos en República Dominicana", por María Nieves Sica (República Dominicana). El Arq. José de Mesa disertará en el seminario sobre: "Los préstamos de obras de arte de los museos". Las conferencias estarán apoyadas por diapositivas y videos.

Se encargarán abiertas las inscripciones. Informes a los teléfonos 377709 y 370552. Fax: 591-2-372131. Costos para el público \$us 10 (conferencias de la tarde). Sólo para directores de museos \$us 30 (Seminario de la mañana). Inscripciones desde lunes 14, en el Instituto Interamericano de Integración, planta 453 (Sopocachi).

La cultura volvió al Prado

Desde pequeños libros de cuentos para niños, canciones, revistas de moda, tejidos y bordados, pasando por libros de la literatura universal, latinoamericana y nacional, hasta llegar a complicados textos técnicos sobre todo de informática y computación, pueden encontrarse en la Feria del Libro de la Asociación "Antonio Paredes Candia".

Una feria que además este año llama la atención por una razón coyuntural: sus organizadores ganaron el derecho de presentarla en el céntrico paseo de El Prado, luego de haber llevado el caso hasta la Corte Suprema de Justicia, ante la decisión del alcalde de La Paz, Ronald Mac Lean, para desalojarla definitivamente de este lugar.

Pasar ahora por la feria es encontrar a numerosas personas, de toda condición, social y económica, que la recorren, preguntan precios, revisan los textos y deciden comprar los de su predilección o necesidad.

Por supuesto, todavía existen los que se oponen y se opondrán, bajo argumentos claros. Por ejemplo, sule conveniente de la mayor parte de extrañar que un que cuesta en una en la feria se lo a 25.00, o un libro cuyo precio es de cuarenta a Bs. cia es muy grande.

Al respecto, los herreiros y editoriales con esta feria se "bande", atrevidos gritos para el céntrico en el país.

Javier Pao, Genos dijo que la compositores es demasiado en que no derechos de importación debe asumir. Lo peor de todo, añadió, es que no se trata de un contrabando de textos originales sino de copias que en un 80% se hacen en el Perú y en un 20% en nuestro país.

Son copias -reiteró- ilegales y no tendrían por qué ser admitidas para su venta libre y menos en una feria de carácter cultural.

Sin embargo de estas apreciaciones, la Cámara Boliviana del Libro ha llevado adelante acciones que demuestran fehacientemente esta actividad legal, limitándose a emitir algunas voces de protesta.

Pao no informó que la actual directiva de la Cámara cesó en sus funciones este 30 de septiembre, debiendo elegirse una nueva ante la cual se plantearán estos problemas, esperando mayor decisión.

Teniendo este antecedente, PRESENCIA conversó con Antonio Paredes Candia, quien tiene su propia caseta de exposición al principio de la feria, con libros exclusivamente de autores nacionales.

La pregunta obvia fue sobre el triunfo de los expositores contra el alcalde Mac Lean. Paredes se apresuró a aclarar que durante todo el tiempo que duró la batalla, nunca se actuó por capricho. Nos explicó que insistir en que sea El Prado el lugar para exponer libros anualmente, obedece a un profundo conocimiento de la idiosincrasia de los bolivianos. "Por la timidez que los caracteriza, difícilmente van a ingresar a una librería, observar los diversos textos, hojearlos, es decir entrar en contacto con los libros". En cambio, una feria al aire libre da esa opción a todas las personas que simplemente van pasando por la calle.



Antonio Paredes Candia

Otro de los aspectos es el económico. Paredes Candia no aseguró que para exponer en la feria, se exige que por lo menos haya una rebaja del 20% en los precios, lo que se cumple invariablemente. Ahora que se debe aclarar, dijo, que tratándose de una feria de libros es un evento cultural pero también comercial. Lo mismo ha ocurrido en la feria que se organiza en la Casa de la Cultura, donde se vendieron libros y no siempre a precios muy bajos, erándose, el "Mayamucito", la "Uyustus" que ha obligado a cerrarse por ejemplo a la industria textil del país. Con los libros no hacemos daño a nadie seguro (por supuesto en contraposición a las librerías y editoriales nacionales), "más bien los ponemos al alcance de gente que de otra forma no podría adquirir ni un libro".

Volvimos a insistir si no se está realizando una actividad ilegal al vender copias de libros sin el permiso de los editores originales y Paredes Candia no respondió que eso escapa a la responsabilidad de los expositores, pues eso ocurre en Perú y a Bolivia llegan ya como textos.

Por supuesto, en la conversación con el gerente de Icthus, también le planteamos el aspecto del público. Le preguntamos qué tipo de gente acude a la elegante librería ubicada también en El Prado y nos dijo que gente profesional, con cierto poder adquisitivo. De esta forma, ratificó el argumento de Paredes Candia. Claro que de inmediato expuso la intención de competir con calidad y novedades de textos, con liquidaciones y con una feria propia que piensan montar también públicamente.

De todas formas, la feria de El Prado es un triunfo para el ciudadano común. En la media hora que conversamos con Paredes Candia, alrededor de cien personas pasaron por este puesto de exposición, preguntando y comprando literatura nacional. Por supuesto, al despedirme también adquirí uno.



ORFEÓN 12. Integrantes del coro que viaja a Encarnación para participar de un certamen internacional. Integrar la delegación: Manolo Porro, Fredy Leont, Wilberth Morales, Erick Cuevas, José Villalón, Ramón Angulo, José Decker, Gastón Bolívar, Guery Sandoval, Jaime Aguilar, Roberto Prado, Carlos Alarcón, Carlos González, Sergio Verduguez, Mario Villera. El conjunto coral que viaja al Paraguay, es uno de los prestigiosos elencos musicales del país. Novedoso, en nuestro medio, por estar integrado solamente por voces masculinas. Ellos estuvieron en otros eventos corales en el exterior donde ofrecieron un repertorio acorde con las exigencias de esos certámenes. La dirección del coro descansa en el prestigio y experiencia de Eduardo Gutiérrez. El viaje se cumplirá mañana desde la ciudad del valle.

"Orfeón 12" viaja hoy a Paraguay

Mañana viajará a la ciudad paraguaya de Encarnación, el conjunto coral "Orfeón 12" de la ciudad de Cochabamba. Participará de un encuentro internacional representantes de Brasil, Argentina, Uruguay, Chile, Cuba y Paraguay. El conjunto musical es dirigido por Eduardo Gutiérrez.

El certamen internacional de oros es auspiciado por el Comité Organizador de la Intendencia Municipal de la ciudad de Encarnación que preside el maestro J. Goligsky. El tema del encuentro dice: "América canta su paz entendiendo voces y pueblos".

Esta es la quinta vez que "Orfeón 12" se presenta en el exterior. Anteriormente lo había hecho en Argentina, Chile y Paraguay.

"Orfeón 12" es el único coro masculino en el país y lleva cumplidos 15 años de labor actuando en los principales escenarios del país y el exterior.



El arte de Alfredo La Placa
Publicaciones recientes en
mercado de revistas

Peña de confraternidad
latinoamericana
Finales del concurso
nacional de ortografía

EN EL BIOGRAFO

Por Nadya Gutiérrez

"La diábala" de Susan Seidelman

Una mezcla compuesta de ironía, buen humor, inteligencia y crítica es la que realiza Susan Seidelman en la película repuesta hace algún tiempo por la Cinematografía Boliviana: "La diábala".

Desde las imágenes iniciales dedicadas a los créditos del filme, principalmente, al espectador a manera de estímulo, colores troncados dentro de un compacto a partir del cual uno siente estar ante la puesta en escena de la historia de algún libro de "literatura rosa".

A medida que "La diábala" avanza en su desenvolvimiento narrativo, vemos que dichas características cumplen la función básica de crear un contexto armónico de principio (imágenes iniciales) a fin, donde "lecturas" clásicas y cotidianas de lo que es y con lo que cuenta el mundo femenino se imparten en el coludido con sobriedad de humor. Para referirse a ellas, situaciones, como en el desplazamiento mismo de los personajes.

Dentro de los últimos encontramos a dos tipos de mujeres: la bella, "escritora" consagrada de best-sellers y la gorda, fea y sufrida mujer que en la historia recibe el complemento de "empeño sacrificado". La última, enamora de la primera, decide iniciar una guerra empleando una serie de recursos "fantásticos", iclamos condensados de guión. La película, en reforzando las particularidades propuestas en el caso de ellos es que: va femeninos y construyendo las del masculino al que lo introducen en el arquetipo de sujeto simpático, profesional, ambicioso e infiel.

Son los tres personajes, profesional, ambicioso e infiel. Las mujeres y de los hombres, los que mueven los hilos de una historia dedicada, sin grandes complicaciones, a divertirse.

El resultado, sin duda invita a ser rescatado desde esa faceta, la amena cuidadosamente trabajada en actuaciones, escenografía y música.

Por lo demás, la película es algo así como un chiste bien contado al que se le perdonan muchas cosas.

En carteleraSu calificación

- **** Obra maestra
- **** Muy buena
- *** Buena
- ** Aceptable, si usted no muy exigente
- * Regular. Se puede rescatar algunos aspectos
- Mala. Abstención recomendada

"Terminator II"

"La profecía IV el despertar"

**

"En la línea del deber cuatro"

**

"El halcón está suelto"

Será publicada novela inédita de Julio Verne

París, 9 oct (EFE).- Una novela inédita de Julio Verne (1828-1905), el autor francés más célebre y más traducido en el mundo, será publicada este mes en Francia.

Esta novela, "L'océan Robinson" (El Océano Robinson), fue escrita por Verne entre 1860 y 1870 y se inspira en dos obras con las que el precursor de los relatos de anticipación científica trató de rivalizar: Robinson Crusoe, de Daniel Defoe, y El Robinson suizo, de Johann David Wyss.

Verne expresó en 1862 su deseo de continuar la tradición de Robinson Crusoe, porque es moderno, nuevo y casi un cuento de hadas científico. La novela inédita del autor de Veinte mil leguas de viaje submarino o La vuelta al mundo en 80 días será publicada por la editorial Cherche-Midi y se pondrá a la venta en las librerías francesas el próximo 16 de octubre.

Se trata de la primera novela en la que Julio Verne ostentará el papel de protagonista a unos niños, dejando algunas tramas de sus preocupaciones pedagógicas.

Según la editorial Cherche-Midi, los entones editor de Verne, Pierre-Jules Hetzel, no quiso publicar el Océano Robinson porque le desagradaba que los niños fueran tomados por héroes y porque prefería que su pupilo se acercara a describir fadillos, preferentemente eruditos y aventureros. La acción transcurre en 1861. Un velero se dirige a Estados Unidos con una familia a bordo: el señor y la señora Chiffon y sus cuatro hijos. Un día, la tripulación se amotina y abandona a la familia en una barca que llegará a una isla desierta, en pleno Pacífico.

En la isla coincidirán con Flip, un bravo marino que ha escapado del motín y que se convierte en el Océano Robinson por su almagrección, su maña y su capacidad para transformar las adversidades en placer, para explora

rar tierras desconocidas, pescar y cazar e iniciar los sencillos estudios por los animales.

La editorial Cherche-Midi publicó recientemente otras dos obras inéditas de Julio Verne: Voyage, rescuado en Anglaterra y en Escocia (Viaje para atrás en Inglaterra y Escocia) y Poesías inéditas.

Al igual que la novela de próxima aparición, el original pertenece a la Ciudad de Nantes, en la que nació Verne, que en 1981 compró un lote de manuscritos del escritor por el precio de seis millones de francos, algo menos de un millón de dólares.

La misma editorial tiene previsto publicar el próximo año la primera novela de Verne.

Invitación a Peña latinoamericana de confraternidad

Una Peña latinoamericana de confraternidad se llevará a efecto el próximo 18 de octubre a las 20.30, en el Salón Dorado (Av. Camacho 1277, piso II), bajo el auspicio de Casa Argentina y con el apoyo de las diversas representaciones diplomáticas.

Actuará el Ballet Folklórico Nacional y por cada comunidad se presentará algún acto artístico de canto y baile. Habrá también menús típicos de Latinoamérica.

Los interesados en asistir a la Peña, pueden reservar una mesa -el costo es de Bs. 5.00 por persona- en la Secretaría de Casa Argentina (Av. 6 de Agosto 2535, telef. 251682) o en las sedes de las respectivas representaciones.

Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30, Tenda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 TERMINATOR 2 JUICIO FINAL y El mundo al instante

8 DE AGOSTO

Tel. 362554

Matinée Hs. 15.45, Tenda Hs. 19.00, Noche Hs. 21.30 EL HALCON ESTA SUELTO

UNIVERSO

Tel. 342860

Matinée Hs. 15.30, Tenda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL MUNDO AL INSTANTE

MEXICO

Tel. 351205

Matinée doble Hs. 14.45 y Tenda doble Hs. 18.45 EL LEON DEL DESIERTO y LOS MATONES DEL NORTE

CINEMATICA BOLIVIANA

Tel. 323346

Matinée Hs. 16.00 y Tenda Hs. 19.30 CINE CHILENO y El mundo al instante

MURILLO

Tel. 323647

Matinée y Tenda doble CONAN EL DESTRUCTOR y EL GUERRERO ROJO

6 DE JULIO

Tel. 277099

Matinée Hs. 15.30, Tenda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 ILUSIONES MORTALES

ROBY

Tel. 362135

Matinée doble Hs. 14.30 Tenda doble Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 KALIMAN, EL HOMBRE INCREDIBLE y Mundo al instante



RECITAL DE CANTO. La soprano Lana Paul de Kempff se presentó el lunes en el Teatro Municipal con un programa de música selecta interpretada dentro de las características de esta cantante que desde hace varios años está entregada al arte de la canción. El repertorio gustó al público que siguió con interés una velada que tuvo el mérito de recaudar fondos destinados a la Fundación pro Centro del Quemado.

Este sábado

Concluye el Campeonato Nacional de Ortografía

La fase final del Campeonato Nacional de Ortografía que organiza la Alianza Francesa, se cumplirá este sábado a las 9.45 en las instalaciones de esta institución (Fernando Guachalla 399).

Hay dos categorías por departamentos del país: Juniors y Seniors. Los finalistas de ciudades distintas a La Paz tienen los gastos de transporte y alojamiento cubiertos por los organizadores. Cada participante de la categoría Junior podrá viajar acompañado por uno de sus padres.

De esta fase se elegirá a dos representantes por categoría, los mismos que asistirán a la "Final Mundial" del campeonato en Nueva York el 11 de abril de 1992.

FINALISTAS

Los participantes para este sábado son los siguientes:

En la categoría Juniors, Shirley Abastador, Angélica Espada, Karin Miranda, Selma Molina, Valentina Muriel, Susana Morales, Bruno Núñez y Leddy Salazar (SUCRE); Pamela Alba, Claudia Benavente, Karina Echevarría, Rafael González, Lola Tamayo, Bernardo Triboño y Flor María Vidaurré (LA PAZ).

En la categoría Seniors, María Amparo, Erika Larrea y Javier Villa Bustos (LA PAZ); Eva Claire y Liza Sainz (COCHABAMBA); María Luisa Flores, Irina Melgar, Milena Mercado, Renato Rodríguez y María Judith Ramírez, Carmen Sánchez y María Eugenia Villafán (SUCRE).

Foro debate sobre servicio militar y servicio social

La Vicepresidencia de la República, el Consejo Nacional de la Juventud, Grupo "Unidad de Cambio Generacional", radio "Ilumani", Programa Aula "1020" y radio "Chuguisaca", invitan a los representantes e integrantes de promociones de establecimientos fiscales y privados al Foro-Debate denominado "El servicio militar y el servicio social" que se realizará hoy a las 16.00, en el auditorio de radio Ilumani.

En dicho acontecimiento se discutirá y analizará la propuesta de "Servicio social obligatorio", aprobada en 1990 por el Consejo Nacional de la Juventud y que fue apoyada en el Seminario Taller denominado "El servicio militar y el servicio social", realizado el 29 de agosto en el hotel La Paz.

Una de las conclusiones de aquel seminario, al que asistieron representantes de la Vicepresidencia, Fuerzas Armadas, Parlamento e instituciones juveniles, fue la necesidad de

implementar el servicio social como complemento al servicio militar.

Al mismo tiempo, se insistió en la necesidad de seguir consultando a los jóvenes respecto a la propuesta de "Unidad de Cambio Generacional", para mejorarla y presentarla posteriormente a consideración de los Poderes Ejecutivo y Legislativo.

Los autores del proyecto consideraron que es importante modernizar el servicio militar, pero sostienen que se debe dar al joven la oportunidad de efectuar un servicio alternativo que le permita contribuir a solucionar, de manera directa, los problemas de analfabetismo, enfermedades, falta de vinculación caminera y organización de poblaciones principalmente fronterizas. Los asistentes al Foro-Debate (entre dos a cuatro representantes por Promoción), podrán emitir comentarios y preguntas respecto a los temas en análisis.

Confirmación y mayores informes al teléfono 376364 de radio Ilumani.



El Dr. Alejandro Colanzi Zeballos se ausentará en el mes de noviembre a la ciudad de Helsinki (Finlandia) para recibir el premio mundial de joven sobresaliente del mundo en logros políticos, legales y gubernamentales otorgado por Cámara Junior Internacional. Sus familiares y amigos le desean muchas felicidades por todos sus logros obtenidos hasta hoy. Este premio a nivel mundial es un orgullo para Santa Cruz y Bolivia toda.

Hasta qué extremo puede llegar un hombre para ser un buen padre y seguir siendo...

UN BUEN POLICIA

HOY CINE UNIVERSO
ESTRENO MAYORES DE 14 AÑOS



Arte y cultura

CONCURSO DE EXPRESION ARTISTICA. Con el auspicio de la Embajada de Francia está convocando un concurso para que los interesados ilustren a un poema, ensayo u obra pictórica y musical el verso de "Uno no es serio cuando tiene 17 años". Fecha límite: 5 de noviembre en la Alianza Francesa.

RECITAL DE GUITARRA. Pablo Gunther Villar recital de guitarra hoy a las 19.30, en la sala Moderna de la Casa de la Cultura.

COLEGIO SAN CALIXTO. Hoy se presenta un recital de guitarra en el patio del colegio, a las 19.30. Entrada libre. Auspician el establecimiento, el DGC y el vatorio de Música.

PINTURAS Y CERAMICAS. Con el auspicio de la Comercial-Consular de la China, hoy se presentará la exposición de la pintora Cecilia Wilde de la ceramista Mario Sarabia. Salón de Honor del Circolo Italiano.

MUSICA Y LENGUAJE. Un concierto de música con instrumentos nativos se ofrecerá hoy a las 19.30 en el Club de la Paz. Auspician el Instituto Boliviano de Conservatorio de Música, Embajada de Italia y Club de la Paz.

"LA IMPRENTA PRODIGIOSA." Estreno mundial de teatro dirigida por Carlos Cordero, se presentará hasta el 16 de octubre en el Teatro Municipal, a partir de las 19.30.

BOLIVIAN JAZZ. Mañana a las 19.30, en el Salón de la Paz, se presentará la última de las discográficas del grupo Bolivian Jazz.

CAPRICHO ESPAÑOL. Es el título de la conferencia sobre las impresiones de un viaje a Madrid, Sevilla, Trujillo, Barcelona dictará Néstor Taboada Terán mañana en las Portales (Ed. Alameda 1655, PB).

EL SOCAVON. Presenta la exposición de dos artistas: Marc Ingollis y Philippe Mouchet, hasta mañana, bajo el auspicio de la Alianza Francesa.

CINEMATICA. Este viernes y el sábado, la Cinematografía Boliviana exhibirá los videos que participaron del concurso Cárdenas sobre Conservación y el Medio Ambiente. Dura nes: 16.00 y 19.30 horas.

FERIA CULTURAL EN EL ALTO. El sábado, recorre 499 años de la llegada de los españoles a América. La feria será sede de una feria cultural y de un programa experimental popular de expresión a partir de las 10.00 en la Plaza de la Cultura Popular.

BALLET DEL CUZCO. El Centro Cultural Gonzalo de Hoces ofrecerá danzas típicas en el teatro teala, el sábado 12 de a las 19.00.

FERIA NACIONAL DE TURISMO. Del 14 al 18 de octubre cumplirá la segunda feria de turismo en los salones La Illimani y Pérez de Noguera del Hotel La Paz.

"LA SIERRA EMPIEZA EN COLA." Es un libro escrito por Vallejo de Bolívar a presentarse el miércoles 16 de octubre a las 19.00 en Espacio Portales.

FESTIVAL DE LA CANCION. Se llevará a cabo el sábado, octubre, en el Centro Distrital Maximiliano Paredez, 2 auspicio de la Municipalidad de La Paz.

"LENGUAJE Y PENSAMIENTO." Libro de Jaime M. Meneses a presentarse el miércoles 23 de octubre a las 19.00 en Espacio Portales.

"INTIMISMO 4." Se llama la exposición de arte de Medina Mendietta que se presentará hasta el 23 en la Plaza de la Paz.

ARTE ACTIVO. Un seminario práctico sobre arte a dictado por Víctor Hugo Maceda, se realiza hasta el 28 de octubre en la Gran Fraternidad Universal (Módulo 1790, 1er. piso).

JOVENES FOTOGRAFOS ESPAÑOLES. Muestra de fotos en el Centro de exposiciones del ICI (Camacho 1484), el auspicio de la Embajada de España, la Cooperación las Casa de España y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica.

ALFREDO LA PLACA. Expone sus pinturas en el salón Guzmán de Rojas (Colón 279).

DIVERTIMIENTO. Exposición que Efraín Bueno presentará en la "Puerta del Sol" del Hotel La Paz.

EL ES EL N° 1 EN EFECTOS ESPECIALES, Y UN EFECTO MUY ESPECIAL EN LOS DE

DOMINA EL ARTE DE LA ILUSION, EL PRO

ES QUE LA MUERTE YA NO ES MAS UNA

ILUSIONES MORTALES

HOY CINE 16 DE JULIO
ESTRENO MAYORES DE 14 AÑOS

Poetas y folletos

Gong
literario



Gong
literario
número 12

Como siempre, con el que **Gong** cumple su primer año de publicación, se reanuda la entrega de los folletos a los lectores. En esta ocasión, el folleto de **Gong** es el número 12. A este número le dedica la sección de actualidad bibliográfica a la obra de Enrique Finot. A este número le dedica la sección de actualidad bibliográfica a la obra de Enrique Finot. A este número le dedica la sección de actualidad bibliográfica a la obra de Enrique Finot.

Epoca
Revista quincenal, N° 30
Octubre de 1991



En 12 secciones se distribuyen los 21 artículos que hacen el número 30 de la revista "Epoca". Entre ellos destacan: "Paraguay, un caso para patrulla juvenil" de Juanita Miranda; "Argentina, la YPPB federalizada seguirá dando pérdidas" de por Daniel Montanari; "Panorama internacional" de por Beatriz Salo; "El sexo depende de un único gen" en el espacio dedicado a medicina. Acompañan a las notas seriales y fotografías, dentro de una diversidad temática propia ya de la personalidad heterogénea de la revista.

Premio a la Defensa de Pueblos Indígenas Iberoamericanos

El primer premio Bartolomé de las Casas se otorga al autor que distingue la defensa de los pueblos indígenas de Iberoamérica, se falla mañana, jueves, en la sede del Instituto para la Cooperación Internacional y para la aplicación del octavo punto de la Agenda de Guadalajara de Jefes de Estado o de Gobiernos, que hace referencia a los pueblos indígenas y al respeto de sus derechos y de su cultura.

El premio Bartolomé de las Casas tiene carácter anual y está dotado con cinco millones de pesetas (unos 50.000 dólares). El fallo del premio será comunicado por el secretario de Estado de Cooperación, Innocencio Arias, tras las deliberaciones del jurado, del que forman parte personalidades españolas e iberoamericanas con especial relación con el mundo indígena.

Con la misma finalidad se ha creado en la Casa de América un Aula permanente Bartolomé de las Casas para el estudio y debate de temas indígenas, patrocinada por la UNESCO.

Chaski

N° 105- octubre
Ed. Lucifernaga

Se encuentra en circulación el número 105 de la revista mensual del **Chaski**.

La publicación, correspondiente al mes de octubre, tiene el siguiente material: "Anotar en la pizarra", una reflexión sobre los métodos de enseñanza de algunas maestras; un minicuento del escritor salvadoreño Salame; cartas diversas partes del país; la historieta "500" años, visión infantil y humorística de la Conquista de América; la fiesta del pájaro Aotón; los ayorede; cómo hacer un móvil con palomitas de papel; "Por qué los perros ladrar a los carros", un poema de la uruguayana Juana Harbourn, entre otros.

Como siempre, acompañan al material descrito numerosos dibujos a todo color que van graficando temas y personajes, al igual que secciones de juegos, adivinanzas, chistes, etc.

La revista "Chaski" puede ser adquirida en el Museo Pedagógico "Carlos Medinaceli" en la Paz, calle Potosí esquina Ayacucho, en Oruro librería cultural M y J. Llamando al teléfono 22922 en la ciudad de Tarija y en Sucre al teléfono 21332.



Sopocachi

Revista mensual que en su número pone a consideración del público los siguientes artículos: "Fonda de mi barrio, cine de mi barrio, foro político de mi barrio" a cargo de Julio de la Vega; "El encanto de La Paz" de Raúl Maraca; "Arturo Borda" de Jaime Saenz; "Entmagenes" por Francisco Cajías. En la sección denominada "Mujeres escriben", se pueden leer: "Canción" de María Rosati; "El loco", fragmentos de Arturo Borda; "De la costilla de Eva" poemas de Gioconda Belli. En "De nuestra América" escriben Pilar Muñoz Carralón y Camila del Valle. "Caras vemos corazones ya sabemos" a cargo de Cecilia Baya.

Acompañan al material señalado referencias a la actividad cultural de La Paz, el Directorio de servicios y la sección del libro y sus caminos de la que es responsable Virginia Ayllón. En dicho espacio se está realizando (en los diferentes números) un seguimiento a las características de difusión, lectura, temática, estructura de los diferentes secciones de periódicos. En esta publicación la información se dirige a investigar la presencia de los "Suplementos femeninos en la prensa nacional".



Símbolo: recursos documentales sobre la mujer en Bolivia
Documento publicado por CIDEM
La Paz 1990

El Centro de Información y Desarrollo de la Mujer (CIDEM) ha preparado una memoria del Símbolo: recursos documentales sobre la mujer boliviana, realizado en mayo del año pasado. La importancia del material, tal como lo afirman sus editores, se centra en la información que proporciona a través de un seguimiento de los distintos acontecimientos que instituciones gubernamentales, no gubernamentales y populares de Bolivia han realizado al tema de la mujer.

El texto reúne las ponencias expuestas en el Símbolo, auspiciado por el Centro Documental de la Mujer "Adela Zamudio", perteneciente al CIDEM.

Participaron del mismo nueve disertantes que desarrollaron, entre otros, los siguientes temas: Información estadística sobre la mujer; La historia oral como fuente de conocimiento de la mujer boliviana; Los archivos de casos legales como fuente de información sobre la mujer; El registro periodístico como fuente de información sobre la mujer y la necesidad de la creación del Archivo Nacional de la mujer boliviana.

El arte de Alfredo La Placa

Por Mario D. Ríos Gasteñ
Para el pianista Wilhelm Kempff el atonalismo "era una enfermedad de la época". Para Oswaldo Guayasamín, el surrealismo y la abstracción son un "estado patológico" en los pintores. En ambos casos, las corrientes modernas no dejan de llamar la atención por la difícil comprensión del contenido artístico que, en todo caso, está dirigido a la élite de la cultura, a los eruditos de ambas disciplinas o directamente a músicos y pintores.

Sin embargo de esas subvenciones, tanto el atonalismo, como la abstracción, aportan al Arte una dimensión que permite medir la talla del artista casi a nivel de virtuosismo en la música, o notable en el plano de la pintura. Los adjetivos siempre sueñan, rimobombantes cuando se trata de individualizar a una persona, pero cuando se llega a comprender la magnitud de las obras, no hay razón para dudar en escribir algunos superlativos que necesariamente están ligados al hombre-artista.

Desde el lunes, el salón "Cecilia Guzmán de Rojas", presenta una exposición de cuadros de Alfredo La Placa, un maestro en el tratamiento de la forma y el color. Un pintor que recoge de la paleta el color apropiado para dar luminosidad a la idea, sumándose en juego polimérico a los demás elementos que completan la obra que es expuesta a consideración del público.

Alfonsito recorre el salón. Mira desde varios ángulos y responde a su íntima pregunta: "Este cuadro me gusta más que ese otro". Pero ¿por qué? A veces no hay una razón claramente explicable a ese contentamiento hacia una obra de arte. La sola contemplación de cierto cuadro, ya es motivo de deleite, por eso la belleza no es otra cosa que el deleite de los sentidos: Ver un cuadro, tocar una escultura,



escuchar una melodía. La grandiosidad de cada una de ellas no exige explicaciones, ni siquiera requiere ser comprendida en su profundidad o en su mensaje. Allí está lo bello, eso basta.

Alfredo La Placa divide en tres series sus obras: en exposición: Trabajo, Fragmento y Envolucionado. Cinco cuadros para cada una.

La vista se recrea y "descubre" en las pinceladas los elementos de trabajo, la forma de la idea, el espacio destinado. Se hacen eternas las líneas asimétricas que forman el conjunto. Hay reminiscencias de un ayer que vuelve en el arte para hacerse perpetuo, y todo, en el centro de la más luminosa creación plástica, como si en cada pincelada se hubiesen copiado los colores del cielo, de los rayos sola-

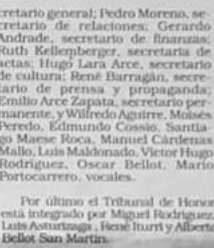
res, de los bosques seculares, del mar embravecido o de los ríos dorados de una muñeca de porcelana.

Pero La Placa no está dentro de esas ideas. Las suyas son otras, las que acompañaron cada pincelada, las que nacieron al conjuro de las circunstancias, las que se hicieron obra siendo sueño. El día forma una concepción intelectual totalmente distinta a la del observador. Para él cada color, cada línea, cada sombra, es una idea invariable, una rama de su obra que nada tiene que ver con lo que digan o piensen los demás. Allí está el hombre y su creación. Frente a él, los que juzgan, los que aplauden, los que cruzan, los que blasfeman. Arte eterno que nace del intelecto humano. Creación que no se pierde, tan sólo se modifica.

Nuevo directorio del Centro "20 de Octubre"

El Centro Cívico Cultural "20 de Octubre" tiene nuevo directorio presidido por José Laquis Chequer, profesional vinculado a la judicatura paceña. El mismo será poseionado en ceremonia especial el 19 de este mes, en los salones del club 16 de Julio, en vísperas de la fundación de la ciudad de La Paz y en ocasión de recordarse el 64 aniversario de creación del Centro.

La gestión que deberá trabajar el directorio abarca hasta 1993, siendo el resto de sus miembros Fernando Obillos, vicepresidente; Isaac Callao, coordinador y asesor general; Carlos Soria Jauregui, secretario general; Pedro Moreno, secretario de relaciones; Gerardo Andrade, secretario de finanzas; Ruth Kellenberger, secretaria de actas; Hugo Lara Ace, secretario de cultura; René Barragán, secretario de prensa y propaganda; Emilio Arce Zapata, secretario permanente; y Wilfredo Aguirre, Moisés Peredo, Edmundo Cosío, Santiago Maese Roca, Manuel Cárdenas Mallo, Luis Maldonado, Víctor Hugo Rodríguez, Oscar Bellot, Mario Portocarrero, vocales.



José Laquis, presidente del Centro Cívico Cultural "20 de Octubre"

PRESENCIA Quinta Pared



Nuestros numerosos lectores, mediante llamadas telefónicas, cartas y sugerencias personales, nos han pedido que nuestra **GUIA AUDIOVISUAL**, que contiene informaciones, entrevistas, notas relacionadas con el mundo de la TV, Radio y Cine, vuelva...

OTRA VEZ en PRESENCIA

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



buga bunny



bombole



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Habiles
- 6 Cuerno
- 10 250, en Rioria
- 13 Dado
- 14 Actores
- 15 Aliso, Bot
- 17 Nidia i
- 18 Microbios
- 20 Racin
- 22 Actor Chino
- 23 Almirante
- 28 Comed, cuan
- 29 Alabes
- 30 Ausia: impresora
- 33 Ave trap, de México
- 34 Pie o perra
- 35 Que tiene lana
- 36 Higa de camarer
- 37 Precide a rre
- 40 Fabuloso fabuloso
- 41 Rafi acar, ventar
- 42 Prados
- 44 — o — shanter (bocon)
- 45 Isla de
- 46 Actor James
- 47 Se divierte
- 48 Hereditaria, succiona
- 51 Vehemencia

VERTICAL

- 1 C. del Yemen
- 2 Coloque
- 3 Me abusto
- 4 Que carece de tonalidad
- 5 Mus
- 6 Sirven para alamar
- 7 Viscero
- 8 Jarana
- 9 Fuste
- 10 Arguina
- 11 Gónera de plantas (margarita, etc.)
- 12 Velocidad de carnival
- 13 Alimento
- 14 Hereditaria, succiona
- 15 Constatación
- 16 Campos sin

SOLUCION ANTERIOR

FINAL BOAC GIRA
TREN ARGU UNTE
AMBAS NAUF RAGAN
OEFICIAN RAJADO
EVIL MEDINA
BLASON TASAR
RAG ENIL RABEL
UTAH SUBIR SETO
SIESO NIKEL SIO
SUCIA ORO
ROPERA GATO
DOMINE GARANTIR
IMITACION REINO
OPTA TIOS GANES
SEAL OTIO OIRASE

47 Hozgán
49 Riquetia a induración
50 Coagula
51 Decar, en Pebble Beach
52 Bomba insecticida
53 Pop
54 Rio de Nicaragua
55 Otalead
57 Uso condimento
58 Activ
— MacGraw

El tiempo (boletín meteorológico)

Día jueves 10 de octubre de 1991
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31.0	14.0
Riberaña	33.0	17.5
Rurrenabake	28.0	15.0
Trinidad	30.0	16.5
S. I. de Velasco	33.0	14.0
Santa Cruz	27.0	17.0
Cochabamba	29.0	8.0
Sucre	23.0	2.0
Camiri	29.0	14.5
Potosí	—	-5.0
Charaña	18.5	-6.0
Oruro	18.5	10.0
Puerto Suárez	30.0	15.5
Tarja	23.0	3.0
Yacuiba	28.0	7.0
La Paz		
Zona Central	20.0	4.0
El Alto	17.0	-1.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. Presentará cielo despejado a poco nuboso, vientos débiles a moderados del OESTE. Poco cambio en las temperaturas.

ALTIPLANO CORDILLERA Y VALLES. Presentarán cielo despejado a parcialmente nuboso, vientos moderados predominantes de dirección OESTE, poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. Presentarán cielo despejado a poco nuboso, vientos débiles a moderados de dirección NOROESTE, temperaturas sin cambio apreciable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 5.0 °C
MAXIMA: 21.0 °C
EL ALTO: MINIMA: 0.0 °C
MAXIMA: 17.0 °C

PRESENCIA

Proyección internacional de Expocruz 91

Inter Trade Ltda, importadora de los camiones Kamaz y la Sociedad Agrícola Ganadera e Industrial de Cinti (SAGIC), junto con otros 850 expositores, participan con éxito en la VIII Feria Nacional EXPOCRUZ 91.

El stand de SAGIC, una reproducción de la histórica casa solariega de San Pedro, representó para el espectador una atracción interesante que se complementó con la degustación de la variedad de sus productos. SAGIC es una empresa boliviana líder en el campo de las exportaciones, por segundo año consecutivo se ubicó en el salón de exportadores destinado a industrias nacionales pioneras en este campo.

Por su parte INTER TRADE

o de Oro... San Pedro



Lida expuso su importación en un espacio, donde mostró a la fábrica que representa el mercado del transporte. Esta firma ha impulsado el crecimiento dado su presencia en la feria de San Pedro. En la feria de San Pedro, las nacionales promueven la venta de productos, tuvo presente en Europa su línea de anticorrosivos y pintura. La Feria EXPOCRUZ 91 a 850 expositores nacionales, como extranjeros, tan contribuyendo a la explotación de la imagen de su proyección a sus productos.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510-352510.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 354484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Tel. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236.
TASA Reclamados, Tel. 133 Informaciones Tel. 104.
S. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101.
INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.

TRANSITO, Tel. 371234 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668.
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROCIQUIRIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322927.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357.
CAMEROS, Tel. 378468-378469-119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
HOSPITAL DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 3807.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Paz, SAMAPA, Tel. 311222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 380022.

Farmacias de turno

STELLA MARIS Av. 16 de Julio El Prado 1989, Tel. 350633.
SAGRADO CORAZON C. Ilucno 240 esq. Camacho, Tel. 354060.
INTERNACIONAL Yancuhera 428, Tel. 369854.
ALTO DE LA ALIANZA C. Alto de la Alianza, Tel. 350904.
EL INDIO C. Colon 610, Tel. 325914.
UYUNI Av. 6 de Agosto esq. Guachalla, Tel. 360936.
TRINI, Jaime Freyre 1932, Pte. Stadium bolívar, Tel. 352589.
NAZARENO Av. Ecuador esq. Victor Sanjinés, Tel. 351009.
SANTA MARTIN Plaza Israel, Tel. 360862.
SANTA ISABEL, c. Diaz Viterbo 1431, Tel. 343104.
UNIVERSO Plaza Uyuni 1150, Tel. 354979.
VIRGEN DE URUKUPKA Av. Illimani 713, Tel. 341120.
ARCO 825 Av. Soriano esq. Paque Kennedy, Tel. 312923.
VIRGEN DE COTACA c. Tito Yupanqui V. Copacabana, Tel. 320233.
SAN PEDRO 31 de Octubre, 1870 V. San Antonio, Tel. 332248.
CONCORDIA c. Bautista 006, Tel. 350433.
NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ Av. Buenos Aires 1148, Tel. 360504.
ANDINA c. Isaías Tamayo 818, Tel. 360603.

SAGARINAGA C. Rodríguez 656, Tel. 32586.
PICHINCHA C. Rodríguez 656.
EL SUR Av. Hernando Siles 999 Obreros, Tel. 376472.
PALESMO c. 14 esq. Sánchez Bustamante, Tel. 376472.
GLORIA Av. Gral. García Larrea esq. 18 Av. 796717.
FLEMING C. Villegas 6893 Impart, Tel. 78229.
JUAN XIII Av. del Maestro 972 Alto Obispo, Tel. 376472.

EL ALTO

SAVIA Calle C. No. 111 Ceja El Alto, Tel. 81254.
4 DE FEBRERO Av. Constantino de Milla.
ALFONSO DE CORTES Av. Alfonso de Cortes, Tel. 81254.
SATELITE C. Nómez de Prado No. 1244 Pta. B, Tel. 810040.
DON BOSCO Plan 361 c. 1 No. 87 C. Sateite, Tel. 810040.
ALFONSO DE CORTES Av. Alfonso de Cortes, Tel. 81254.
SANTIAGO II Calle 2 Mariano D. Av. 1 Sur, Tel. 810899.

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, Jueves 10 de octubre de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367111-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

TUS PROPIAS ALAS

Informaciones

Tel. 367275-367276

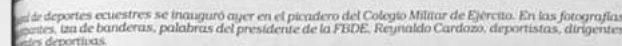
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korlazo
Transporte Aroma
Pulman Nubosa
Pulman Avenida
Transporte Copacabana Tel. 340481-325888
Pulman Bolivia
Urua Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Buenos
Flota Concepción
Flota Paramerica
Flota Urupuka
Transporte San Lorenzo
Transportes Choje
Transportes La Paz

Tel. 322810
Tel. 375449
Tel. 361427
Tel. 327096
Tel. 355854
Tel. 350763
Tel. 358153
Tel. 378084
Tel. 354812
Tel. 371118
Tel. 353214
Tel. 323811
Tel. 361321
Tel. 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 7:30, 9:00, 9:30, 9:50, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.
A Santa Cruz: todos los días, a las 7:30, 9:00, 9:30, 9:50, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.
A Sucre: todos los días, a las 7:30, 9:00, 9:30, 9:50, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.
A Potosí: todos los días, a las 7:30, 9:00, 9:30, 9:50, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.
A Montero: todos los días, a las 7:30, 9:00, 9:30, 9:50, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.
A Trinidad: todos los días, a las 7:30, 9:00, 9:30, 9:50, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.
A Arica: martes y viernes a las 7:30, 9:00, 9:30, 9:50, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.
A Taqna: domingos y festivos a las 7:30, 9:00, 9:30, 9:50, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.
A Linares: todos los días, a las 7:30, 9:00, 9:30, 9:50, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.
A Tazari: martes, jueves y sábados a las 7:30, 9:00, 9:30, 9:50, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.



Organización de desarrollo de la Prefectura del departamento de Mollambayán ayer la suma 10 bolivianos como primer pago para la competencia. Los resultados de la prueba se realizaron en las riapas entre la vespertina del 19 de los corrientes. En la entrega se realizó en la Prefectura del CORDEPAZ, el presidente de la Comisión de la Vespertina, a tiempo de entregar el cheque, señaló que "nos habíamos comprometido a hacer esta competencia en la Prefectura del CORDEPAZ, es primer premio en el pago inicial de la prueba, la integración de la prueba, la integración de la prueba de nuestro departamento."

El capitán destacó la "sacra" para que a través de todas las competencias, realice el

ciencia "reivindicaremos en algo la historia de nuestros pueblos como Guaya, Mapiri y Apolo. Sin ninguna duda se trata de una prueba muy importante para todos", dijo. En consecuencia, el Prefecto del Departamento Fernando Cajas mantuvo que "el gobierno departamental no podía quedar al margen de una competencia tan importante para los departamentos".

El aporte de la prefectura alcanza a Bs. 14.640.-.

Armando Paracurini, presidente de la Asociación de Automóviles del Departamento de Mollambayán, agradeció al CORDEPAZ y la Prefectura "por este desembolso que nos permite asegurar la realización de una competencia importante para las instituciones como éstas", dijo.

La prueba participaron los pilotos Marco Antonio Argüeda, José Carreño y Erick Fernández, los tres de destacada actuación en el campeonato del Gran Premio "Integración del Departamento de Mollambayán".

Por su parte el presidente de la FEBAD, Roberto Udlir, dijo que "así como nos recuerda don Jorge Mollambayán, cuando nos habla de las poblaciones que se encuentran que están íntimamente ligadas a la vieja economía nacional en relación a la quina y la goma, hemos escuchado a don San Juan de los Ríos del Gran Premio "Integración del Departamento de Mollambayán", como esa población está ligada a la historia nacional con su historia diaria, de manera que una gran población que no solamente es una competencia, sino también la historia, la geografía y el deporte

PARIS, oct 9 (Reuter) - La Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA) dijo hoy que el calendario del campeonato mundial de Fórmula Uno del año próximo fue provisionalmente aprobado pero que posiblemente confirmado hasta diciembre.

Mayo 31 - Mónaco (Montecarlo)
Junio 14 - Canadá (Montreal)
Julio 5 - Francia (Magny Cours)
Julio 12 - Gran Bretaña (Silverstone)
Julio 26 - Alemania (Hockenheim)

Calendario
Marzo 1 - Sudáfrica (Kyalami)
Marzo 22 - México (Ciudad de México)
Abril 5 - Brasil (Interlagos)
Mayo 3 - España (Barcelona)
Mayo 17 - San Marino (Imola)

Proceso de Recauchutaje
a la vez en Vida.

No destruya sus llantas
exagerando su uso...
Recorra a BANDAG y ahorre
dinero recauchutándolas.
Todo buen transportista conoce a
BANDAG porque BANDAG le
ayuda a disminuir sus costos en
el rodaje.

...ia total en el recauchutaje, le dará un
...r cada 10 llantas que recauchute.

Cualquier lugar 1 a 10 pasajeros
o Carga hasta 1 1/2 toneladas.
Ref. 766281

100

Deporte escolar

Básquetbol

Cancha Ferroviaria

18:00	P.J. Zuzun	Holanda	A
18:00	S. Teresa	S. Antonio	D
18:00	A. de Dios	L. Bolivia	I
17:00	S. Ana	Venezuela	2

Cancha "B" Col. "J. Borelli"

18:00	S. Ignacio	I. Americano	A
18:00	S. Ignacio	S. Calixto	D
18:00	La Salle	S. Coronados	D
17:00	I. Católica	S. Coronados	D

Fútbol

Estadio Andrade

16:00	La Salle	A. Americano	M
17:00	Los Pinos	S. Ignacio	M

Fútbol de salón

Cancha Av. del Potosí

18:50	Loreta	I. Católica	M
14:45	San Luis	Bol. Can.	J
15:30	Ingart	S. Antonio	J
16:15	Ingart	Loreta	J
17:00	La Salle	Bol. Israel	J

Vólibol

Cancha "A" Col. "J. Borelli"

12:50		I. Americano	D
14:45	Loreta	S. Antonio	V
15:30	S. Ignacio	I. Americano	V
16:15	Los Pinos	I. Americano	V

Deportes en la UMBA

Fútbol de salón

Coliseo de la UMBA

12:20	Derecho	I. Electrón.	I
12:10	I. Indust.	Farm. Bto	I
14:00	I. Civil	Derecho	D
16:00	Flakka	Mec. Auto	2
16:50	Economía	I. Mecánica	H
17:40	I. Civil	C. Educación	H

Loteadores amenazan terrenos de la AFLP



Mauricio González, presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz.

La empresa encargada de la instalación de la mala olímpica en las canchas de la AFLP de Calacoto, denunció haber sido víctima de las intimidaciones de Luis Fernández, que reclama su derecho de propiedad del último lote que quedó sin edificar en áreas de dicho escenario. El impostor, según el informe, se identificó como propietario del lote afirmando tener documentos avalados por las instituciones que regulan la compra y venta de terrenos.

Ninguna autoridad comunal, menos de la Asociación de Fútbol de La Paz, dieron a conocer, hasta el momento, un informe oficial sobre la ocupación de dichas áreas depor-

tivas, actividad que hace cómplices a los dos sectores.

Los dirigentes y deportistas de la sección aficionados neutralizaron, el pasado año, el intento de construcción por parte de un sujeto de apellido Loreto, quien, en esa oportunidad, se habría identificado como asesor de la Presidencia de la República, según recordaron durante la reunión de la AFLP.

El presidente, Mauricio González, lamentó el descuido de sus antecesores, porque durante 30 años esas áreas estuvieron sin inscribirse al registro catastral y, lógicamente, sin pago de impuestos. Esas áreas se estuvieron a punto de quedar convertidas en una terminal de buses.

Nacional Sub-23

La selección de fútbol de Guayaquil, último campeón interprovincial de fútbol, recibió facultades plenas de la AFLP para representar a La Paz en el torneo nacional de la categoría Sub-23, que se efectuará entre el 31 de octubre y 10 de noviembre en Montego, Chiquitaca.

Entre tanto, fue cancelado el campeonato nacional Sub-14, pero con el propósito de estimular a los integrantes del club San Ignacio, campeón paceño, se procurará organizar un torneo cuadrangular con la presencia de equipos invitados de Cochabamba, Oruro y problematizado Santa Cruz.

Club Sucre

En un sencillo acto que se efectuó el pasado martes en la AFLP, se rindió homenaje al club Sucre, equipo de la división aficionados, por haber celebrado 50 años de existencia.

Interolegal

Unicamente el Club Municipal

se identificó con la promoción de los valores juveniles del fútbol paceño, al ceder su estadio para utilizar, una vez por semana, para la disputa del II Torneo Interpromociones "Toppest", cuya segunda fecha no podrá realizarse en la presente semana por falta de escenarios.

Clasificación

El próximo sábado, en el estadio Lastra, se enfrentarán los plantel de ADESLU y Ferrocarril, en partidos de clasificación por los ascensos indirectos entre Primera "B" y Aficionados. En el partido de fondo definirán el descenso directo en Primera "B" Fígaro y Alto Obrajés.



Jugadores de Ferrocarril y ADESLU que participan en el torneo de la AFLP.

Boxeo profesional

Fuentes y Vilugrón pelean el sábado

La Federación Boliviana de Boxeo aplazó hasta el sábado 19, del presente mes, la pelea internacional entre los pugiles Fernando Fuentes, de Bolivia, y Juan Vilugrón, de Chile, que se realizará a 10 rounds de 3 x 1, en el ring del coliseo "Julio Borelli Viterito".

La demora en el arbitrio del boxeador "trasmundo" obligó a los dirigentes a fijar una nueva fecha, según explicó ayer el presidente de la entidad nacional Mario Mendivil.

El combate constituirá una prueba decisiva para medir la capacidad de Fernando Fuentes, actual campeón latinoamericano de la categoría liviano junior, quien expone su título el próximo mes frente a un adversario que fije FEDELATIN.

"Vilugrón pidió más tiempo de ambientación en La Paz", manifestó el dirigente, a tiempo de informar que ayer inició sus entrenamientos en el coliseo de Villa Victoria, con el apoyo del técnico nacional Antonio Alarcón.

"Me siento bien. Espero brindar un buen espectáculo", dijo el pugilista chileno luego de realizar el entrenamiento.

Flores-Averaga

En el semifin del festival internacional se enfrentarán René Tomás Flores, pugilista boliviano que retorna de Argentina y Juan Averaga, que ostenta el título nacional de la categoría liviano.

Cadena-Choque

Como consecuencia de la modificación de fechas en la presentación del campeón Fernando Fuentes, fue diferido la pelea por el título mediano entre René Ca-



Fernando Fuentes, campeón latinoamericano de la categoría liviano junior.

dena y Roberto Choque.

Nacional

Mario Mendivil anunció la primera quincena de mes, la disputa del torneo nacional de categorías, que se efectuará en La Paz. En el referido torneo se enfrentarán selecciones de Guayaquil, Bermejo y Yaculá.

Próximo domingo 13

Nacional de karting en la capital del v

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA)

El próximo domingo 13 en el Circuito de Karting "Lalio" se cumplirá la cuarta competencia nacional anual de este deporte con la presencia de los más destacados pilotos de la especialidad automotor de Santa Cruz, La Paz, Sucre y Cochabamba.

La prueba válida para el ranking nacional de la temporada 1991 se cumplirá desde las 8.00 horas del domingo, en las especialidades de 100 y 125 cc. de las máquinas.

Por supuesto que la expectativa es enorme por tratarse de una competencia en la cual podrán disputar los primeros lugares del ranking nacional o me-

jorar las condiciones aún tienen posibilidades de ganar puntos para adjudicarse el campeonato anual.

Los dirigentes organizados inicialmente se reunieron en la ciudad de Cochabamba para la clasificación de las máquinas y el lugar exacto en la grilla de las pequeñas máquinas.



Selección paceña de vólibol que viajó por vía terrestre a Trinidad, Bení, para competir en el torneo nacional de ese deporte.

Intensa actividad en Cochabamba

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA). Autoridades deportivas de la Federación Boliviana de Motociclismo confirmaron hoy que la segunda competencia nacional de motociclismo por la temporada 1991 en la modalidad de cruce se cumplirá entre el 2 y 3 de noviembre próximo.

Es la segunda postergación que sufre la prueba nacional, esta vez debido a la realización de la prueba departamental de automovilismo del 27 de octubre, reprogramado el circuito "Bolivia" con nuevo tramo asfaltado por la Municipalidad de Cochabamba.

La Asociación local aceptó la nueva postergación, incluyendo en la preparación de sus pilotos para alcanzar los títulos nacionales que en la modalidad Enduro y velocidad se lograron en la presente temporada motociclista.

Básquetbol

El plantel cochabambino que participará en el torneo nacional de baloncesto mayores varones intensificó sus entrenamientos a las órdenes del técnico José Francisco Zurita y el preparador físico, profesor Alfonso Paz.

Asu vez, la asociación local confirmó la realización del máximo evento nacional en el coliseo de la Costanera en la primera semana del próximo mes de noviembre.

La realización del torneo que reunirá a las mejores selecciones

del país ha cobrado mucha expectativa por el óptimo nivel que se alcanzó en las ciudades de La Paz, Santa Cruz, Tarija, Sucre y Oruro.

La sola presencia de estas selecciones ha dado un nivel anticipado de expectativa en los seguidores del básquetbol, por lo cual se contará con recaudaciones importantes en todas las fechas.

Los jugadores cochabambinos convocados por la Comisión Técnica de la Asociación son: Oscar Camacho, Gonzalo Villarreal, Marcos Rojas, César Sánchez, Alberto Uzeda, Boris Anaya, Claudio Mariscal, Gabriel Lora, Luis Solís, René Silvestre, Gustavo Guzmán, Enrique Budant, Mario Guillén, Marcelo Llanos y Carlos Zabala.

Pelota de mano

El torneo nacional de pelota a frontón, paleta y raqueta se inicia este jueves con la intervención de ocho representaciones de todo el país, incluyendo, esta vez, a la categoría damas.

Los partidos se cumplirán en los frentones del estadio "Feña Capriles" que han sido debidamente habilitados incluso con la iluminación por las autoridades deportivas departamentales, a fin de rodearle del mayor éxito al torneo.

Los varones participarán en las confrontaciones de solada y cuartos de pelota a frontón y raqueta, mientras que las damas solamente en la especialidad de raqueta.

Aseguraron su participación La Paz, Quillacollo, Oruro, Sucre, Santa Cruz, Potosí, Tarija, El Alto de La Paz, Alque, Guayaquerín y la representación cochabambina.

Ajedrez

Esta capital se constituirá en el centro deportivo más importante del país durante octubre y noviembre con una serie de competencias nacionales en varios deportes, incluyendo al ajedrez, en homenaje a la Boda de Oro de la Asociación Departamental.

La competencia se iniciará el sábado 12 del presente y se prolongará por varios días, jugando las partidas en los salones de la Asociación Departamental de Ajedrez en la Casa del Deportista y el Circuito de Periodistas Deportivos de Cochabamba.

Están presentes las representaciones de los 9 Departamentos del país y el equipo de la Federación Boliviana de Ajedrez, a la cabeza de Percy Ramírez que defenderá el título nacional que ostenta actualmente.

En la oportunidad se disputará el trofeo "Jaime Cervera Cosarubias", actualmente presidente vitalicio de la Asociación local del deporte ciencia.

Los organizadores señalaron que las partidas se iniciarán a las 15.30 de todos los días de acuerdo al rol a establecerse en las diferentes series del torneo.

Los menores recorrerán cinco kilómetros, las mujeres, veteranos y juveniles 10, y los mayores 35 kilómetros.

La altura de Bogotá, 2.650 metros, será el máximo obstáculo que afrontará la mayoría de atletas, mexicanos y colombianos están acostumbrados a competir a más de dos mil metros de altura.

Duelo Moreno-Mercenario en Colombia

Bogotá, 9 (AP). El mexicano Carlos Mercenario y el colombiano Néstor Moreno se enfrentarán entre las figuras que disputarán en Bogotá el 9 y 10 de noviembre la Copa Latinoamericana de marcha.

Mercenario y Moreno triunfaron en los pasados Juegos Panamericanos de La Habana en los 50 y 20 kilómetros, respectivamente.

México, potencia mundial en esta disciplina, enviará además a

Martín Bermúdez y a Graciela Mendoza, subcampeona en el mundial de Tokio.

Jefferson Pérez, tercero en nivel mundial juvenil, será uno de los participantes por Ecuador.

La Federación Colombiana de Atletismo recibió además confirmaciones de Brasil, Ecuador, Perú, Venezuela, Panamá, El Salvador, Honduras, Guatemala, Costa Rica y Puerto Rico.

La competencia fue programa-

LOS DIARIOS DE MAYOR PRESTIGIO DE AMERICA LATINA

La iniciativa de "EXCELSIOR", de México, y junto a "EL PAÍS", de España, inician un ambicioso proyecto que busca integrar a la prensa representativa de habla hispana.



PRESENCIA

Ha sido invitada a formar parte de este proyecto en representación de Bolivia y a partir del 12 de octubre y, por espacio de un año, publicaremos en forma simultánea, con otros importantes periódicos de la región, una revista en la que se consignarán las opiniones y

análisis de los presidentes, escritores, investigadores e intelectuales de la comunidad internacional sobre acontecimiento más polémico y significativo del medio mundial.

EL ENCUENTRO DE DOS MUNDOS

Desde el sábado 12 de octubre